



Potvrdenie pri prvom prihlásení diela

Prihláška č.:

13

Rámcová poisťná zmluva na stavebné poistenie č. 2409368500

Poistník a zodpovedná osoba

Združenie STRABAG-PD
STRABAG Bratislava stavebníctvo s.r.o.
IČO: 48190222, NS: 519/CZZZ
Právnym Nivy 61/A, 820 15 Bratislava - Mestská časť Ružinov

Objednávateľ

Psychiatrická nemocnica Profesora Matúšaya Kremnica
Československej armády 234/139
967 01 Kremnica

Názov diela / projektu

Stravovacie zariadenie + technologické zabezpečenie areálu Psychiatrickej nemocnice Profesora Matúšaya

Popis projektu / dodatočné informácie

Stravovacie zariadenie + technologické zabezpečenie areálu

Adresa diela

Československej armády 234/139, 967 01 Kremnica

Zemepisná dĺžka

18.92712

Krajina

SK

Zemepisná šírka

48.69543

Doba výstavby od

01.07.2025 do 30.06.2027 vrátane obidvoch dní

Limit poisťného plnenia

50 000 000

Celková hodnota diela

5 355 877,56 zabez. suma max do 25% 1 338 969

fotovoltaický systém

not requested incl. in Construction Value

Maintenance Časť 1

24 months

Mena / pôvodné Mena

EUR

Spoluúčasť

10 000

20 000

Časť 1

NatCat, FV systém, Časť 2 (na každú poisťnú udalosť)

Kód budovaného diela

100601 - Hospital

Poistenie zodpovednosti

not requested

Poisťná suma Časť 2

-

Maintenance Časť 2

not requested



Potvrdenie o poistení CERTIFICATE OF INSURANCE

**Poistovateľ
Insurer**

Generali Poistovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu
Generali Poistovňa, branch of an insurance undertaking from another Member State

IČO/ ID: 54 228 573

so sídlom / with its registered office at Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.

registered in the Commercial Register of the Municipal Court Bratislava III, Section: Po, File No.: 8774/B, the organizational unit of the enterprise of a foreign entity, through which conducts the business in the Slovak Republic Generali Česká pojišťovna a.s., ID: 452 72 956, with its registered seat Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, registered in the Commercial Register of the Municipal Court in Prague, Section: B, File No.: 1464, the member of the Generali Group which is included in the Italian List of Groups of Insurance Companies maintained by IVASS under No. 026.

Poistovateľ potvrdzuje, že dňa 08.01.2025 uzavrel poisťnú zmluvu č. 2409368500 v rozsahu:

Insurer hereby confirms that on 08 January 2025 issuing a policy No. 2409368500 as follows:

**Polstník/Polstený
Policy holder/
Insured**

STRABAG s.r.o.

Mlynské Nivy 61/A, 825 18 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic
Miesto podnikania / Registered office: Slovenská a Česká republika

IČO / ID: 17 317 282, IČ DPH/ VAT: SK2020316298

Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.: 991/B

Listed in the Commercial Register at Municipal Court Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.: 991/B

**Spolupoisťení
Co-Insured**

1. Poistenie členov koncernu:

- táto zmluva stanovuje podmienky poistenia pre budované diela, ktorých zhotoviteľom sú spoločnosti, ktoré sú v priebehu doby poistenia súčasťou koncernu STRABAG S.E., v Slovenskej republike (sídlo a miesto poistenia na území SR), medzi ktoré patria aj nasledujúce spoločnosti:

Insurance Group members:

- This agreement sets out the conditions of insurance for the constructed works, the contractors are companies that are within the period of insurance part of STRABAG S.E., the Slovak Republic (seat and place insurance on the territory of the Slovak Republic), including following companies:

STRABAG Pozemné staviteľstvo s.r.o.

Mlynské Nivy 61/A, 820 15 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 53 340 671

Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.: 157173/B

Listed in the Commercial Register at Municipal Court Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.:

Underwriter:
Sprostredkovateľ: STRABAG BRVZ

tel: _____
fax: _____

e-mail: _____
e-mail: _____



157173/B

STRABAG Pozemné a inžinierske stavitelstvo s. r. o.

Mlynské Nivy 61/A, 820 15 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 31 355 161, IČ DPH/ VAT: SK2020379691

Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.: 5475/V

Listed in the Commercial Register at Municipal Court Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.: 5475/V

OAT spol. s r.o.

Mlynské Nivy 61/A, 821 05 Bratislava, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 17 310 016, IČ DPH/ VAT: SK2020318410

Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.: 547/B

Listed in the Commercial Register at Municipal Court Bratislava III, oddiel Sro, vložka č.: 547/B

2. Poistenými sú poisťník (ako zhotoviteľ) a objednávateľ ako zmluvné strany príslušnej zmluvy o dielo uzavretej za účelom budovania špecifikovaného stavebného diela, dodávaného poisťníkom v súlade s právnymi a technickými predpismi. Poistenými sú aj subdodávatelia zmluvne zúčastnení na budovanom diele, ktorí majú príslušné oprávnenie k vykonávaniu dojednaných činností a ktorých dodávky sú zahrnuté v poisťnej sume pre budované dielo.

Insureds, policyholder (as a contractor) and the client as the parties concerned work contracts concluded for the purpose of building the specified construction work supplied to policyholders in accordance with the technical requirements. The insurance contract and subcontractors involved in the building work who have the appropriate permissions to the implementation of agreed activities and which supplies are included in the insurance amount of built work.

Druh poistenia
Class of Insurance

Stavebné poistenie vrátane zodpovednosti za škodu
Construction Insurance including Third Party Liability

Miesto poistenia
Place of Insurance

Miesto na území Slovenskej republiky a Českej republiky
The insured location in the Slovak Republic and the Czech Republic

Predmet poistenia,
Poisťná suma
Subject of Insurance,
Sum Insured

Predmetom poistenia sú stavebné diela, ktoré budú prihlásené do poistenia podľa tejto rámcovej zmluvy. Za prihlásené stavebné dielo sa považuje také dielo, ktoré bude poisťníkom nahlásené poisťovateľovi prostredníctvom oprávneného finančného poradcu formou vyplnenej prihlášky pred zahájením výstavby.

The insured objects are construction projects that will be registered for insurance in accordance with this framework contract. A registered construction project is considered to be a project that will be reported to the insurer by the policyholder through an authorized financial advisor in the form of a completed application form before the start of construction.

Poisťná suma (celková hodnota) jednotlivého stavebného diela je maximálne 40 000 000,00 EUR.

Poisťnú sumu pre každé jednotlivé stavebné dielo poistené podľa rámcovej zmluvy predstavuje hodnota kontraktu dojednaná pre toto dielo poisťníkom (t.j. cena podľa zmluvy o dielo bez DPH).

The sum insured (total construction value (TCV)) for individual construction project is max. 40 000 000,00 EUR.

The sum insured for each construction project insured under the framework contract

Underwriter:
Sprostredkovateľ: STRABAG BRVZ

tel: 005 5 1 a-mail:
tel: a-mail:

is the value of the contract negotiated for this project by the policyholder (i.e. price under a contract for services without VAT).

Rozsah poistenia
Scope of Insurance

Poistenie sa dojednáva v rozsahu podľa Všeobecných poistných podmienok neživotného poistenia VPP NP 2020 – VPP_NP_2020_v4, Osobitných ustanovení VPP NP 2020 stavebno-montážneho poistenia pre všetky riziká OUSM VPP NP 2020 – OUSM_VPP_NP_2020_v1 a doložiek:

Insurance is regulated in the range under the General Insurance Conditions of Non-Life Insurance VPP NP 2020 – VPP_NP_2020_v4, Special Provisions VPP NP 2020 for Construction and Erection All Risks Insurance OUSM VPP NP 2020 – OUSM_VPP_NP_2020_v1 and clauses:

001 - Poistenie škôd vzniknutých v dôsledku štrajku, vzbury alebo občianskeho nepokoja / *Cover for Loss or Damage due to Strike, Riot & Civil Commotion*

002* - Poistenie krížovej zodpovednosti / *Cover for Cross Liability*

003 - Poistenie údržby / *Visit Maintenance* **

004 - Rozšírené poistenie údržby - 24 mesiacov (škody z činností, ktoré nie sú uvedené v projekte sú vylúčené) / *Extended Maintenance Cover (damages out of planning are excluded)* **

006 - Poistenie dodatočných nákladov na prácu nadčas, nočnú prácu, prácu vo sviatok a na expresnú prepravu / *Cover of extra charges for overtime, night work, work on public holidays, express freight*

007 - Poistenie dodatočných nákladov na leteckú prepravu / *Cover of extra charges for airfreight*

013 - Majetok v skladoch mimo staveniska / *Property in Off-Site Storage*

107 - Dočasné príbytky a sklady / *Warranty concerning camps and stores*

110 - Zvláštne podmienky týkajúce sa bezpečnostných opatrení v súvislosti s dažďovými zrážkam, povodňou a záplavou / *Special conditions concerning safety measures with respect to precipitation, flood and inundation*

113 - Vnútroštátna doprava / *Inland transit*

119 - Investorov jestvujúci majetok alebo majetok vo vlastníctve, opatere, úschove alebo správe poisteného / *Existing property or property belonging to or held in care, custody or control by the insured*

120* - Vibrácie, odstránenie alebo oslabenie nosného prvku / *Vibration, removal or weakening of support*

121 - Zvláštne podmienky pre základy pilót a oporné steny / *Special conditions concerning piling foundation and retaining wall works*

DE 5 - Výluka vylepšenia chybných častí / *Design Improvement Exclusion*

* platné pre časť 2 - Poistenie zodpovednosti za škodu / *applicable to Section 2. - Third Party Liability.*

**** voliteľné možnosti / additional options:**

a) 004 Rozšírené poistenie údržby (24 mesiacov)* / *Extended Maintenance** :

+ 12 mesiacov / *months* = + 8% prírážka sadzby poistného v sekcii I / *of premium rate of Section I*

b) 003 Poistenie údržby / *Visit Maintenance*

+ 12 mesiacov / *months* = + 5% prírážka sadzby poistného v sekcii I / *of premium rate of Section I*

Rozšírené poistenie údržby nesmie presiahnuť 36 mesiacov / *Maintenance Period must not exceed 36 months.*

Rozšírené poistenie údržby pre fotovoltické systémy nesmie presiahnuť 12 mesiacov /
Maintenance Period for photovoltaic systems must not exceed 12 months.

Limity plnenia
Limits of Indemnity

ČASŤ 1. POISTENIE VECÍ / Section 1. Material damage

50 000 000,00 EUR	Celkový limit pre každé jednotlivé stavebné dielo prihlásené do poistenia a na jednu a všetky poistné udalosti počas doby poistenia (vrátane všetkých limitov na prvé riziko a zabezpečovacej sumy vo výške 25% z celkovej poistnej sumy diela) / policy limit per project and per occurrence (incl. First Loss Positions and leeway 25% of TCV)
Poistná suma jednotlivého stavebného diela, maximálne však / Sum insured for individual project, but maximum 10 000 000,00 EUR *	Povodeň, záplava / Flood
Poistná suma jednotlivého stavebného diela, maximálne však / Sum insured for individual project, but maximum 750 000,00 EUR *	Povodeň, záplava – pokiaľ je stavba situovaná v povodňovej zóne HQ 30 (doba opakovania do 30 rokov) / Flood - when construction site is situated in HQ 30 Zone (return period up to 30 years)
1 000 000,00 EUR *	Fotovoltické systémy / photovoltaic systems

* limit na jednu a všetky poistné udalosti v súhrne pre každé jednotlivé stavebné dielo prihlásené do poistenia / sublimit once per each individual construction project entered for insurance

Dodatočné náklady / Additional costs

Všetky nasledovné limity plnenia / poistné sumy platia na každú jednu a zároveň na všetky škody z jednotlivého stavebného diela dodatočne k poistnej sume diela, avšak len do celkového limitu 50 000 000,00 EUR pre stavebné dielo prihlásené do poistenia:

Following limits / sums insured are available once per project in addition to total construction value but within the policy limit of 50 000 000,00 EUR:

25% z celkovej hodnoty diela / of TCV max. 5 000 000,00 EUR *	Výkopové práce a presun zemin / Soil and ground masses
	Náklady na premiestnenie a ochranu majetku / Costs of Relocation and Protection of Property
	Zariadenie staveniska / Site Equipment
	Veci dodané investorom / Materials or items provided by the Principal
	Rádioaktívna kontaminácia / Radioactive Contamination
	Plány a dokumenty / Plans and documents
	Poplatky za odborné služby / Expert fees
pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 006 for claims caused under Clause 006	

	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 007 <i>for claims caused under Clause 007</i>
	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 013 <i>for claims caused under Clause 013</i>
	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 107 <i>for claims caused under Clause 107</i>
	Dodatočné náklady na lokalizáciu strát, lokalizáciu a zemné práce a stavebné činnosti / <i>Additional costs for loss locating costs, localization as well as earthwork and construction activities</i>
25% z celkovej hodnoty diela / of TCV max. 1 000 000,00 EUR ***	pre odpratávacie náklady a zachraňovacie náklady / <i>debris removal, disposal and Salvage costs</i>
	pre náklady na likvidáciu nebezpečného odpadu / <i>for disposal costs for hazardous waste</i>
130 000,00 EUR	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 113 <i>for claims caused under Clause 113</i>
500 000,00 EUR	pre poistné udalosti vzniknuté podľa Doložky 119 <i>for claims caused under Clause 119</i>
20% z poistnej sumy / of sum insured, min. 500 000,00 EUR, max. 1 000 000,00 EUR	Pre poistné udalosti podľa Doložky <u>Položky</u> <u>v nebezpečnej zóne / Okolité majetok</u> <i>for claims caused under Clause danger</i> <i>zone/Surrounding Property</i>
1 000 000,00 EUR	pre chybné časti pri poistných udalostiach vzniknutých podľa doložky DE5 <i>for faulty parts in claims caused under Clause DE5</i>

** Spoločný limit 25% z celkovej hodnoty diela, max. 5 000 000,00 EUR pre všetky uvedené možnosti / 25% of the TCV, max. EUR 5 000 000,00 for stated positions together

*** Spoločný limit 25% z celkovej hodnoty diela, max. 1 000 000,00 EUR pre všetky uvedené možnosti / 25 % of the TCV, max. EUR 1 000 000,00 for following positions together

ČASŤ 2. POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU / Section 2. Third Party Liability

70% z celkovej hodnoty diela, max. 5 000 000,00 EUR na každé jednotlivé stavebné dielo prihlásené do poistenia a počas celej doby trvania poistenia tohto diela <i>70% of total construction value (TCV), max. 5 000 00,00 EUR per each individual construction project entered for insurance and for the duration of the respective project</i>	Stavebná zodpovednosť / <i>Construction Third Party Liability</i>
	Doložka 002 Poistenie krížovej zodpovednosti / <i>Clause 002 Cover for Cross Liability</i>
	Doložka 120 Vibrácie, odstránenie alebo oslabenie nosného prvku / <i>Clause 120 Vibration, removal or weakening of support</i>



**Spoluúčasť
Deductibles**

ČASŤ 1. POISTENIE VECÍ / Section 1. Material damage

10 000,00 EUR	na každú jednu poistnú udalosť okrem nižšie menovaných / <i>General deductible, per occurrence</i>
20 000,00 EUR	na každú jednu poistnú udalosť vzniknutú poisteným rizikom záplava, povodeň, zemetrasenie, výbuch sopky, tsunami, víchrice, krupobitie, zosuv pôdy, zrútenie skál alebo zemín, zosuv alebo zrútenie lavín, ťaž snehu alebo námrazy, búrka presahujúca Beauford 8* / <i>Per occurrence for claims caused by earthquake, hail, volcanism, tsunami, flood, flooding due to high water and groundwater, flash flooding, heavy rain, landslide, snow pressure, rock fall as well as storm exceeding Beauford 8*</i>
20 000,00 EUR	na každú jednu poistnú udalosť na Fotovoltických systémoch / <i>per occurrence for photovoltaic systems</i>

* Pre účely tohto poistenia sa pod škodami spôsobenými víchricou rozumejú škody spôsobené vetrom s rýchlosťou presahujúcou stupeň 8 Beaufortovej stupnice (~62km/h) / *Definition storm: Damages caused by a wind force from Beaufort 8 (~62km/h) are considered to be a storm damage.*

ČASŤ 2. POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU / Section 2. Third Party Liability

Poistenie sa dojednáva so spoluúčasťou poisteného na plnení poisťovateľa z každej poistnej udalosti vo výške 20 000,00 EUR, okrem škody na živote a zdraví, ktorá sa dojednáva bez spoluúčasti

Insurance is negotiated with deductible in the amount of EUR 20 000,00 per claim, excluding personal damage with nil deductible



**Doba trvania
poistenia
Insurance Period**

**Začiatok poistenia: 01.01.2025, 00:00 hod.
Koniec poistenia: 01.01.2026, 00:00 hod.**

Pre každé nahlásené stavebné dielo začína poistenie dátumom zahájenia prác a končí ukončením prác alebo odovzdaním (podľa toho, čo nastane skôr).

Maximálna doba poistenia je 72 mesiacov vrátane poistenia údržby. V prípade doby poistenia dlhšej ako 72 mesiacov, požiadavka na poistenie diela podlieha schvaľovaniu Generali Versicherung AG, Rakúsko.

The beginning of Insurance: 01 January 2025, 00:00 a.m.

The end of Insurance: 01 January 2026, 00:00 a.m.

For each construction project coverage begins with its declaration and ends with the takeover or putting into service by the client, whichever is earlier.

Max. Project period is 72 months, including maintenance period, for automatic acceptance. Further extensions are subject to prior approval by Generali Versicherung AG, Austria.

Táto zmluva je súčasťou medzinárodného programu pre stavebné poistenie vystaveného pre spoločnosti skupiny STRABAG. Nositeľom medzinárodného programu je Generali Versicherung AG, Rakúsko.

This contract is part of an international program for Construction Insurance issued for the STRABAG Group companies. Carrier of the international program is Generali Versicherung AG, Austria.

**Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahrádza platnú poisťnú zmluvu.
This certificate of insurance in no manner alters, extends or replaces the valid policy.**

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

This Certificate of insurance was issued upon the request of the customer.

V Bratislave dňa 08.01.2025 / In Bratislava, on 08 January 2025

.....
**Generali Poisťovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Katarína Holzmennová
underwriter medzinárodného programového poistenia
Underwriter**

**Underwriter:
Sprostredkovateľ: STRABAG BRVZ**

**tel:
+421 9) tel**

**e-mail:
e-mail:**

V_Arial 10,5

Strana 7 (celkom 7)

Poistná zmluva č. 8-821-015498

Poistiteľ **Colonnade Insurance S.A.**

so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

konajúca prostredníctvom

**Colonnade Insurance S.A.,
pobočka poisťovne z iného členského štátu**

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Po, vložka číslo 591/V

Sídlo pobočky Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

IČO 50 013 602
IČ DPH SK4120026471

V zastúpení **senior underwriter senior konajúci na základe poverenia**
senior underwriter konajúci na základe poverenia

a

**Poistník /
Poistený**

STRABAG Pozemné staviateľstvo s.r.o.

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 157173/B
ďalej len ako „poistník“ alebo „poistený“ alebo „klient“ alebo „žiadateľ“

Sídlo Mlynské Nivy 61/A, 820 18, Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika

IČO 46 934 600
IČ DPH 2023674389

V zastúpení **na základe plnej moci**
základe plnej moci

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov túto poistnú zmluvu na:

POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

Táto poistná zmluva, osobitné zmluvné dojednania, všeobecné poistné podmienky a prílohy tvoria spolu jeden neoddeliteľný dokument, ďalej len „poistná zmluva“. Akékoľvek slovo alebo výraz, ktorému sa prikladá špecifický význam, bude mať tento význam v celej poistnej zmluve.

Poistiteľ sa zaväzuje poskytovať poistenému / poisteným poistnú ochranu v súlade s podmienkami tejto zmluvy a poistník sa zaväzuje zaplatiť poisťiteľovi poistné v súlade s podmienkami tejto poistnej zmluvy.

Sprostredkovateľ poistenia **STRABAG BRVZ s.r.o.**

Poistná zmluva č. 8-821-015498

Druh poistenia:	Polistenie pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní
Doba trvania poistenia:	01.07.2025 – 30.06.2027 (oba dni vrátane) na dobu určitú - výkon stavebných prác
Rozšírená doba na ohlasovanie nároku:	01.07.2027 – 30.06.2029 (oba dni vrátane) - činnosti počas prác pri údržbe
Retroaktívny dátum:	01.07.2025
Poistené odborné služby:	Projektová činnosť, inžinierska činnosť a činnosť autorského dozoru na projekte „Výstavba stravovacieho zariadenia + technologické zabezpečenie areálu Psychiatrickej nemocnice Profesora Matulaya Kremnica“ v súlade s priloženým Výpisom z Obchodného registra poisteného
Teritoriálny rozsah poistného krytia / miesto poistenia:	areál Psychiatrickej nemocnice Profesora Matulaya Kremnica
Limity poistného plnenia:	5 400 000,- EUR na jednu a spolu na všetky poistné udalosti za poistné obdobie 100 000,- EUR – sublimit pre stratu alebo zničenie dokladov a/alebo počítačových záznamov v správe poisteného 100 000,- EUR – sublimit pre nečestné konanie zamestnancov
Spoluúčasť:	50 000,- EUR / poistná udalosť
Poistné za dobu trvania poistenia:	24 900,- EUR
Splätnosť poistného za dobu trvania poistenia:	V jednej splátke vo výške 24 900,- EUR splatnej 01.07.2025 v zmysle bankových údajov resp. faktúry poisťiteľa a dojednaní tejto poistnej zmluvy.
Bankové údaje:	peňažný ústav: Citibank Europe plc, pobočka zahr. Banky IBAN: BIC (SWIFT): variabilný symbol: číslo poistnej zmluvy bez pomlčiek konštantný symbol: 3558

Poistná zmluva č. 8-821-015498

Osobitné zmluvné dojednania

1. Poistnou udalosťou sa v zmysle priložených Všeobecných poistných podmienok poistenia pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní (ďalej len „VPP“) a tejto zmluvy rozumie také napredvídateľné udalosť, s ktorou je spojený vznik povinnosti poisťovne plniť a ktorá bola po prvýkrát vo forme nároku písomne uplatnená voči poistenému a zároveň nahlásená poisťovní počas doby trvania poistenia alebo počas rozšírenej doby na ohlasovanie nároku. Retroaktívny dátum je dátum stahovený v poistnej zmluve a znamená, že poistenie kryje všetky škody vyplývajúce z nárokov v súvislosti s konaním poisteného, ktoré vznikli v súvislosti s takýmto konaním po retroaktívnom dátume a zároveň boli prvýkrát písomne uplatnené voči poisťovní počas doby trvania poistenia alebo počas rozšírenej doby na ohlasovanie nároku.
 2. Toto poistenie uzatvára spoločnosť **STRABAG Pozemné staviteľstvo s.r.o.** ako poistník a poistený a v zmysle § 828 Občianskeho zákonníka sa dojednáva, že poistenie sa vzťahuje aj na zodpovednosť za škodu spôsobenú spoločnosťou **Point design s.r.o.** (IČO: 50 286 561) ako ďalším poisteným pri výkone projektovej činnosti. Na spoločnosť **Point design s.r.o.** sa vzťahujú všetky práva a povinnosti vyplývajúce pre poisteného z tejto poistnej zmluvy.
 3. Odchyľne od jednotlivých dojednaní / ustanovení tejto poistnej zmluvy (vrátane jej príloh) sa zmluvné strany dohodli, že poistením nie sú kryté škody vyplývajúce z, založené na alebo pripísateľné:
 - škoda na zdraví alebo škoda na majetku;
 - akýchkoľvek škôd vyplývajúcich z nesplnenia úlohy, nesplnenia povinností spolupracovať a/alebo dať pokyny, ktoré nie sú uvedené v písomnej zmluve medzi poisteným a jeho klientom;
 - škôd vyplývajúcich z chýb v úradných mapách verejných prác, výkopov, pomníkov;
 - investičného poradenstva poskytnutého tretím osobám;
 - odhadov alebo prognôz súčasnej alebo budúcej hodnoty, výnosov alebo úrokov z akéhokoľvek majetku, nehnuteľností alebo inej investície;
 - nedostatočného zhodnotenia akéhokoľvek investície, nedostatočného výnosu z investície alebo nedostatočného zhodnotenia investície;
 - neprimeraného alebo nesprávneho odhadu stavebných nákladov alebo z poradenstva v oblasti nákladov;
 - dodatočných nákladov vyplývajúcich zo zvýšenia cien alebo straty vyplývajúce z prekročenia limitov nákladov a úverov z akéhokoľvek dôvodu, straty z úverov, kapitálových investícií, straty vyplývajúce z nesprávneho riadenia hypoték (vrátane splátok úrokov);
 - nesprávneho uzavretia alebo neuzavretia poistných zmlúv;
 - dodatočných nákladov vyplývajúcich z aritmetických chýb v hospodárskych plánoch (rozpočtoch), prekročenia rozpočtov a prekročenia úverov;
 - vykonania alebo nevykonania príkazov týkajúcich sa peňazí, cenných papierov, vykonanie, nesprávne vykonanie alebo nevykonanie príkazov na akúkoľvek finančnú transakciu alebo na obchodovanie alebo prevod akéhokoľvek obchodovateľného nástroja a straty z úrokov a poplatkov, ktoré finančná inštitúcia vyberá za vykonanie transakcií;
 - akéhokoľvek nepriamej straty vyplývajúcej z priamej škody spôsobenej priamo Poisteným alebo akýmkoľvek spôsobom spojenej s Poisteným;
 - akéhokoľvek chybného výkonu stavebných prác / prác, akýchkoľvek chybných alebo škodlivých materiálov použitých pri prácach, akýchkoľvek manuálnych prác, akýchkoľvek chybných alebo škodlivých materiálov alebo výrobných postupov použitých pri výrobe akéhokoľvek výrobku alebo akéhokoľvek dohľadu nad výkonom stavebných prác / prác.
- Toto dojednanie má prednosť pred všetkými ostatnými dojednaniaми / ustanoveniami tejto poistnej zmluvy.
4. Pre účely poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní sa zmluvné strany dohodli, že na všetky riziká (vrátane škôd na dokladoch a/alebo počítačových záznamoch v správe poisteného) sa vzťahujú spoluúčasti uvedené na strane 2 tejto poistnej zmluvy.
 5. Limit poistného plnenia je horná hranica plnenia poisťiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za celú dobu trvania poistenia. Sublimit poistného plnenia je horná hranica plnenia poisťiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za celú dobu trvania poistenia, ktorý je súčasťou celkového limitu poistného plnenia a nezvyšuje ho.
 6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy je poistníkom vyplnený a oprávnenou osobou poistníka podpísaný Dotazník pre poistenie profesnej zodpovednosti.
 7. Poistník odpovedá „NIE“ na všetky nižšie uvedené písomné otázky poistiteľa:

Poistná zmluva č. 8-821-015498

- Bol niekedy uplatnený nárok, existuje relevantná skutočnosť resp. nárok, ktorý nebol zatiaľ poisťovnícou alebo súdom vyriešený vznesený voči spoločnosti, jej predchodcovi, jej spoločníkom / konateľom alebo zamestnancom pre porušenie ich povinností? Sú Vám známe skutočnosti, ktoré by mohli viesť k vzniku škody alebo uplatneniu nároku voči Vašej spoločnosti?
 - Je si spoločnosť pri podpise poistnej zmluvy vedomá akýchkoľvek existujúcich skutočností, ktoré by mohli viesť k vzniku poistnej udalosti?
 - Bola niekedy spoločnosť, jej konatelia, vedúci zamestnanci alebo zamestnanci vyšetrovaná v súvislosti s porušením povinností profesnej zodpovednosti orgánmi štátnej a / alebo verejnej správy alebo odbornou komorou?
8. Všetky ustanovenia tejto poistnej zmluvy sú samostatnými podmienkami poistnej zmluvy. V prípade, že je niektoré ustanovenie vyhlásené za neplatné, zakázané alebo nevynúiteľné súdom alebo iným príslušným orgánom z akéhokoľvek dôvodu, okrem prípadu, že je jeho výklad zúžený, táto poistná zmluva sa bude vykladať tak, ako keby toto neplatné, zakázané alebo nevynúiteľné ustanovenie bolo dohodnuté vo význame, ktorý nie je neplatný, zakázaný alebo nevynúiteľný; pričom však platnosť, zákonnosť a vynúiteľnosť ostatných ustanovení tejto poistnej zmluvy nebude nijakým spôsobom dotknutá alebo ohrozená.
9. Ako odpoveď na písomnú otázku poistiteľa poisťníkovi „Vstúpili ste akýmkoľvek spôsobom, či už priamo alebo nepriamo, od momentu, kedy ste Vy alebo Vami poverená osoba, najmä sprostredkovateľ poistenia, začali rokovania s poisťiteľom ohľadne obchodného prípadu, na základe ktorého sa vystavuje táto poistná zmluva alebo dodatok k poistnej zmluve do interakcie s krajinami alebo oblasťami, na ktoré sa vzťahujú sankcie vlády Slovenskej republiky, Európskej únie, Organizácie spojených národov, Organizácie pre správu zahraničných aktív (OFAC) alebo vlády USA resp. s osobami, ktoré sú na sankčných zoznamoch vyššie uvedených vlád alebo organizácií?“ poisťník svojím podpisom tejto poistnej zmluvy resp. dodatku k poistnej zmluve potvrdzuje odpoveď „nie“ na vyššie uvedenú otázku. Zároveň poisťník prehlasuje, že mu v čase uzavretia tejto poistnej zmluvy resp. dodatku k poistnej zmluve nie je známa žiadna ďalšia skutočnosť, na základe ktorej by mohol byť vznesený voči nemu nárok na náhradu škody alebo by si uplatňoval náhradu škody v súvislosti s vyššie uvedeným.
10. V prípade, že poisťník odmietne prevziať výpoveď alebo výzvu na zaplatenie poistného (ďalej len „oznámenie“), považuje sa oznámenie za doručené dňom, kedy poisťník doručenie takého oznámenia odmietol prijať. V prípade, že poisťník nebude pri doručovaní oznámenia uvedeného v predchádzajúcej vete zaslaný alebo si zásielku na pošte neprevezme, považuje sa oznámenie za doručené dňom, kedy bola zásielka vrátená poisťiteľovi ako nedoručiteľná, resp. v odbornej lehote neprevzatá, a to i v prípade, že sa poisťník o doručovaní tohto oznámenia nedozvedel.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad vrátenia akéhokoľvek nespotrebovaného poistného (tzv. vrátka poistného) z tejto poistnej zmluvy / dodatku k poistnej zmluve bude takéto poistné vrátené poisťiteľom výlučne na účet poisťníka, z ktorého bolo pôvodne zaplatené poistné za dobu trvania poistenia resp. príslušné poistné obdobie.
12. Poistné je splatné na účet poistiteľa v zmysle ustanovení tejto poistnej zmluvy. Za dátum úhrady poistného / splátky poistného bude považovaný dátum, kedy bolo poistné / splátka poistného pripísané na účet poistiteľa.
13. Poistná zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch, pričom poisťník obdrží tri a poisťiteľ jeden obom zmluvnými stranami podpísaný originál.

PREHLÁSENIE POISTNÍKA

Prehlasujem, že:

- v čase uzatvárania poistnej zmluvy nemám vedomosť, že by som spôsobil ja alebo ktorýkoľvek z poistených škodu v zmysle a rozsahu tejto poistnej zmluvy. Zároveň prehlasujem, že mi v čase uzavretia tejto poistnej zmluvy nie je známa žiadna ďalšia skutočnosť, na základe ktorej by mohol byť vznesený voči mne alebo ktorémukoľvek z poistených nárok na náhradu škody;
- najmenej 3 roky pred dňom uzatvorenia tejto poistnej zmluvy vykonávam prostredníctvom svojich zamestnancov poistené odborné služby definované touto poistnou zmluvou;
- som registrovanou fyzickou podnikajúcou osobou / právnickou osobou v Slovenskej republike;
- som bol oboznámený so všeobecnými poistnými podmienkami, Osobitnými zmluvnými dojednaniami, Doplňujúcimi zmluvnými dojednaniami a jednotlivými prílohami poistnej zmluvy;
- rozumiem všetkým ustanoveniam tejto poistnej zmluvy a súhlasím s nimi;
- všetky údaje uvedené v tejto poistnej zmluve zodpovedajú skutočnosti;
- odpoveďou na všetky písomné otázky poistiteľa uvedené v prílohe „Dotazník o zapojení do obchodných vzťahov s Ruskom a Bieloruskom“ je „Nie“;

Poistná zmluva č. 8-821-015498

Zároveň prehlasujem, že mi boli poskytnuté informácie o spracúvaní osobných údajov podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktoré sú prístupné aj na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk

V Bratislava

22.05.2025

Ing. Ivan Ferjenčák (s)
na základe plnej moci
STRABAG Pozemné staviiteľstvo s.r.o.

Ing. Ivan Moray
underwriter senior konajúci na základe poverenia
Colonnade Insurance S.A.

ava 26

Jana Hajdúchová (s)
na základe plnej moci
STRABAG Pozemné staviiteľstvo s.r.o.

Ing. Ján Sajban
senior underwriter konajúci na základe poverenia
Colonnade Insurance S.A.,
pobočka poisťovne z iného členského štátu

Neoddeliteľné súčasti / prílohy poistnej zmluvy:

1. Všeobecné poistné podmienky poistenia pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolanií **Colonnade Insurance S.A. 1/01042014 (označené v texte poistnej zmluvy aj „VPP“)**
2. Poistná doložka
3. Výpis z Obchodného / Živnostenského registra poistníka / poisteného
4. Informácie o spracúvaní osobných údajov (CI Info GDPR/23/09)
5. Dopĺňujúce zmluvné dojednania
6. Dotazník o zapojení do obchodných vzťahov s Ruskom a Bieloruskom

**Všeobecné poisťné podmienky poistenia pre prípad zodpovednosti
za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolání
Colonnade Insurance S.A.1/01042014**

**Článok 1
Rozsah poistenia**

- 1) Toto poistenie sa dojednáva primárne pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú poisteným tretím osobám. V rozsahu a za podmienok stanovených ďalej toto poistenie zároveň kryje trovy konania, ktoré vznikli poisteným uvedeným v odseku 4 tohto článku v súvislosti s účasťou na súde.
- 2) Poistiteľ poskytne za poisteného poistné plnenie v rozsahu dojednanom týmito všeobecnými poisťnými podmienkami a poistnou zmluvou v prípade škody vyplývajúcej z nároku:
 - a) z porušenia povinností pri výkone odborných služieb;
 - b) z porušenia práva na súkromie;
 - c) z porušenia práv duševného vlastníctva;
 - d) z neúmyselného porušenia práva na ochranu osobnosti;
 - e) na základe zodpovednosti za používanie internetu;
 - f) z podvodného/nečestného konania zamestnanca, vzneseného tretími osobami proti poisteným za predpokladu, že k takémuto porušeniu povinností pri výkone odborných služieb, porušeniu práva na súkromie, porušeniu práv duševného vlastníctva, neúmyselnému porušeniu práva na ochranu osobnosti, konaniu, ktoré založilo zodpovednosť za používanie internetu alebo podvodnému/nečestnému konaniu zamestnanca došlo:
 - (i) prvýkrát v deň alebo po dni retroaktívneho dátumu a
 - (ii) výlučne pri výkone odborných služieb.V prípade podvodného/nečestného konania zamestnanca poskytne poistiteľ plnenie len za poisteného, ktorý príslušné konanie skutočne ani údajne nespáchal.
- 3) Poistiteľ uhradí aj trovy konania, ktoré vznikli pri obrane voči nároku, ktorý je krytý poistnou zmluvou.

- 4) V prípade osôb uvedených v písmene a) a b) tohto odseku, ktoré sa zúčastnili na súde ako svedkovia v súvislosti s nárokom krytým poistnou zmluvou a písomne ohláseným poistiteľovi predstavujú trovy konania nasledujúce denné sadzby za každý deň, v ktorom bola vyžadovaná účasť na súde:
 - a) v prípade člena štatutárneho orgánu poistníka alebo akejkoľvek jeho dcérskej spoločnosti, spoločníka poistníka alebo akejkoľvek jeho dcérskej spoločnosti, účastníka združenia, ktorého je poistník účastníkom alebo osobou označenou v internej organizácii poistníka alebo akejkoľvek jeho dcérskej spoločnosti ako partner päťsto (500) USD,
 - b) v prípade zamestnanca poistníka dvestopäťdesiat (250) USD.

**Článok 2
Poistná udalosť**

Poistnou udalosťou v zmysle tejto poistnej zmluvy sa rozumie nárok prvýkrát vznesený voči poistenému a písomne ohlásený poistiteľovi počas doby trvania poistenia alebo počas rozšírenej doby na ohlasovanie nároku, ak je dojednaná, za podmienky, že sa jedná o nepredvídateľnú udalosť krytú poistnou zmluvou a týmito všeobecnými poisťnými podmienkami.

**Článok 3
Definície**

- 1) Dcérska spoločnosť znamená akúkoľvek obchodnú spoločnosť v ktorej poistník, priamo alebo nepriamo, prostredníctvom jednej alebo viacerých dcérskych spoločností,
 - a) ovláda zloženie štatutárneho orgánu;
 - b) ovláda viac ako polovicu hlasovacích práv; alebo
 - c) ovláda viac ako polovicu základného imania.

Ak nie je uvedené inak, v prípade dcérskej spoločnosti sa toto

poistenie vzťahuje iba na protiprávne konanie, ku ktorému došlo v čase keď takáto obchodná spoločnosť bola dcérskou spoločnosťou poistníka.

Toto poistenie kryje aj nové dcérske spoločnosti, ktorými sa rozumejú také dcérske spoločnosti, ktoré poistník nadobudne alebo ktoré vzniknú po uzavretí poisťnej zmluvy za predpokladu, že takáto spoločnosť:

- a) má za účtovný rok predchádzajúci nadobudnutiu celkové hrubé tržby nižšie ako pätnásť (15) % celkových hrubých tržieb poistníka;
- b) nemá žiadne tržby z obchodnej činnosti alebo odborných služieb vykonávaných v Spojených štátoch amerických alebo Kanade; a
- c) vykonáva rovnaké odborné služby ako tie, ktoré už poistník oznámil poistiteľovi a ktoré boli zahrnuté do poistného krytia podľa poisťnej zmluvy.

V prípade, že spoločnosť, ktorú poistník nadobudol alebo ktorá vznikla po uzavretí poisťnej zmluvy, nespĺňa alebo prestane spĺňať niektorú z vyššie uvedených podmienok, takáto spoločnosť sa stane poisteným podľa poisťnej zmluvy len za predpokladu, že

- a) do tridsiatich (30) dní od nadobudnutia, vzniku, alebo momentu, keď prestane dcérska spoločnosť spĺňať niektorú z vyššie uvedených podmienok, budú poistiteľovi doručené detailné informácie o takejto spoločnosti, a to v rozsahu, ktorý poistiteľ určí; a
- b) bude zaplatené dodatočné poistné a/alebo uzavretý dodatok k poisťnej zmluve v rozsahu požadovanom poistiteľom.

Toto rozšírené poistné krytie sa vzťahuje len na protiprávne konanie, ku ktorému došlo po nadobudnutí alebo vzniku novej dcérskej spoločnosti.

- 2) **Doba poistenia** znamená obdobie vymedzené v deklarácii poisťnej zmluvy. V prípade, že dôjde k zániku poisťnej zmluvy pred dátumom

uvedeným ako koniec poistenia v deklarácii poisťnej zmluvy, pokladá sa za posledný deň poistenia dátum zániku poisťnej zmluvy.

- 3) **Dokumenty** znamenajú všetky dokumenty akéhokoľvek druhu, vrátane počítačových záznamov a dát v elektronickej alebo digitalizovanej forme; nezahŕňajú však žiadne platidlá, obchodovateľné nástroje alebo záznamy o nich.
- 4) **Dotazník** znamená podpísaný a vyplnený dokument pripojený k tejto poisťnej zmluve spolu so všetkými prílohami, ako aj všetky doplňujúce informácie, ktoré si poistiteľ vyžiadal v súvislosti s uzavretím poisťnej zmluvy pri jej uzatvorení, obnovení alebo nahradení.
- 5) **Limit plnenia** znamená čiastku uvedenú v deklarácii poisťnej zmluvy ako limit plnenia.
- 6) **Nárok** znamená
 - a) akúkoľvek písomnú požiadavku od akejkoľvek osoby inej ako poistený;
 - b) akékoľvek občiansko-právne alebo správne konanie; v ktorej / ktorom sa požaduje od poisteného náhrada škody v peniazoch, alebo vykonanie inej nápravy.
- 7) **Obchodné tajomstvo** znamenajú všetky skutočnosti obchodnej, výrobnéj alebo technickej povahy súvisiace s podnikom, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu majetkovú hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle podnikateľa utajené a podnikateľ zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje.
- 8) **Odborné služby** znamenajú odborné služby poistníka a ktorejkoľvek dcérskej spoločnosti uvedené v deklarácii poisťnej zmluvy.
- 9) **Počítačový vírus** znamená akýkoľvek program alebo kód, ktorý je navrhnutý s cieľom spôsobiť škodu počítačového systému alebo jeho časti, alebo stratu údajov a/alebo, ktorý bráni tomu, aby počítačový systém alebo jeho časť

pracovali a/alebo fungovali presne a riadne.

10) **Podvodné / nečestné konanie** znamená akékoľvek podvodné alebo nečestné konanie **zamestnanca**, ktoré:

- a) nie je, výslovne alebo implicitne, tolerované; a
- b) vedie k vzniku zodpovednosti **poistníka** alebo ktorejkoľvek dcérskej spoločnosti.

11) **Poistený** znamená

- a) **poistníka** a všetky jeho dcérske spoločnosti;
- b) ktorúkoľvek fyzickú osobu, ktorá je štatutárnym orgánom **poistníka** alebo akejkoľvek jeho dcérskej spoločnosti, spoločníkom **poistníka** alebo akejkoľvek jeho dcérskej spoločnosti, účastníkom združenia, ktorého je **poistník** účastníkom alebo osobou označenou v internej organizácii **poistníka** alebo akejkoľvek jeho dcérskej spoločnosti ako partner;
- c) **zamestnanca**
- d) osobu zamestnanú na dobu určitú, samostatne zárobkovo činnú osobu alebo subdodávateľa, ktorí sú činní výlučne na základe zmluvy s **poistníkom** alebo akoukoľvek jeho dcérskou spoločnosťou a pod ich riadením a priamou kontrolou;
- e) akéhokoľvek zákonného zástupcu **poisteného** podľa písmena (b) a (c) tejto definície; ale len pokiaľ v rámci uvedeného postavenia poskytuje odborné služby.

12) **Poistník** znamená právnickú alebo fyzickú osobu označenú v deklarácii poistnej zmluvy ako poistník.

13) **Poistné** znamená čiastku uvedenú v deklarácii poistnej zmluvy ako poistné ako aj čiastku uvedenú v akomkoľvek dodatku, osobitných poistných podmienkach alebo poistnej doložke ako poistné alebo úprava poistného. Ak nie je v príslušnom dodatku, osobitných poistných podmienkach alebo poistnej doložke uvedené niečo iné, poistné sa považuje za jednorazové poistné.

14) **Poistiteľ** znamená spoločnosť: Colonnade Insurance S.A. so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko, zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605 konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika, IČO: 50 013 602, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Po, vložka číslo 591/V.

15) **Porušenie povinností** znamená akékoľvek skutočné alebo údajné nedbanlivostné porušenie povinností, konanie, omyl, nepravdivé alebo zavádzajúce vyhlásenie, porušenie povinností zachovávať mlčanlivosť alebo opomenutie pri výkone odborných služieb alebo akékoľvek skutočné alebo údajné nedbanlivostné nevykonanie odborných služieb.

16) **Porušenie práv duševného vlastníctva** znamená akékoľvek neúmyselné porušenie práv z duševného vlastníctva tretej osoby iných ako sú práva z patentov a obchodného tajomstva.

17) **Porušenie práva na súkromie** znamená akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie akéhokoľvek zákonného alebo iného práva na súkromie ktorejkoľvek tretej osoby ktorýmkoľvek poisteným.

18) **Protiprávne konanie** znamená porušenie povinností pri výkone odborných služieb, porušenie práva na súkromie, porušenie práv duševného vlastníctva; neúmyselné porušenie práva na ochranu osobnosti; zodpovednosť za používanie internetu a podvodná/nečestné konanie zamestnanca.

19) **Retroaktívny dátum** znamená dátum uvedený v deklarácii poistnej zmluvy ako retroaktívny dátum.

20) **Rozšírená doba ohlasovania nároku** znamená dodatočné obdobie v súlade s Článkom 5 odstavcom 4 týchto všeobecných poistných podmienok, počas ktorého môže poistený zistiť okolnosti

vedúce k nároku a oznámiť túto skutočnosť poisťiteľovi.

21) **Spoluúčasť** znamená čiastku uvedenú v deklarácii poistnej zmluvy ako spoluúčasť, o ktorú je znížené poistné plnenie. Žiadna spoluúčasť sa neaplikuje v prípade krytia podľa Článku 1 odstavca 4 týchto všeobecných poistných podmienok.

22) **Strata** znamená škodu a trovy konania. Ak nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak, strata nezahŕňa a toto poistenie nekryje žiadne

- a) dane;
- b) čiastky, nad rámec náhrady škody, vrátane, ale nie výlučne, peňažných trestov alebo zmluvných pokút;
- c) pokuty a penále;
- d) náklady a výdavky spojené so splnením akéhokoľvek príkazu na, rozhodnutia alebo dohody o poskytnutí predbežného opatrenia alebo inej nepeňažnej náhrady alebo nepeňažného plnenia;
- e) odmenu, iné požitky, režijné náklady, poplatky alebo výdavky ktoréhokoľvek poisteného;
- f) iné položky, ktoré môžu byť nepoistiteľné podľa právneho poriadku, ktorým sa spravuje poistná zmluva alebo právneho poriadku štátu, v ktorom je vznesený nárok.

23) **Škoda** znamená akúkoľvek čiastku, ktorú bude poistený povinný zaplatiť tretej osobe vzhľadom na rozsudok vynesený v neprospech poisteného, alebo ako mimosúdne vyrovnanie, ktoré je v súlade s podmienkami Článku 6 týchto všeobecných poistných podmienok.

Vo vzťahu k dokumentom tretej osoby:

- a) za ktoré je poistený právne zodpovedný, a
- b) ktoré boli počas doby poistenia, avšak výlučne pri výkone alebo neposkytnutí odborných služieb, zničené, poškodené, stratené, zdeformované, vymazané alebo nesprávne založené,

škoda zahŕňa tiež primerané náklady a výdavky, ktoré vznikli poistenému v dôsledku nahradenia alebo obnovenia

takýchto dokumentov, za predpokladu, že:

- i. takáto strata alebo poškodenie vznikli počas toho ako dokumenty boli 1) prepravované alebo (2) v starostlivosti poisteného alebo akejkolvek inej osoby, ktorej ich poistený zveril
- ii. sa stratili alebo boli nesprávne založené a poistený za účelom ich nájdania vykonal starostlivé hľadanie;
- iii. čiastka akéhokoľvek nároku na takéto náklady a výdavky bude preukázaná dokladmi a účtami, ktoré schválí nezaujatá osoba, ktorú určí poistený so súhlasom poisteného; a
- iv. poistený nezodpovedá za nároky vzniknuté z opotrebovania a/alebo postupu zhoršenia, poškodenia molami a drobnými škodcami alebo inými okolnosťami, ktoré poistený nemôže ovplyvniť.

Na toto dodatočné krytie sa vzťahuje maximálny sublimit plnenia vo výške stotisíc (100.000) USD. Samostatná spoluúčasť vo výške tisíc (1.000) USD sa vzťahuje na každý nárok krytý v rámci tohto dodatočného krytia.

24) **Škoda na majetku** znamená škodu, stratu alebo poškodenie hmotného majetku prípadne stratu práva ho užívať.

25) **Škoda na zdraví** znamená telesnú ujmu, chorobu alebo smrť; a pokiaľ bolo spôsobené uvedeným aj nervový šok, duševné muky alebo mentálnu ujmu.

26) **Tretia osoba** znamená akúkoľvek právnickú alebo fyzickú osobu, okrem

- a) poisťníka;
- b) akejkolvek inej právnickej alebo fyzickej osoby, ktorá má finančný alebo riadiaci podiel na činnosti poisťníka alebo akejkolvek jeho dcérskej spoločnosti.

27) **Trovy konania** znamenajú akékoľvek primerané poplatky, náklady a výdavky, ktoré vznikli poistenému v súvislosti s

vyšetrovaním, obhajobou, mimosúdnyhm vyrovnaním, zmierom alebo odvolaním sa proti akémukoľvek nároku. Ak nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak, **trovy konania** nezahŕňajú interné alebo režijné náklady, ktoré vznikli poistenému ani náklady za stratený čas poisteného.

- 28) **Zamestnanec** znamená akúkoľvek fyzickú osobu, ktorá je zamestnaná ako zamestnanec na základe pracovnej zmluvy s poistníkom alebo ktoroukoľvek jeho dcérskou spoločnosťou.

Zamestnancom nie je

- a) člen štatutárneho orgánu, spoločník, účastník združenia, alebo osoba označená v internej organizácii ako partner;
- b) osoba, ktorá je zamestnaná na dobu určitú, samostatne zárobkovo činná osoba alebo subdodávateľ.

- 29) **Zodpovednosť za používanie Internetu** znamená akékoľvek skutočné alebo údajné porušenie povinností, porušenie práva na súkromie, porušenie práv duševného vlastníctva, neúmyselné porušenie práva na ochranu osobnosti, ktoré vzniklo na základe:

- a) používania internetovej, intranetovej alebo extranetovej stránky;
- b) prenosu elektronickej pošty alebo dokumentov elektronickými prostriedkami;
- c) neúmyselného prenosu počítačového vírusu.

- 30) **Znečisťujúce látky** znamenajú najmä, avšak nie výlučne, akúkoľvek pevnú, kvapalnú, biologickú, rádiologickú, plynú, alebo tepelne reagujúcu dráždivú látku, toxickú látku alebo inú nebezpečnú látku, prírodnú alebo umelú, vrátane azbestu, olova, dymu, prachu, pary, vlákien, bahna, baktérií, húb, plesní, sadzí, chemických výparov, kyselín, alkalických látok, jadrového alebo rádioaktívneho materiálu akéhokoľvek druhu, chemikálií a odpadu. Odpadom sa rozumie aj, nie však výlučne, materiál, látky alebo produkty, určené na

recykláciu, úpravu alebo regeneráciu.

Článok 4

Výluky z poistenia

Poistiteľ neposkytne poistné plnenie za stratu vyplývajúcu z nároku alebo nárokov:

1. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných skutočnému alebo údajnému porušeniu predpisov o ochrane hospodárskej súťaže, obmedzení obchodu alebo nekalej súťaže;
2. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných škode na zdraví alebo škode na majetku, ibaže by vyplývali zo skutočnej alebo údajnej neschopnosti dosiahnuť právne záväznú úroveň starostlivosti, opatnosti a odbornosti pri výkone odborných služieb;
3. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akejkoľvek:
 - a) zodpovednosti prevzatej na základe zmluvného záväzku nad rámec úrovne starostlivosti, opatnosti a odbornosti, aká je obvykle vyžadovaná vo vzťahu k poskytnutým odborným službám;
 - b) záruke, vyhláseniu alebo ručení;
 - c) omeškaníu, neposkytnutiu alebo nedokončeniu odborných služieb, ibaže by takéto omeškanie, neposkytnutie alebo nedokončenie odborných služieb vyplývalo z porušenia povinností poisteného;
4. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných tomu, že poistený alebo iná osoba konajúca za poisteného nevykonala vopred presný odhad nákladov na výkon odborných služieb;
5. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných:
 - a) mechanickej poruche;
 - b) elektrickej poruche, vrátane prerušenia dodávky elektrickej energie, elektrickej výne alebo nárazu prúdu, zvýšeniu alebo poklesu napätia, čiastočného alebo úplného výpadku dodávky elektrickej energie;

c) poruche telekomunikačných alebo satelitných systémov, ibaže by takáto porucha vyplývala z porušenia povinností poisteného.

6. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných platobnej neschopnosti, konkurzu, reštrukturalizácii alebo nútenej správy poisteného;

7. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných úmyselnému alebo bezohľadnému konaniu poistených;

8. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných činnosti vykonávanej poisteným pre a v mene akéhokoľvek združenia alebo joint venture, ktorého je poistený súčasťou;

9. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akémukoľvek činu, ktorý sudca, porota alebo iný oficiálny tribunál alebo senát vyhodnotí ako, alebo vo vzťahu ku ktorému poistený pripustí, že ide o, čin trestný, nečestný alebo podvodný. V takom prípade je poistník povinný odškodniť poistiteľa za celú stratu vyplatenú v súvislosti s takýmto nárokom. Táto výluka sa neaplikuje pre prípad krytia v súvislosti s podvodným /nečestným konaním zamestnanca;

10. týkajúcich sa straty, ktorá vznikla z dôvodu porušenia licencií, týkajúcich sa patentov alebo obchodného tajomstva alebo z dôvodu iného porušenia alebo zneužitia patentov alebo obchodného tajomstva;

11. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných:

- a) skutočnej, údajnej alebo hrozacej prítomnosti, vypustení, rozptýlení, uvoľneniu, migrácii alebo úniku znečisťujúcich látok, alebo
- b) pokynu, požiadavke alebo snahe o:

- i. vykonanie skúšky na prítomnosť, monitorovanie, vyčistenie, odstránenie, zabránenie šíreniu, úpravu, detoxifikáciu alebo neutralizáciu

znečisťujúcich látok, alebo

- ii. reakcii na alebo zhodnoteniu účinkov znečisťujúcich látok;

12. uskutočnených alebo hroziacich pred uzavretím poisťnej zmluvy alebo vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akémukoľvek skutočnosti, ktorá bola poistenému známa pred uzavretím poisťnej zmluvy a poistený mohol rozumne očakávať, že táto skutočnosť môže odôvodniť vznik nároku;

13. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akýmukoľvek

- a) dlhom z obchodných činností vzniknutým poistenému; alebo
- b) zabezpečeniu záväzkov poskytnutých poisteným;

14. uskutočnených alebo hroziacich na území Spojených štátov amerických, Kanady alebo akýchkoľvek ich území a dŕžav; alebo za účelom výkonu rozsudku vyneseného v Spojených štátoch amerických, Kanade alebo akomukoľvek ich území alebo dŕžave; alebo

15. súvisiacich s akýmkoľvek prevodom finančných prostriedkov alebo zabezpečením prevodu finančných prostriedkov.

16. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akémukoľvek vojne (vyhlásenej alebo inej), terorizmu, vojnovéj, vojenskej, teroristickej alebo partizánskej činnosti, sabotáži, použitiu vojenskej sily, nepriateľského činu (vyhlásenému alebo nevyhlásenému), rebélii, revolúcií, občianskym nepokojom, vzbure, násilnému prevzatíu moci, konfiškácii, znárodneniu alebo zničeniu alebo poškodeniu majetku v dôsledku príkazu akéhokoľvek štátneho, verejného alebo miestneho orgánu alebo inej politickej alebo teroristickej organizácie.

Článok 5 Nárok

- 1) Oznámenie a upovedomenie o vznesení nároku
Poistením sú kryté straty vzniknuté v dôsledku vznesenia

nároku za splnenia nasledovných podmienok:

- a) nárok bol po prvýkrát vznesený proti poistenému počas doby trvania poistenia a/alebo počas rozšírenej doby na ohlasovanie nároku a
- b) nárok bol po jeho vznesení voči poistenému písomne oznámený poisťiteľovi na adresu uvedenú v poisťnej zmluve, a to bezodkladne, nie však neskôr ako počas doby trvania poistenia alebo počas rozšírenej doby na ohlasovanie nároku.

2) Súvisiace nároky

Ak je poisťiteľovi doručené oznámenie o nároku voči poistenému podľa podmienok tejto poisťnej zmluvy potom:

- a) akýkoľvek nárok uvádzajúci, vyplývajúci z, založený na alebo pripísateľný, faktom uvedeným v nároku predtým oznámenom poisťiteľovi; a
- b) akýkoľvek nárok uvádzajúci akéhokoľvek protiprávne konanie, ktoré je zhodné alebo ktoré súvisí s akýmkoľvek protiprávnym konaním, uvedeným v nároku predtým oznámenom poisťiteľovi

sa bude považovať za vznesený voči poistenému a oznámený poisťiteľovi v čase, keď bolo urobené prvé oznámenie.

Akýkoľvek nárok alebo nároky vyplývajúce z, založené na alebo pripísateľné:

- a) rovnakému dôvodu; alebo
- b) jednému protiprávnemu konaniu; alebo
- c) sériu nepretržitých, opakujúcich sa alebo súvisiacich protiprávných konaní sa na účely tejto poisťnej zmluvy považujú za jeden nárok.

- 3) Oznámenie o skutočnostiach odôvodňujúcich vznik nároku
Ak počas doby trvania poistenia poistený zistí skutočnosti, pri ktorých možno rozumne očakávať, že môžu odôvodniť vznesenie nároku, má poistený právo písomne oznámiť poisťiteľovi tieto skutočnosti. Ak poisťiteľ prijme takéto oznámenie a ak tiež poistený oznámi poisťiteľovi

(i) dôvody, ktoré vedú k očakávaniu nároku a

(ii) všetky podrobnosti o dátumoch, úkonoch a menách dotknutých osôb, v takom prípade bude poisťiteľ pokladať každý nárok vznesený neskôr voči poistenému, vyplývajúci z, založený na alebo pripísateľný takýmto skutočnostiam, za oznámený poisťiteľovi v čase, keď boli údaje alebo skutočnosti prvýkrát oznámené poisťiteľovi.

4) Rozšírená doba na ohlasovanie nároku

V prípade že sa poisťiteľ rozhodne ukončiť alebo neobnoviť poisťnú zmluvu z iného dôvodu ako pre nezaplatenie poisťného alebo akéhokoľvek iného porušenia podmienok poisťnej zmluvy poisteným, má poisťník právo bez akéhokoľvek dodatočného poisťného v lehote tridsať (30) dní od zániku poisťnej zmluvy oznámiť akýkoľvek nárok krytý týmto poistením, ktorý bol prvýkrát vznesený voči poistenému v takejto lehote. Právo z rozšírenej doby na ohlasovanie nároku zaniká, ak je poisťná zmluva alebo poistenie obnovené alebo nahradené.

Článok 6

Právne zastúpenie a likvidácia nároku

1) Právna ochrana / mimosúdne vyrovnanie

Poisťiteľ nemá povinnosť viesť právne zastúpenie pri akomkoľvek nároku a poisťiteľ je povinný využiť všetky dostupné prostriedky právnej ochrany proti vznesenému nároku. Poisťiteľ môže, podľa svojho uváženia, prevziať právne zastúpenie a mimosúdne vyrovnanie v súvislosti s nárokom, čo písomne oznámi poistenému. V prípade, že poisťiteľ nevyužije toto právo, je oprávnený, nie však povinný participovať v plnom rozsahu na právnej ochrane a rokovaní o akomkoľvek mimosúdnom vyrovnaní, ktoré sa dotýka poisťiteľa, alebo sa takým odôvodnene javí. Poisťiteľ je oprávnený kedykoľvek po oznámení nároku poskytnúť poistenému poisťné plnenie do výšky limitu plnenia, pričom vykonaním takejto platby zanikajú všetky povinnosti poisťiteľa voči poistenému

vyplyvajúce z tejto poisťnej zmluvy, vrátane prípadných povinností týkajúcich sa právneho zastúpenia.

2) Súhlas poistiteľa

Poistiteľ nie je povinný poskytnúť akékoľvek plnenie podľa tejto poisťnej zmluvy v prípade, že ktorýkoľvek **poistený** bez predchádzajúceho písomného súhlasu **poistiteľa** uzná alebo prevezme akúkoľvek zodpovednosť, uzavrie dohodu o mimosúdnom vyrovnaní nároku, uzavrie zmier, súhlasí s akýmkoľvek rozsudkom, alebo mu vzniknú akékoľvek **trovy konania**. Ak mal **poistiteľ** možnosť v plnom rozsahu participovať na rokovaníach a vyjednávaní o akomkoľvek mimosúdnom vyrovnaní, zmiere alebo rozsudku vydanému na základe súhlasu sporových strán, **poistiteľ** nie je oprávnený svoj súhlas s takýmto mimosúdny m vyrovnaním, zmiernom alebo rozsudkom vydaným na základe súhlasu sporových strán bezdôvodne odopierať.

3) Spolupráca

Poistený na vlastné náklady:

- a) poskytne **poistiteľovi** všetku rozumne požadovanú súčinnosť a bude spolupracovať pri právnej ochrane voči akémukoľvek **nároku** a uplatnení nároku na odškodnenie alebo náhradu škody;
- b) bude postupovať s náležitou starostlivosťou a uskutoční všetky rozumne uskutočniteľné kroky, resp. zosúladí svoje konanie pri uskutočňovaní všetkých rozumne uskutočniteľných krokov na predchádzanie alebo zmiernenie akejkoľvek **straty** podľa tejto poisťnej zmluvy;
- c) poskytne **poistiteľovi** také informácie a súčinnosť akú bude **poistiteľ** rozumne požadovať za účelom prešetrenia akejkoľvek **straty** alebo určenia rozsahu zodpovednosti **poistiteľa** podľa tejto poisťnej zmluvy.

4) Rozdelenie nákladov

V prípade, že sa akýkoľvek **nárok** týka záležitostí krytých ako aj nekrytých touto poisťnou zmluvou, **poistený** a **poistiteľ** spravodlivo a vhodne rozdelia náklady na

právne zastúpenie, náhradu škody, náklady na plnenie rozsudku a/alebo mimosúdneho vyrovnania, berúc do úvahy relatívne právne a finančné riziká spojené so záležitosťami krytými alebo nekrytými touto poisťnou zmluvou.

- 5) Pokiaľ **poistený** oznámi alebo uplatní krytie **straty** podľa tejto poisťnej zmluvy, pričom si je vedomý toho, že také oznámenie alebo uplatnenie nároku je lživé alebo podvodné vzhľadom na požadovanú čiastku alebo v inom ohľade, takáto **strata** bude vylúčená z krytia podľa tejto poisťnej zmluvy a **poistiteľ** nie je povinný plniť svoje povinnosti z tejto zmluvy, týkajúce sa uvedenej **straty**, prípadne odstúpiť od tejto poisťnej zmluvy, ak to **poistiteľ** podľa svojho vlastného a výhradného uváženia považuje za vhodné; v takom prípade, **poistiteľ** nie je povinný poskytnúť žiadne poistné plnenie za **stratu** podľa tejto poisťnej zmluvy ani vrátiť prijaté poistné.

6) Prechod práv a povinností

- 6.1 V prípade, že **poistiteľ** odškodní akýkoľvek **nárok** krytý poisťnou zmluvou v mene **poisteného**, prechádzajú na **poistiteľa** všetky práva na náhradu škody alebo iné obdobné práva, ktoré **poistenému** v súvislosti s jeho zodpovednosťou za škodu vznikli voči inému.
- 6.2. **Poistený** sa zaväzuje pravdivo a úplne informovať **poistiteľa** o všetkých jeho právach v súvislosti so vzneseným **národom**, predložiť všetky doklady a podklady, ktoré by umožnili **poistiteľovi** viesť konanie o náhrade škody vo svojom mene alebo v mene **poistených** a poskytnúť **poistiteľovi** všetku potrebnú súčinnosť a spoluprácu, vrátane podpísania všetkých potrebných dokumentov a listín.
- 6.3. **Poistený** nemá právo vzdať sa akéhokoľvek nároku, alebo obmedziť svoj nárok, týkajúci sa ich práv na náhradu škody alebo iných obdobných práv bez súhlasu **poistiteľa**. **Poistený** sa tiež zaväzuje nevykonať nič, čo by poškodilo alebo ohrozilo tieto práva alebo ich uplatnenie.
- 6.4. Akékoľvek odškodnenie z prechodu práv na **poistiteľa**, ktoré by presiahlo výšku poistného plnenia na základe vzneseného nároku

krytého poistným plnením vyplateným poistiteľom bude prevedené na poisteného znížené o náklady, ktoré vznikli poistiteľovi v súvislosti so získaním takéhoto odškodnenia.

- 6.5 Poistiteľ neuplatní dojednania tohto odseku 6) v prípade, že by sa prechod práv uplatňoval na niektorého zo zamestnancov s výnimkou toho, ak je nárok spôsobený alebo k jeho vzniku prispelo nečestné, podvodné, úmyselne trestné alebo zákerné konanie alebo opomenutie zo strany zamestnanca.

Článok 7

Limit plnenia, spoluúčasť a viacnásobné poistenie

- 1) **Limit plnenia**
 - 1.1 Súhrn všetkých vyplatených poistných plnení vrátane všetkých sublimitov plnenia a dodatočných krytí nesmie presiahnuť celkový limit plnenia dojednaný v poistnej zmluve.
 - 1.2 Využitie rozšírenej doby na ohlasovanie nároku nezvyšuje celkový limit plnenia dojednaný v poistnej zmluve.
 - 1.3 Akékoľvek sublimity plnenia uvedené v poistnej zmluve a týchto všeobecných poistných podmienkach sú maximálnymi čiastkami poistného plnenia pre odškodnenie jednotlivých uvedených nebezpečenstiev a v súhrne nesmú presiahnuť celkový limit plnenia dojednaný v poistnej zmluve.
 - 1.4 Všetky sublimity plnenia, vrátane náhrady za trovy konania, škôd spôsobených v súvislosti s dokumentami podľa čl. 3 ods. 3 a ods. 23 týchto všeobecných poistných podmienok, plnenia za nároky ohlásené počas rozšírenej doby na ohlasovanie nároku a plnenia za iné dodatočné krytia podľa tejto poistnej zmluvy sú súčasťou celkového limitu plnenia a žiadny so sublimitov alebo iných takýchto plnení nemôže byť akýmkoľvek spôsobom pokladaný za dodatočnú čiastku poistného plnenia k celkovému limitu plnenia. Skutočnosť, že touto poistnou zmluvou je krytý viac ako jeden poistený rovnako nezvyšuje

celkový limit plnenia poistiteľa podľa tejto poistnej zmluvy.

2) **Spoluúčasť**

Poistiteľ uhradí iba čiastku straty, ktorá presahuje výšku spoluúčasti. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že spoluúčasť sa vzťahuje tiež na trovy konania, ak nie je uvedené inak. Spoluúčasť znáša poistený a nie je predmetom poistenia. Jedna spoluúčasť sa vzťahuje na stratu vyplývajúcu zo všetkých nárokov, zakladajúcich sa na rovnakom protiprávnom konaní. Poistiteľ môže podľa vlastného a výlučného uváženia vopred uhradiť časť predpokladaného poistného plnenia bez úplného alebo čiastočného odpočítania príslušnej spoluúčasti, v takom prípade, poistení uhradia bezodkladne po vyčíslení skutočného poistného plnenia, na ktoré budú poistení oprávnení, príslušnú čiastku spoluúčasti poistiteľovi.

- 3) Pokiaľ nie je právny predpis ustanovené inak, poistné krytie podľa tejto poistnej zmluvy je poskytnuté iba ako krytie nad rámec akéhokoľvek príslušného poistenia zodpovednosti za škodu, samopoistenia alebo iného platného a vymáhateľného poistenia, pokiaľ nebolo takéto iné poistenie uzavreté iba ako špecifické dodatočné poistenie nad limit plnenia podľa tejto poistnej zmluvy.

Táto poistná zmluva nekryje trovy konania v prípade akéhokoľvek nároku, pri ktorom iná poistná zmluva zaväzuje iného poistiteľa viesť právnu ochranu voči takémuto nároku.

Článok 8

Všeobecné dojednania

1) **Pravdivosť a úplnosť informácií**

- 1.1 Poistník a poistený sa zaväzujú pravdivo a úplne informovať poistiteľa o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na uzatvorenie alebo neuzatvorenie poistnej zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy je vyplnený a podpísaný dotazník spolu so všetkými jeho prílohami a požadovanými

informáciami. Pri poskytnutí krytia poistenému sa poistiteľ spolieha na vyhlásenia a informácie uvedené v dotazníku spolu s jeho prílohami a ostatnými poskytnutými informáciami. Poistné krytie vychádza z týchto vyhlásení, príloh a informácií, ktoré sa považujú za neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy.

1.2 V prípade poskytnutia nepravdivých alebo neúplných informácií má poistiteľ právo primerane znížiť alebo odmietnuť poistné plnenie alebo odstúpiť od tejto poistnej zmluvy v súlade s ustanoveniami Občianskeho zákonníka. V prípade, že poistiteľ má právo vyhnúť sa poistnému plneniu podľa tejto poistnej zmluvy od začiatku alebo od času zmeny poistného krytia, môže poistiteľ podľa vlastného uváženia udržať túto zmluvu plne v platnosti a vylúčiť následky akéhokoľvek nároku týkajúceho sa akejkoľvek záležitosti, o ktorej mala byť informovaná pri uzatvorení poistnej zmluvy alebo v čase zmeny poistného krytia.

2) Správa poistenia

Poistník vyhlasuje, že koná v mene každého poisteného vzhľadom na:

- a) rokovania o podmienkach záväzného poistného krytia;
- b) výkonu všetkých práv poistených podľa tejto poistnej zmluvy;
- c) všetky oznámenia;
- d) poistné;
- e) dodatkov/pristúpení k tejto poistnej zmluve;
- f) riešenie sporov; a
- g) prijatie čiastok splatných poistenému zo strany poistiteľa podľa tejto poistnej zmluvy.

3) Prechod práv

Poistná zmluva a s ňou spojené práva a povinnosti nemôžu byť prevedené na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poistiteľa.

4) Zánik poistenia

Poistenie zaniká v súlade s ustanoveniami § 800 a nasl. Občianskeho zákonníka. Poistenie môže zároveň vypovedať poistiteľ ako aj poisťník do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy.

Výpovedná lehota je osemenná a výpoveď musí byť urobená písomne doporučenou zásielkou alebo prvou triedou prípadne inou primeranou cestou na adresu druhej strany, tak ako je uvedená v deklarácii poistnej zmluvy. V prípade zániku poistenia, je poistiteľ oprávnený na čiastku poistného za dobu do zániku poistenia. Pokiaľ zmluvu zruší poisťník, ponechá si poistiteľ zvyčajnú alikvotnú časť poistného (zaniknutú časť poistného mínus manipulačný poplatok, s výhradou neexistencie nároku alebo okolností v rámci daného roka poistenia). Vrátenie poistného zo strany poistiteľa nepredstavuje odkladaciu podmienku účinnosti zániku poistenia, vrátenie poistného však musí byť uskutočnené bez zbytočného odkladu.

5) Teritoriálny rozsah poistného krytia a rozhodné právo

Pokiaľ je to právne prípustné a s výhradou výluky podľa čl. 4 ods. 14 týchto všeobecných poistných podmienok sa táto poistná zmluva sa vzťahuje na nárok vznesený voči ktorémukoľvek poistenému kdekoľvek na svete. Akákoľvek interpretácia a výklad tejto poistnej zmluvy, vrátane otázok jej platnosti alebo účinnosti musí byť v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky, pričom na rozhodovanie akýchkoľvek sporov z tejto poistnej zmluvy sú príslušné slovenské súdy.

6) Definície, množné číslo a nadpisy

Nadpisy jednotlivých článkov a odsekov sú len informačné, ich účelom je lepšia zrozumiteľnosť týchto všeobecných poistných podmienok a nemajú žiadny špecifický význam, ktorý by sa mal použiť pri výklade tejto poistnej zmluvy. Niektoré slová a pojmy používané v tejto poistnej zmluve majú špecifický význam, ktorý je uvedený v definíciách a sú podľa toho v tejto poistnej zmluve používané, ak z kontextu nevyplýva očividne niečo iné. Slová a výrazy v jednotnom čísle zahŕňajú množné číslo a naopak. Pojmy a slová, ktoré nie sú v tejto poistnej zmluve osobitne definované majú význam, ktorý sa im bežne pripisuje.

7) Platobná neschopnosť

Ak nie je v týchto všeobecných poistných podmienkach uvedené inak, platobná neschopnosť, nútená správa, vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie poisteného nezbavujú poistiteľa jeho povinností vyplývajúcich z tejto poistnej zmluvy.

- 8) **Spôsob vybavovania sťažností**
Sťažnosť je možné podať v akejkoľvek prevádzke poistiteľa počas prevádzkovej doby osobne alebo písomne na adresu: Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice. Sťažnosť je možné podať aj elektronicky na e-mailovú adresu: info@colonnade.sk. Podrobnejšie informácie o mieste, spôsobe podania a postupe pri vybavovaní sťažností sú uvedené v dokumente – Vybavovanie sťažností, ktorý sa nachádza na webovom sídle poistiteľa. Sťažnosť bude vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 30 dní od jej doručenia. V prípade, ak to vzhľadom na okolnosti prípadu nebude možné, bude sťažovateľ informovaný o dôvodoch predĺženia lehoty na vybavenie sťažnosti s uvedením predpokladaného termínu vybavenia sťažnosti.

Článok 9 **Záverečné ustanovenia**

- 1) Poistná zmluva nie je platná a účinná, pokiaľ nie je podpísaná na deklarácii poistnej zmluvy štatutárnym orgánom poistiteľa alebo jej oprávneným zástupcom.
- 2) V zmysle § 788 odsek 4 Občianskeho zákonníka je možné v poistnej zmluve dojednať odchýlku od znenia ktorejkoľvek časti týchto Všeobecných poistných podmienok.
- 3) Súčasťou poistnej zmluvy sú aj osobitné poistné podmienky alebo poistné doložky dohodnuté medzi poistiteľom a poistníkom, ktoré podrobnejšie špecifikujú podmienky a rozsah poistenia podľa poistnej zmluvy vo vzťahu k jednotlivým druhom odborných služieb. Ustanovenia osobitných poistných podmienok alebo poistných doložiek majú prednosť pred ustanoveniami všeobecných poistných podmienok.

- 4) Poistiteľ neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) alebo poistné alebo iné plnenie, pokiaľ by poskytnutím takejto ochrany alebo plnenia došlo k porušeniu akéhokoľvek zákona, nariadenia alebo predpisu o sankciách alebo embargách a ktoré by vystavilo poistiteľa, jeho materské spoločnosti alebo konečného užívateľa výhod riziku akéhokoľvek postihu. Toto ustanovenie je nadradené všetkým ostatným ustanoveniam poistnej zmluvy.

Tieto všeobecné poistné podmienky nadobúdajú účinnosť 01.06.2023.

POISTNÁ DOLOŽKA

SLUŽBY ARCHITEKTOV A STAVEBNÝCH INŽINIEROV

- A) Na základe dohodnutého poistného, sa poistná zmluva upravuje tak, ako je uvedené ďalej v tejto poistnej doložke:

Článok 3 Definície

- 1) V Článku 3, Definície, Všeobecných poistných podmienok poistenia pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní priložených k poistnej zmluve sa na konci dopĺňa nasledujúca definícia:

„31) **Kvalifikovaná osoba** znamená ktoréhokoľvek **poisteného**, ktorý má aspoň päť (5) rokov príslušnej odbornej praxe, alebo osoba, ktorá je zapísaná ako

- a) autorizovaný architekt v zozname autorizovaných architektov vedenom Slovenskou komorou architektov;
- b) autorizovaný krajinný architekt v zozname autorizovaných krajinných architektov vedenom Slovenskou komorou architektov;
- c) hosťujúci architekt v registri hosťujúcich architektov vedenom Slovenskou komorou architektov;
- d) hosťujúci krajinný architekt v registri hosťujúcich krajinných architektov vedenom Slovenskou komorou architektov;
- e) autorizovaný stavebný inžinier v zozname autorizovaných stavebných inžinierov vedenom Slovenskou komorou stavebných inžinierov; alebo
- f) hosťujúci stavebný inžinier v registri hosťujúcich stavebných inžinierov vedenom Slovenskou komorou stavebných inžinierov.“

- 2) V Článku 3, Definície, Všeobecných poistných podmienok poistenia pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní priložených k poistnej zmluve sa definícia č. 8 **Odborné služby** vypúšťa a nahrádza novou definíciou v nasledujúcom znení:

„8) **Odborné služby** znamenajú plnenie zmluvy **poisteným**, ktorej predmetom sú odborné architektonické alebo inžinierske služby, návrh alebo špecifikácia, architektonický alebo stavebný dozor, štúdiá uskutočniteľnosti, technické informácie, výpočty alebo prieskumy, pričom takáto činnosť sa vykonáva pod aktívnym riadením a kontrolou **kvalifikovanej osoby** v rozsahu odborných služieb definovaných presne poistnou zmluvou.“

Článok 4 Výluky z poistenia

V Článku 4, Výluky z poistenia, Všeobecných poistných podmienok poistenia pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone vybraných povolaní priložených k poistnej zmluve sa dopĺňajú nasledujúce výluky, ktoré sa označujú poradovými číslami uvedenými ďalej:

- „17. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných akejkoľvek vade akejkoľvek suroviny alebo akémukoľvek fyzickému stavebnému alebo výrobnému úkonu urobenému **poisteným**;
- 18. vyplývajúcich z, založených na alebo pripísateľných azbestu, azbestovým vláknam alebo jeho derivátom, vrátane akýchkoľvek výrobkov, ktoré obsahujú azbestové vlákna alebo jeho deriváty.“

- B) Ostatné podmienky a ustanovenia poistnej zmluvy a všeobecných poistných podmienok, ktoré nie sú upravené touto poistnou doložkou, zostávajú nedotknuté, platné a účinné aj po účinnosti tejto poistnej doložky.

Výpis z Obchodného registra Mestského súdu Bratislava III

Oddiel: Sro

Vložka číslo: 157173/B

Obchodné meno:	STRABAG Pozemné stavitel'stvo s.r.o.	(od: 27.04.2022)
Sídlo:	Mlynské Nivy 61/A Bratislava - mestská časť Ružinov 820 15	(od: 25.02.2022)
IČO:	53 340 671	(od: 20.03.2021)
Deň zápisu:	20.03.2021	(od: 20.03.2021)
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným.	(od: 20.03.2021)
Predmet podnikania (činnosti):	Administratívne služby	(od: 20.03.2021)
	Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby	(od: 20.03.2021)
	Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom z'ivnosti (veľkoobchod)	(od: 20.03.2021)
	Počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov	(od: 20.03.2021)
	Prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom	(od: 20.03.2021)
	Vedenie účtovníctva	(od: 20.03.2021)
	Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov	(od: 20.03.2021)

Reklamné a marketingové služby, prieskum trhu a verejnej mienky	(od: 20.03.2021)
Čistiace a upratovacie služby	(od: 20.03.2021)
Uskutočňovanie stavieb a ich zmien	(od: 25.02.2022)
Prípravné práce k realizácii stavby	(od: 25.02.2022)
Dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov	(od: 25.02.2022)
Podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom	(od: 25.02.2022)
Inžinierska činnosť, stavebné cenárstvo, projektovanie a konštruovanie elektrických zariadení	(od: 25.05.2022)
Skladovanie a pomocné činnosti v doprave	(od: 25.05.2022)
Vypracovanie dokumentácie a projektu jednoduchých stavieb a zmien týchto stavieb: stavebná časť	(od: 25.05.2022)
Prenájom hnuteľných vecí	(od: 25.05.2022)
Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla	(od: 25.05.2022)
Výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied	(od: 25.05.2022)
Výkon činnosti stavbyvedúceho	(od: 25.05.2022)
Výkon činnosti stavebného dozoru	(od: 25.05.2022)
Opravy, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení plynových	(od: 25.05.2022)

**Opravy, odborné prehliadky a
odborné skúšky vyhradených
technických zariadení elektrických** (od: 25.05.2022)

**Opravy, odborné prehliadky a
odborné skúšky vyhradených
technických zariadení tlakových** (od: 25.05.2022)

**Opravy, odborné prehliadky a
odborné skúšky vyhradených
technických zariadení zdvíhacích** (od: 25.05.2022)

**Podnikanie v oblasti nakladania s
nebezpečným odpadom** (od: 25.05.2022)

**Vydavateľská činnosť, polygrafická
výroba a knižárske práce** (od: 25.05.2022)

**Výroba nekovových minerálnych
výrobkov a výrobkov z betónu, sadry
a cementu** (od: 25.05.2022)

**Výroba elektrických zariadení a
elektrických súčiastok** (od: 02.07.2022)

**Výroba strojov a zariadení pre
všeobecné účely** (od: 02.07.2022)

**Vykonávanie bezpečnostnotechnickej
služby** (od: 27.10.2022)

**Vykonávanie výchovy a vzdelávania v
oblasti ochrany práce v rozsahu:
výchova a vzdelávanie zamestnancov
a vedúcich zamestnancov** (od: 27.10.2022)

Spoločníci: **Bau Holding Beteiligungs GmbH** (od: 25.02.2022)
Ortenburgerstrasse 27
Spittal an der Drau 9800
Rakúska republika
Iné identifikačné číslo: FN 117476 i


Výška vkladu každého spoločníka: Bau Holding Beteiligungs GmbH (od: 25.02.2022)
Vklad: 5 000 EUR (peňažný vklad
) Splatené: 5 000 EUR

Štatutárny orgán: konatelia (od: 25.02.2022)

(od: 25.02.2022)

Vznik funkcie: 21.12.2021

88 ✓

(od: 25.02.2022)

Vznik funkcie: 21.12.2021

88 ✓

(od: 25.02.2022)

Vznik funkcie: 21.12.2021

88 ✓

Konanie menom spoločnosti: V mene spoločnosti konajú a za ňu (od: 25.02.2022)
podpisujú konatelia, a to vždy dvaja spoločne.

Prokúra: (od: 24.09.2024)

Vznik funkcie: 24.09.2024

88 ✓

(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022

88 ✓

(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 24.09.2024)

F

Vznik funkcie: 24.09.2024



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 27.04.2022)

Prokurista je splnomocnený na všetky právne úkony, ku ktorým dochádza pri prevádzke podniku. Spoločnosť zastupujú vždy dvaja prokuristi spoločne. Prokuristi sa podpisujú tým spôsobom, že k obchodnému menu spoločnosti pripoja dodatok označujúci prokúru a svoj podpis.

**Výška
základného
imania:**

**5 000 EUR Rozsah splatenia: 5
000 EUR**

(od: 20.03.2021)

Výpis z Obchodného registra Okresného súdu Trnava

Oddiel: Sro

Vložka číslo: 37565/T

Obchodné meno:	Point design s.r.o.	(od: 20.04.2016)
Sídlo:	6 Lehnice 930 37	(od: 20.04.2016)
IČO:	50 286 561	(od: 20.04.2016)
Deň zápisu:	20.04.2016	(od: 20.04.2016)
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným	(od: 20.04.2016)
Predmet podnikania (činnosti):	Uskutočňovanie stavieb a ich zmien	(od: 20.04.2016)
	Prípravné práce k realizácii stavby	(od: 20.04.2016)
	Dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a Interiérov	(od: 20.04.2016)
	Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu	(od: 20.04.2016)
	Sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb	(od: 20.04.2016)
	Sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby	(od: 20.04.2016)
	Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)	(od: 20.04.2016)
	Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla	(od: 20.04.2016)
	Sťahovacie služby	(od: 20.04.2016)
	Skladovanie a uskladňovanie	(od: 20.04.2016)
	Prevádzkovanie verejného skladu	(od: 20.04.2016)
	Baliace činnosti, manipulácia s tovarom	(od: 20.04.2016)
	Počítačové služby	(od: 20.04.2016)

Služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov	(od: 20.04.2016)
Faktoring a forfaiting	(od: 20.04.2016)
Poskytovanie záruk na zabezpečenie colného dlhu	(od: 20.04.2016)
Prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom	(od: 20.04.2016)
Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov	(od: 20.04.2016)
Inžinierska činnosť, stavebné cenárstvo, projektovanie a konštruovanie elektrických zariadení	(od: 20.04.2016)
Reklamné a marketingové služby	(od: 20.04.2016)
Prieskum trhu a verejnej mienky	(od: 20.04.2016)
Dizajnérske činnosti	(od: 20.04.2016)
Fotografické služby	(od: 20.04.2016)
Služby požičovní	(od: 20.04.2016)
Prenájom hnutelných vecí	(od: 20.04.2016)
Administratívne služby	(od: 20.04.2016)
Oprava obuvi, brašnánskych, sedlánskych, kožených a kožušinových výrobkov	(od: 20.04.2016)
činnosť autorizovaného architekta podľa § 4 z. č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov, konkrétne a/ vykonávanie prípravnej predprojektovej činnosti, b/ vykonávanie komplexnej projektovej činnosti, c/ spracovanie územnoplánovacích podkladov a územnoplánovacej dokumentácie, d/ vykonávanie projektového manažmentu, e/ grafické spracovanie a modelovanie architektonického diela vrátane vypracovania špecifikácií a technickej dokumentácie, f/	(od: 20.04.2016)

poskytovanie súvisiacich technických služieb,
najmä na poskytovanie architektonického
poradenstva investorom a vlastníkom
nehnuteľností, na zastupovanie investora pri
príprave a uskutočňovaní stavieb, g/
vyhotovovanie odborných posudkov, odhadov a
dobrozdání

Spoločníci:

(od: 18.05.2022)



**Výška vkladu
každého
spoločníka:**

Vklad: 5 000 EUR (peňažný vklad) Splatené: 5
000 EUR

(od: 18.05.2022)

Štatutárny orgán: konateľ

(od: 20.04.2016)

(od: 20.04.2016)

Vznik funkcie: 20.04.2016



**Konanie menom
spoločnosti:**

Konateľ koná samostatne. Konateľ v mene
spoločnosti podpisuje tak, že k napísanému
alebo vytlačenému názvu spoločnosti pripojí
svoj podpis.

(od: 20.04.2016)

**Výška základného
imania:**

5 000 EUR Rozsah splatenia: 5 000 EUR

(od: 20.04.2016)

Informácie o spracúvaní osobných údajov

podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“)

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb prevádzkovateľ týmto poskytuje príslušné informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR.

Prevádzkovateľ: Colonnade Insurance S.A., so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxemburské veľkovoľvodstvo, zapísaná v obchodnom registri v Luxembursku pod číslom č. B 61605, konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice - mestská časť Juh, IČO: 500 13 602, IČ DPH: SK 4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č.: 591/V

Kontaktné údaje prevádzkovateľa:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko alebo

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika, telefonický kontakt: +421 55 5555 5555 sk

Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

telefonický kontakt:

Účely a právne základy spracúvania:

- I. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje klientov, potenciálnych klientov, ich zástupcov, škodcov, poškodených, príjemcov poisťného plnenia a svedkov škodovej udalosti na nasledovné účely:
 - a) Identifikácia klientov, ich zástupcov a možnosti následnej kontroly tejto identifikácie; uzavieranie poisťných zmlúv a správa poistenia; likvidácia poisťných udalostí alebo škodových udalostí; ochrana a domáhanie sa práv prevádzkovateľa; zdokumentovanie činnosti prevádzkovateľa; výkon dohľadu nad prevádzkovateľom a nad jeho činnosťou; na plnenie povinností a úloh prevádzkovateľa podľa zákona č.39/2015 Z. z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o poisťovníctve“) alebo osobitných predpisov; správa zaistných zmlúv medzi prevádzkovateľom a zaistovňou, zaistovňou z iného členského štátu alebo pobočkou zahraničnej zaistovne; vybavovanie nárokov zo zaistných zmlúv a na účel kontroly poskytnutých plnení z poisťných zmlúv, ku ktorým zaistovňa, pobočka zaistovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej zaistovne poskytuje zaistenie – prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa podľa § 78 Zákona na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy.
 - b) Plnenie povinností vyplývajúcich z uplatňovania medzinárodných sankcií – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov.
 - c) Poskytovanie údajov orgánom verejnej moci – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa.
 - d) Priamy marketing – oslovenie klienta s obchodnými informáciami a ponukami – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR (viď Recitál 47 GDPR) - spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.Oprávneným záujmom prevádzkovateľa je realizácia práva na výkon podnikateľských činností a z toho vyplývajúci záujem o oslovenie klienta s obchodnými informáciami a ponukami ďalších produktov s úmyslom následného uzavretia poisťnej zmluvy.

- e) Overenie identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.

Oprávneným záujmom prevádzkovateľa, resp. jeho vlastníkov, na účely overenia identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch je splnenie povinností vyplývajúcich z právnych predpisov, ktorými sa spravuje prevádzkovateľ, jeho vlastníci, prípadne ich štatutárne orgány.

- f) Priamy marketing – oslovovanie dotknutej osoby s ponukami produktov a služieb, reklamnými materiálmi a ďalšími informáciami o inováciách a aktivitách prevádzkovateľa – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas so spracúvaním osobných údajov.

- II. Prevádzkovateľ spracúva prostredníctvom sprostredkovateľov aj osobitnú kategóriu osobných údajov klientov a ich zástupcov – biometrické údaje obsiahnuté v biometrickom podpise na účely uzavretia zmluvného vzťahu prostredníctvom biometrického podpisu a následnej správy (uchovania) k tomu zodpovedajúcej zmluvnej dokumentácie, obsahom ktorej je získaný biometrický podpis – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas so spracúvaním osobných údajov.

Kategórie dotknutých osobných údajov:

1. bežné osobné údaje podľa článku 6 GDPR (body I. a), b), c) a e)), získavané aj prostredníctvom hlasových nahrávok telefonických hovorov s dotknutými osobami;
2. osobitná kategória osobných údajov – údaje týkajúce sa zdravotného stavu (bod I. a)) a biometrický podpis (bod II.);
3. súbory cookies¹ – všetky typy a druhy (najmä nevyhnutné, preferenčné, analytické, štatistické, trackingové, profilovacie, na cielenú reklamu – targeting, marketingové, geolokačné, plug-iny pre sociálne siete).

Kategórie príjemcov osobných údajov: finanční agenti, finanční poradcovia, finanční sprostredkovatelia z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia, znalci, poskytovatelia asistenčných služieb, zdravotnícke zariadenia, lekári pripravujúci posudky a odborné stanoviská, zaisťovatelia, spoločnosti poskytujúce služby mimosúdneho vymáhania pohľadávok, spoločnosti poskytujúce poštové a súvisiace služby, spoločnosti poskytujúce služby správy a uloženia dokumentov a dát, ich skartovania a likvidácie, zálohovania a obnovy dát, poskytovatelia IT služieb, spoločnosti spracúvajúce súbory cookies, osoby poskytujúce služby v oblasti riešenia poisťných udalostí, osoby prevádzkujúce registre informácií o poisťných / škodových udalostiach alebo zoznamy sankcií alebo sankcionovaných entít, exekútori, orgány činné v trestnom konaní, súdne orgány, Národná Banka Slovenska, ďalšie orgány verejnej moci a orgány dohľadu a/alebo dozoru.

Prenos osobných údajov do tretích krajín: Prevádzkovateľ môže prenášať niektoré osobné údaje medzi krajinami Európskej únie („EÚ“) a krajinami mimo EÚ, pričom takéto prenosi podliehajú pravidlám špecifikovaným v štandardných zmluvných doložkách EÚ (Standard Contractual Clauses, „SCC“) alebo sú vykonávané na základe rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti podľa článku 45 GDPR alebo na základe EU-U.S. Data Privacy Framework.

Doba uchovávania osobných údajov: osobné údaje sú spracúvané maximálne po dobu 10 rokov od skončenia účelu spracúvania; pre jednotlivé cookies sú tieto doby uvedené na webovej stránke prevádzkovateľa www.colonnade.sk v časti Nastavenia súborov cookies / Vyhlásenie o cookies.

Profilovanie: Prevádzkovateľ môže využívať automatizované rozhodovacie procesy založené na údajoch poskytnutých dotknutou osobou a / alebo jej zástupcom (napríklad poistený, osoba nároková si poisťné plnenie, právny zástupca, finančný sprostredkovateľ, ...) a profilovanie dotknutej osoby. Algoritmy prevádzkovateľa zohľadňujú rôzne faktory, ako je demografia dotknutej osoby (napr. vek), aktuálne rizikové trendy súvisiace s konkrétnymi poisťnými krytiami, história škôd, súbory cookies a iné. Tieto automatizované procesy možno použiť v nasledujúcich situáciách:

¹ Cookie je v protokole HTTP malé množstvo stavových dát, ktoré WWW server pošle webovému prehliadaču súčasne s požadovanou webovou stránkou daného webového sídla, ak toto používa cookies. Ak sú cookies v prehliadači povolené, uložia sa na počítači používateľa, zvyčajne ako krátky textový súbor na určené miesto.

1. posúdenie poistného rizika, ktoré môže ovplyvniť rozsah ponúkaného produktu, výšku poistného alebo odmietnutie uzavretia poistnej zmluvy;
2. oslovenie dotknutej osoby prostredníctvom priameho marketingu alebo iného predajného kanála a ponúknutie jej poistného produktu alebo služby;
3. vyplatenie náhrady škody v určitých typoch nárokov, pokiaľ ide o ich schválenie a výšku vyplateného plnenia;
4. dodržiavanie medzinárodných sankcií, ktoré môžu mať vplyv na možnosť uzavretia poistnej zmluvy alebo výpláty škôd.

Dotknutá osoba a/alebo jej zástupca má okrem iného právo obrátiť sa na Prevádzkovateľa a požadovať zdôvodnenie automatizovaného rozhodnutia alebo takéto rozhodnutie napadnúť.

Práva dotknutej osoby:

1. právo na prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú,
2. právo na opravu nesprávnych osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
3. právo výmazu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
5. právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
6. právo na prenosnosť osobných údajov,
7. právo kedykoľvek odvolať svoj udelený súhlas na spracúvanie osobných údajov,
8. právo podať sťažnosť dozornému orgánu.

Vyššie uvedené práva má dotknutá osoba v rozsahu podľa článkov 15 až 21 a článku 77 GDPR. Dotknutá osoba si môže uplatniť svoje práva ústne, písomne alebo elektronicky, cez vyššie uvedené kontaktné údaje. Ak dotknutá osoba požiada o ústne poskytnutie informácií, informácie sa poskytnú po preukázaní jej totožnosti.

Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely priameho marketingu, dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú na účely takéhoto marketingu, vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s takýmto priamym marketingom.

Neposkytnutie potrebných osobných údajov zo strany dotknutej osoby môže mať za následok neuzatvorenie príslušnej poistnej zmluvy, nevyplatenie poistného plnenia.

Informácie o zdroji osobných údajov: osobné údaje týkajúce sa dotknutej osoby boli získané z nasledovného zdroja: klient, zástupca klienta, finančný agent, finančný poradca, finančný sprostredkovateľ z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia, osoby zadávajúce osobné údaje do portálov prevádzkovateľa, osoby hlásiace poistné / škodové udalosti, zaistený, sprostredkovateľ podľa článku 28 GDPR, Obchodný register, zmluvní partneri prevádzkovateľa, oprávnení poskytovať osobné údaje klientov pre účely priameho marketingu, exekútori, orgány činné v trestnom konaní, súdne orgány, Národná Banka Slovenska, ďalšie orgány verejnej moci a orgány dohľadu a / alebo dozoru.

Doplňujúce zmluvné dojednania

Zmluvné strany sa dohodli, že pre potreby poisťnej zmluvy platia / budú aplikované nasledujúce doplňujúce zmluvné dojednania:

POISTENIE NÁSLEDNÝCH ŠKÔD

Zmluvné strany sa dohodli, že poistením nie sú kryté škody vyplývajúce z, založené na alebo pripísateľné alebo akokoľvek súvisiace s akoukoľvek sankčnou škodou t.j. punitive damages, punitive awards (tzv. trestajúce odškodné), ktoré môže byť súčasťou odškodnenia v niektorých krajinách, akýmkoľvek zmluvnými pokutami alebo akoukoľvek nepriamou resp. následnou škodou (vrátane, ale nie len škody limitujúce sa výlučne na straty obratu, straty výnosov alebo zisku alebo očakávaných úspor, straty zákazníkov, straty dobrého mena alebo akejkoľvek inej majetkovej alebo inej škody) vyplývajúcou z priamej škody spôsobenej Poisteným alebo môže byť akýmkoľvek spôsobom spojená s Poisteným. Poistenie sa v zmysle vyššie uvedeného vzťahuje výlučne na priame škody spôsobené Poisteným.

OBMEDZENIE PROFESIONÁLNYCH SLUŽIEB

Rozumie sa a dojednáva sa, že Poisťovateľ nie je zodpovedný za žiadne nároky priamo alebo nepriamo založené, pripísateľné, vyplývajúce, vzniknuté alebo akýmkoľvek spôsobom súvisiace s

- akýmkoľvek (kybernetickými) útokmi na počítačové alebo iné IT systémy alebo siete; a / alebo
- akoukoľvek stratou údajov alebo krádežou údajov / dát; a / alebo
- akýmkoľvek podvodnými IT aplikáciami a metódami; a / alebo
- akýmkoľvek neoprávneným prístupom k akémukoľvek systému / programu / majetku / miestu / dátam; a / alebo
- akoukoľvek trestnou činnosťou alebo neodhalením akéhokoľvek trestného činu.

VYLÚČENIE FINANČNÝCH TRANSAKCIÍ

Zmluvné strany sa dohodli, že poistením nie sú kryté škody vyplývajúce z, založené na alebo pripísateľné alebo akokoľvek súvisiace s obchodovaním alebo prevodom alebo neobchodovaním alebo nemožnosťou prevodu finančných prostriedkov, peňažných prostriedkov, cenných papierov alebo akýchkoľvek iných obchodovateľných nástrojov alebo s nesplnením alebo chybným vykonaním akejkoľvek finančnej transakcie, ďalej za akékoľvek:

- účtované straty z úrokov; a / alebo
- provízie; a / alebo
- nákladové položky; alebo a / alebo
- iné transakčné poplatky,

počas vykonávania takýchto transakcií.

QUESTIONNAIRE ON INVOLVEMENT IN BUSINESS RELATIONS WITH RUSSIA AND BELARUS
(the questions refer to all Insureds)

Dotazník o zapojení do obchodných vzťahov s Ruskom a Bieloruskom
(otázky sa týkajú všetkých poistených)

1. Russia/Belarus - ownership or control / Rusko/Bielorusko – vlastníctvo alebo kontrola

Is the company represented by you directly or indirectly owned or controlled by any Russian/Belorussian person(s) (legal entities registered in Russia/Belarus or natural persons with Russian/Belorussian citizenships)?

Je spoločnosť, ktorú zastupujete, priamo alebo nepriamo vlastnená alebo kontrolovaná ruskou/bieloruskou osobou (právnickými osobami registrovanými v Rusku/Bielorusku alebo fyzickými osobami s ruským/bieloruským občianstvom)?

Yes / No
Áno/Nie

If answer is "yes" please name the ultimate beneficiary owner(s) or ultimate shareholding or controlling entities and their controlling % in the company:

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte prosím konečného(-ých) príjemcu(-ov) výhod alebo konečného(-ých) vlastníka(-ov) akcií alebo subjekty, ktoré majú kontrolu nad Vašou spoločnosťou a ich kontrolný podiel v spoločnosti:

2. Russia/Belarus - registered subsidiaries / Dcérske spoločnosti registrované v Rusku/Bielorusku

Does the company represented by you have any subsidiaries or any other interests, assets or permanent establishments in Russia or in Belarus?

Má spoločnosť, ktorú zastupujete, akékoľvek dcérske spoločnosti alebo iné záujmy, aktíva alebo stále prevádzky / zastúpenie v Rusku alebo v Bielorusku?

Yes / No
Áno/Nie

If answer is yes, please specify more details and advise on your future plans in this respect (e.g. keep the presence or exit the market etc.);

Ak je odpoveď "Áno", uveďte viac podrobností o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zachovanie prítomnosti alebo opustenie trhu atď.):

3. Business relationships with Russia/Belarus / Obchodné vzťahy s Ruskom/Bieloruskom

Do you sell any products/service to the Russian/Belorussian markets directly?

Do you purchase any products/service from Russian/Belorussian persons directly?

Predáva spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo na ruskom/bieloruskom trhu?

Nakupuje spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo od ruských/bieloruských osôb?

Yes / No
Áno/Nie

If answer is yes, please specify more details (including the size of such operations) and advise on your future plans in this respect (e.g. stop or limitations or keep the sales or purchases etc.):

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte viac podrobností (vrátane veľkosti takýchto operácií) a informujte o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zastavenie alebo obmedzenie alebo zachovanie predaja alebo nákupu atď.):

POISTNÁ ZMLUVA

číslo

8-863-015505

Colonnade Insurance S.A.

so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko
zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

konajúca prostredníctvom

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu

Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

IČO: 50 013 602

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Po, vložka číslo 591/V

DIČ: 4120026471

IČ DPH: SK 4120026471

v zastúpení:

, senior underwriter konajúci na základe poverenia

, senior underwriter konajúci na základe poverenia

Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky

IBAN:

SWIFT:

ďalej len „poisťiteľ“

STRABAG Pozemné staviteľstvo s.r.o.

Mlynské Nivy 61/A

820 15, Bratislava - mestská časť Ružinov

Slovenská republika

IČO: 53 340 671

zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sro, vložka číslo 157173/B

DIČ: 2121451299

IČ DPH: SK 2121451299

v zastúpení:

na základe plnej moci

na základe plnej moci

Bankové spojenie:

IBAN:

SWIFT:

ďalej len „poisťník“ a „poistený“

uzatvárajú

v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka túto

poistnú zmluvu

SPOLOČNÉ USTANOVENIA

Poistná zmluva č.:

8-863-015505

	začiatok	koniec
Doba trvania poistenia:*	1. júl 2025	30. jún 2029
*Stavebno-montážne práce:	1. júl 2025	30. jún 2027
*Práce pri údržbe:	1. júl 2027	30. jún 2029

Jednorazové poistné za dobu trvania poistenia: **11 840,00 EUR**

Splatnosť poistného: Poistné je splatné **01.07.2025**

Spôsob úhrady poistného: Poistník uhrádza poistné na účet poistiteľa uvedený na titulnej strane, variabilný symbol: číslo Poistnej zmluvy bez pomlčiek, konštantný symbol: 3558.

Sprostredkovateľ poistenia: **STRABAG BRVZ s.r.o.**

Upisovateľ:

Počet rovnopisov: Táto poistná zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, jeden pre poistiteľa a tri pre poistníka.

Súčasť Poistnej zmluvy: Poistná zmluva sa skladá z nasledovných častí (v tomto poradí):
1. Titulná strana
2. Spoločné ustanovenia
3. Dojednaný rozsah poistenia
4. Legenda k časti "Dojednaný rozsah poistenia"
5. Súčasť Poistnej zmluvy
6. Prehlásenie poisteného, podpisy zmluvných strán
7. Klauzuly, poistné podmienky, Informácie o spracúvaní osobných údajov

Definícia limitu a sublimitu poistného plnenia

Limit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za celú dobu trvania poistenia. Sublimit poistného plnenia je horná hranica plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za dobu trvania poistenia, ktorá je súčasťou celkového limitu poistného plnenia a nezvyšuje ho.

Osobitné dojednanie o spoluúčasti

Dojednáva sa, že pokiaľ sú pre predmety poistenia stanovené rôzne spoluúčasti, v prípade poistnej udalosti súčasne na viacerých predmetoch poistenia z tej istej príčiny sa pri likvidácii poistnej udalosti z celkového poistného plnenia odpočíta iba najvyššie dojednaná spoluúčasť.

DOJEDNANÝ ROZSAH POISTENIA

Poistník / poistený: STRABAG Pozemné staviteľstvo s.r.o.

Mlynské Nivy 61/A

820 15, Bratislava - mestská časť Ružinov

IČO: 53 340 871

spoluposť: Point design s.r.o.

IČO: 50 286 561

obja tvoraci združenie STRABAG – PD

Colonnade Insurance S.A.
so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxembourg, Luxembursko
zapísané v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605

konajúca
prostredníctvom

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice;
IČO: 50 013 802, DIČ: 4120026471, IČ DPH: SK4120026471
zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel Pa, vložka číslo 581/V

Oddiel	Poistné nebezpečenstvo	Predmet poistenia	Poistná suma / (sub)limit poistného plnenia	Poistná suma	Limit poistného plnenia	Poistná hodnota	Spolučasť	Súčasť poistnej zmluvy	Územná platnosť
A.	Poistenie zodpovednosti za škodu (poistenie sa nevzťahuje na profesijnú zodpovednosť)	Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu (škoda na zdraví, škoda na veci, ušly zisk), ktorá bola spôsobená treťou osobou v súvislosti s podnikateľskou činnosťou poisteného: <u>stavebno-montážne činnosti v súvislosti s projektom/dielom: „Stravovacie zariadenie + technologické zabezpečenie areálu Psychiatrickej nemocnice Profesora Matúšaya“</u>	Limit poistného plnenia		5 400 000,00 €	v zmysle zmluvných dohôd pre poistenie zodpovednosti za škodu, dopĺňajúcich zmluvných dohôd a klauzúl	20 000,00 €	Všeobecné poistné podmienky (CI 100/23/06) - ďalej aj "VPP" Zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu (CI 341/24/09) - ďalej aj "ZD-ZZŠ" Klauzula: Vibrácie, odstránenie alebo oslabenie podpier Klauzula: Poistenie krízovej zodpovednosti za škodu Klauzula: Zodpovednosť za škodu na veciach prevzatých Klauzula: EAR/GAR prioritné krytie Klauzula: RIP AND TIR Klauzula: Osobitné podmienky týkajúce sa práce s ohňom, zvrátenia a rezania Klauzula: Osobitné podmienky týkajúce sa podzemných káblov, potrubia alebo iných podzemných zariadení, nadzemných káblov a potrubí	Slovenská republika
		Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škody na veciach prevzatých za účelom vykonania objedanej činnosti	Sublimity poistného plnenia		500 000,00 €				
		Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škody spôsobené vibráciou, odstránením alebo oslabením podpier			1 000 000,00 €				
		Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škody na nadzemných a podzemných vedeniach			1 000 000,00 €				
		Krízová zodpovednosť			5 400 000,00 €				

Hodnota budovaného diela: 5 355 877,56 EUR

Doba trvania poistenia:

Začiatok: 01.07.2025 - začiatok stavebno-montážnych

30.06.2027 - koniec stavebno-montážnych

Koniec: 01.07.2027 - 30.06.2029 - 2-ročné obdobie - činnosti počas prác pri údržbe

Jednorazové poistné:	14 800,00 €
Obchodná zľava 20%:	2 960,00 €
Cena po zľave:	11 840,00 €

LEGENDA K ČASTI POISTNEJ ZMLUVY "DOJEDNANÝ ROZSAH POISTENIA"

Vysvetlenie obsahu jednotlivých stĺpcov	
Oddiel:	obsahuje označenie jednotlivých oddielov poistnej zmluvy
Poistné nebezpečenstvo:	obsahuje dojednaný rozsah poistenia v danom oddiele poistnej zmluvy
Predmet poistenia:	obsahuje menovitý zoznam poistených predmetov poistenia
Poistná suma / (sub)limit poistného plnenia:	obsahuje informáciu o tom, či je predmet poistenia poistený na poistnú sumu, limit poistného plnenia, sublimit limitu poistného plnenia alebo je dojednaný limit poistného plnenia z poistnej sumy
Poistná suma:	obsahuje poistnú sumu predmetu poistenia
Limit poistného plnenia:	obsahuje limit poistného plnenia alebo sublimit limitu poistného plnenia predmetu poistenia
Poistná hodnota:	obsahuje informáciu o tom, či je poistná suma stanovená a poistenie dojednané s plnením v novej alebo časovej cene, s plnením na inú dohodnutú hodnotu, na prvé riziko, prípadne v rozsahu, ktorý je bližšie špecifikovaný v príslušných zmluvných dojednaniach
Spoluúčasť:	obsahuje výšku spoluúčasti, ktorou sa poistený podieľa na poistnom plnení
Súčasť poistnej zmluvy:	obsahuje zoznam všetkých zmluvných dojednaní, klauzúl, osobitných dojednaní a pod., ktorými sa riadi poistenie v danom oddiele poistnej zmluvy a ktoré zároveň tvoria prílohu poistnej zmluvy; automatickou a neoddeliteľnou súčasťou každej poistnej zmluvy sú Všeobecné poistné podmienky
Miesto poistenia / Územná platnosť:	obsahuje odvolávku na kód miesta poistenia definovaného v záhlaví v časti "Miesta poistenia", prípadne dojednaný územný rozsah poistenia

SÚČASTI POISTNEJ ZMLUVY

Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú:

p.č.	názov prílohy	označenie
1	Všeobecné poistné podmienky	CI 100/23/06
2	Zmluvné dojednania pre poistenie zodpovednosti za škodu	CI 341/24/09
3	Klauzuly a dojednania :	-
3.1	Klauzula: Vibrácia, odstránenie alebo oslabenie podpier	-
3.2	Klauzula: Poistenie križovej zodpovednosti za škodu	-
3.3	Klauzula: Zodpovednosť za škodu na veciach prevzatých	-
3.4	Klauzula: EAR/CAR prioritné krytie	-
3.5	Klauzula: Klauzula RIP AND TEAR	-
3.6	Klauzula: Osobitné podmienky týkajúce sa práce s ohňom, zvárania a rezania	-
3.7	Klauzula: Osobitné podmienky týkajúce sa podzemných káblov, potrubia alebo iných podzemných zariadení, nadzemných káblov a potrubí	-
4	Výpis z Obchodného registra poistníka	-
5	Informácie o spracúvaní osobných údajov	CI Info GDPR/23/09
6	Dotazník o zapojení do obchodných vzťahov s Ruskom a Bieloruskom	-

PREHLÁSENIE POISTNÍKA

Prehlasujem, že:

- STRABAG BRVZ s.r.o., so sídlom Mlynské Nivy 61/A, Bratislava 825 18, IČO: 31 319 637, spracovaním jeho poistného záujmu, dojednaním a správou poistnej zmluvy, Rokovania, týkajúce sa tejto poistnej zmluvy budú realizované výhradne prostredníctvom finančného poradcu, ktorý je oprávnený prijímať zmluvne záväzné oznámenia a rozhodnutia oboch zmluvných strán.
- Poistník a poistený budú uplatňovať akékoľvek svoje nároky zo zmlúv uzatvorených na základe tohto článku prostredníctvom finančného poradcu STRABAG BRVZ s.r.o..
- som platiteľom DPH: áno
- všetky údaje uvedené v tejto poistnej zmluve zodpovedajú skutočnosti;
- bol som oboznámený so Všeobecnými poistnými podmienkami a Zmluvnými dojednaniami;
- som bol pred uzavretím poistnej zmluvy oboznámený a že som zároveň obdržal v písomnej forme príslušné údaje v zmysle ust. § 792a Občianskeho zákonníka v platnom znení (nachádzajú sa vo všeobecných poistných podmienkach a sú prístupné na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk);
- rozumiem všetkým ustanoveniam tejto poistnej zmluvy a súhlasím s nimi.
- odpoveďou na všetky písomné otázky poisťiteľa uvedené v prílohe „Dotazník o zapojení do obchodných vzťahov s Ruskom a Bieloruskom“ je „nie“;

Zároveň prehlasujem, že mi boli poskytnuté *Informácie o spracúvaní osobných údajov* podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktoré sú prístupné aj na webovom sídle poisťiteľa www.colonnade.sk.

V Bratislave

Iňa 23.6.2025

V Bratislave

dňa 23.6.2025

STRABAG Pozemné stavitelstvo s.r.o.

Ing. Ivan Ferenčák

na základe plnej moci

Colonnade Insurance S.A.

pobočka poisťovne z iného členského štátu

Ing. Iľja Šelha, senior underwriter

26

STRABAG Pozemné stavitelstvo s.r.o.

Jana Hajdúchová

na základe plnej moci

Colonnade Insurance S.A.

pobočka poisťovne z iného členského štátu

Ing. Ivan Holý, senior underwriter

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY

ČLÁNOK 1.

Úvodné ustanovenia

1. Tieto všeobecné poistné podmienky sa vzťahujú na poistenie vecí a iného majetku, zodpovednosť za škodu a finančných strát právnických a fyzických osôb.
2. Poistenie, ktoré poskytuje Colonnade Insurance S.A. so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko, zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605 konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, IČO: 50 013 602, DIČ: 4120026471, IČ DPH: SK4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č. 591/V (ďalej len „poisťiteľ“) sa riadi poistnou zmluvou, zmluvnými dojednaniami pre konkrétne poistenie, týmito všeobecnými poistnými podmienkami a všeobecne záväznými právnymi predpismi, upravujúcimi poistenie. Všeobecné poistné podmienky a zmluvné dojednania sú neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy. Ak je to dohodnuté v poistnej zmluve, súčasťou poistnej zmluvy sú taktiež doplňujúce zmluvné dojednania alebo klauzuly.

ČLÁNOK 2.

Všeobecné ustanovenia

1. Poistnou zmluvou sa poisťiteľ zaväzuje v prípade vzniku poistnej udalosti poskytnúť v dojednanom rozsahu poistné plnenie a poistník sa zaväzuje platiť poisťiteľovi poistné.
2. Poistenie sa vzťahuje na poistnú udalosť, ktorá nastala na území Slovenskej republiky, ak nie je v poistnej zmluve alebo v zmluvných dojednaniach dohodnuté inak.
3. Poistenie sa vzťahuje na poistnú udalosť, ktorá nastala v dobe trvania poistenia, ak nie je v zmluvných dojednaniach alebo v poistnej zmluve dohodnuté inak.
4. Poistná zmluva nadobúda účinnosť prvým dňom nasledujúcim po jej uzavretí, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
5. Poistným obdobím je poistný rok, pokiaľ nie v poistnej zmluve dohodnuté inak.
6. V poistnej zmluve, ktorej súčasťou sú zmluvné dojednania, prípadne doplňujúce zmluvné dojednania alebo klauzuly, je možné sa odchýliť od ustanovení týchto všeobecných poistných podmienok, ak všeobecne záväzné predpisy neustanovujú inak.

ČLÁNOK 3.

Vymedzenie pojmov

Pre účely poistenia, ktorého súčasťou sú tieto všeobecné poistné podmienky, sa rozumie:

Bežné poistné - poistné stanovené za poistné obdobie;

Elektronické záznamy - fakty, pojmy a informácie zmenené do formy použiteľnej pre komunikáciu, interpretáciu, elektronické a elektromechanické spracovanie údajov alebo elektronické ovládanie zariadení a to vrátane programov, softvéru a iných kódovaných inštrukcií určených pre spracovávanie a manipuláciu so záznamami alebo riadenie a manipuláciu takéhoto zariadenia;

Jednorazové poistné - poistné stanovené na celú dobu, na ktorú bolo poistenie dojednané;

Náhodná skutočnosť - skutočnosť, ktorá je možná, ale u ktorej nie je isté, či v dobe trvania poistenia vôbec nastane alebo nie je známa doba jej vzniku;

Počítačový vírus - skupina poškodzujúcich, škodlivých alebo neoprávnených inštrukcií alebo kódov, vrátane skupiny úmyselne uvedených neoprávnených inštrukcií alebo kódu, programovaná alebo inak propagujúca sa cez počítačový systém alebo sieť akejkoľvek povahy; počítačový vírus zahŕňa, ale nie je obmedzený na „Trójske kone“, „červy“ a „časové logické bomby“;

Poistený - osoba, na ktorej majetok, zodpovednosť za škodu alebo iné hodnoty poistného záujmu sa poistenie vzťahuje;

Poistná doba - doba, na ktorú bolo poistenie dojednané;

Poistná hodnota - najvyššia možná majetková ujma, ktorá môže v dôsledku poistnej udalosti nastať;

Poistná suma alebo limit poistného plnenia - je horná hranica plnenia poisťiteľa za podmienok dohodnutých v poistnej zmluve;

Poistná udalosť - náhodná skutočnosť, bližšie označená v poistnej zmluve alebo v poistných podmienkach, na ktoré sa poistná zmluva odvoláva, s ktorou je spojený vznik povinnosti poistiteľa poskytnúť poistné plnenie;

Poistné nebezpečenstvo - možná príčina vzniku poistnej udalosti;

Poistné obdobie - časové obdobie dohodnuté v poistnej zmluve, za ktoré sa platí poistné;

Poistné riziko - miera pravdepodobnosti vzniku poistnej udalosti vyvolanej poistným nebezpečenstvom;

Poistník - osoba, ktorá s poistiteľom uzavrela poistnú zmluvu a je povinná platiť poistné;

Poistný rok - obdobie 12 mesiacov, ktoré začína dňom začiatku poistenia uvedeným v poistnej zmluve a následne dňom výročia poistnej zmluvy;

Poistný záujem - oprávnená potreba ochrany pred následkami náhodnej skutočnosti vyvolanej poistným nebezpečenstvom;

Sabotáž - je snaha o poškodenie ústavného zriadenia alebo obranyschopnosti štátu marením alebo sťažovaním činnosti štátneho orgánu, ozbrojených síl alebo právnickej osoby alebo spôsobením škody na majetku týchto subjektov;

Skupinové poistenie - poistenie, ktoré sa vzťahuje na skupinu poistených bližšie vymedzených v poistnej zmluve, ktorých totožnosť v dobe uzavretia tejto zmluvy nie je obvykle známa;

Sublimit - je časť poistnej sumy alebo limitu poistného plnenia dohodnutá v poistnej zmluve ako maximálna výška poistného plnenia, ktorú poistiteľ plní za poistné udalosti, na ktoré sa sublimit podľa poistnej zmluvy vzťahuje, pričom sublimit nezvyšuje poistnú sumu, resp. limit poistného plnenia;

Škodová udalosť - skutočnosť, z ktorej vznikla škoda a ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie;

Teroristický čin - nezákonné použitie alebo hrozba použitia sily alebo násillia akejkoľvek osoby alebo skupiny osôb, či už jednajú samostatne alebo menom alebo v spojení s akoukoľvek organizáciou alebo vládou, ktoré jednajú z politických, náboženských, ideologických alebo obdobných motívov, s úmyslom ovplyvniť alebo zastrašiť vládu alebo verejnosť alebo jej časť;

Účastník poistenia - poistiteľ a poistník ako zmluvné strany a ďalej poistený a každá ďalšia osoba, ktorej z poistenia vzniklo právo alebo povinnosť;

Záujemca - osoba, ktorá má záujem o uzavretie poistnej zmluvy s poistiteľom.

ČLÁNOK 4.

Poistné

1. Výšku poistného stanovuje poistiteľ podľa rozsahu poistenia, ohodnotenia poistného rizika, na základe dojednaných poistných súm alebo podľa iných, pre výpočet poistného dôležitých skutočností.
2. Poistné môže byť stanovené v poistnej zmluve ako jednorazové poistné za celú poistnú dobu alebo ako bežné poistné za jednotlivé poistné obdobia. V poistnej zmluve môže byť dohodnuté, že jednorazové alebo bežné poistné sa bude platiť v splátkach. Ak v poistnej zmluve bolo dohodnuté platenie poistného v splátkach, platí, že nezaplatením splátky poistného sa dňom nasledujúcim po dni splatnosti nezaplatenej splátky, stáva splatným celé jednorazové poistné alebo poistné za celé poistné obdobie, pokiaľ sa v poistnej zmluve nedohodlo inak.
3. Pokiaľ nebolo v poistnej zmluve dohodnuté inak, bežné poistné je splatné prvým dňom poistného obdobia a jednorazové poistné dňom začiatku poistenia.
4. Poistiteľ je oprávnený započítať dlžné sumy poistného (vrátane prísľušenstva) so splatným poistným plnením.
5. Ak nastala poistná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol, patrí poistiteľovi poistné do konca poistného obdobia, v ktorom poistná udalosť nastala; jednorazové poistné prináleží v takom prípade poistiteľovi za celú poistnú dobu.
6. Pri platení poistného prostredníctvom pošty alebo peňažného ústavu je poistné zaplatené dňom jeho pripísania na účet poistiteľa alebo sprostredkovateľa (pokiaľ je oprávnený k jeho prijatiu). Pri platení poistného v hotovosti je poistné zaplatené dňom, v ktorom poistiteľ alebo sprostredkovateľ (pokiaľ je oprávnený k jeho prijatiu) písomne potvrdil príjem poistného v hotovosti.

ČLÁNOK 5.

Zmena poistného rizika a zmena poistného

1. Poistník je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poistiteľovi zmenu poistného rizika, prípadne zánik poistného nebezpečenstva. V prípade uzavretia poistnej zmluvy v prospech tretej osoby, má túto povinnosť poistený. Zmenou poistného rizika sa rozumie jeho podstatné zvýšenie alebo zníženie (napr. v dôsledku zmeny spôsobu užívania poistenej veci, zmeny úrovne zabezpečenia poistenej veci, zmeny miesta poistenia a i.).

2. Ak počas doby trvania poistenia došlo k zmene podmienok rozhodujúcich pre stanovenie výšky poistného, poisťiteľ si vyhradzuje právo jednostranne upraviť výšku bežného poistného na nasledujúce poistné obdobie. Výšku poistného je poisťiteľ oprávnený upraviť najmä, ak dôjde k zmene všeobecne záväzných právnych predpisov (napr. daňových a odvodových zákonov), k zvýšeniu cien náhradných dielov a opravárenských prác alebo k rastu indexu spotrebiteľských cien s vplyvom na zvýšenie nákladov na poistné plnenie; k zmene rozhodovacej praxe súdov v oblasti poisťovníctva, či iných dôležitých skutočností, ktoré sú rozhodujúce pre stanovenie výšky poistného.
3. V prípade, ak došlo k zmene výšky poistného, poisťiteľ je povinný poisťníkovi oznámiť novú výšku poistného najneskôr desať týždňov pred uplynutím poistného obdobia.

ČLÁNOK 6.

Zánik poistenia

1. Odstúpenie

Pri vedomom porušení povinností poisťníka, resp. poisteného pravdivo a úplne odpovedať na všetky písomné otázky poisťiteľa týkajúce sa dojednávania poistenia, môže poisťiteľ od poistnej zmluvy odstúpiť, ak pri pravdivom a úplnom zodpovedaní otázok by poistnú zmluvu neuzavrel. Toto právo môže poisťiteľ uplatniť do troch mesiacov odo dňa, keď takúto skutočnosť zistil, inak právo zanikne.

2. Odmietnutie poistného plnenia

Ak sa poisťiteľ dozvie až po poistnej udalosti, že jej príčinou je skutočnosť, ktorú pre vedomé nepravdivé alebo neúplné odpovede nemohol zistiť pri dojednávaní poistenia a ktorá pre uzavretie poistnej zmluvy bola podstatná, je oprávnený plnenie z poistnej zmluvy odmietnuť. Odmietnutím plnenia poistenie zanikne.

3. Uplynutie poistnej doby

Poistenie zaniká uplynutím poistnej doby alebo k dátumu stanovenému v poistnej zmluve.

4. Nezaplatenie poistného

a) Poistenie zanikne aj tak, že poistné za prvé poistné obdobie alebo jednorazové poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa splatnosti.

b) Poistenie zanikne aj tak, že poistné za ďalšie poistné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťiteľa na jeho zaplatenie, ak nebolo poistné zaplatené pred doručením výzvy. To isté platí, ak bola zaplatená len časť poistného. Poisťiteľ je povinný doručiť výzvu do jedného mesiaca odo dňa splatnosti poistného. Ak nebola výzva podľa predchádzajúcej vety doručená, poistenie zanikne, ak poistné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti.

c) Lehoty podľa bodov a) a b) možno dohodou predĺžiť.

5. Dohoda

Poistenie môže zaniknúť na základe písomnej dohody medzi poisťiteľom a poisťníkom.

6. Výpoveď

a) Poisťiteľ alebo poisťník môžu poistenie vypovedať do dvoch mesiacov odo dňa uzavretia poistnej zmluvy. Dňom nasledujúcim po doručení výpovede začína plynúť osemdeňná výpovedná lehota, ktorej uplynutím poistenie zanikne.

b) Ak je dojednané poistenie s bežným poistným, zanikne výpoveďou ku koncu poistného obdobia; výpoveď musí byť doručená najneskôr šesť týždňov pred uplynutím poistného obdobia. Ak došlo k zmene výšky poistného a poisťiteľ výšku poistného neoznámil tomu, kto s ním uzavrel poistnú zmluvu, najneskôr desať týždňov pred uplynutím poistného obdobia, neuplatní sa lehota podľa prvej vety.

7. Iný dôvod zániku poistenia

a) Poistenie zaniká dňom, keď zanikla poistená vec alebo iná majetková hodnota alebo dňom, keď odpadla možnosť, že poistná udalosť nastane alebo dňom, keď došlo k smrti poistenej fyzickej osoby, resp. k zániku poistenej právnickej osoby bez právneho nástupcu, ak nebolo v poistnej zmluve dohodnuté inak.

b) Ak došlo k zmene výšky poistného a poisťiteľ výšku poistného oznámil poisťníkovi najneskôr desať týždňov pred uplynutím poistného obdobia, avšak poisťník s novou výškou poistného nesúhlasí, má právo do jedného mesiaca od obdržania oznámenia svoj nesúhlas poisťiteľovi písomne oznámiť. V takom prípade poistenie zaniká uplynutím poistného obdobia.

ČLÁNOK 7.

Práva a povinnosti poistníka a poisteného

1. Poistník a poistený sú povinní pravdivo a úplne odpovedať na všetky písomné otázky poistiteľa týkajúce sa dojednávania poistenia. To platí i v prípade, ak ide o zmenu poistenia.
2. Poistník je povinný platiť poistné v termínoch a spôsobom dohodnutým v poistnej zmluve. V prípade platenia poistného prostredníctvom pošty alebo peňažného ústavu je povinný dodržiavať zúčtovacie dáta pre platbu poistného určené poistiteľom.
3. V prípade uzavretia poistnej zmluvy v prospech inej osoby, je poistník povinný oboznámiť túto osobu (poisteného) s obsahom poistnej zmluvy, týkajúcej sa poistenia jej majetku, zodpovednosti za škodu alebo iných hodnôt poistného záujmu.
4. Poistený je povinný dbať na to, aby poistná udalosť nenastala; najmä nesmie porušovať povinnosti, smerujúce k odvráteniu alebo k zmenšeniu škody, ktoré sú mu všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo technickými normami uložené alebo ktoré prevzal na seba poistnou zmluvou.

ČLÁNOK 8.

Povinnosti poistníka a poisteného v prípade poistnej udalosti

1. Poistník je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť poistiteľovi vznik poistnej udalosti, dať pravdivé vysvetlenie o jej vzniku a rozsahu jej následkov, predložiť poistiteľovi potrebné doklady, postupovať v súlade s pokynmi poistiteľa a urobiť opatrenia, aby sa škoda ďalej nezväčšovala. Ak nie je súčasne poistník poisteným, má túto povinnosť poistený.
2. V prípade, že má poistený v súvislosti s poistnou udalosťou dôvodné podozrenie, že došlo k trestnému činu alebo pokusu oň, je povinný každú škodu oznámiť bez zbytočného odkladu orgánom činným v trestnom konaní.

ČLÁNOK 9.

Poistné plnenie

1. Poistiteľ poskytne poistné plnenie maximálne do výšky poistnej sumy alebo limitu poistného plnenia dohodnutého v poistnej zmluve, ak nie je v poistnej zmluve alebo v zmluvných dojednaniach dohodnuté inak. Limit alebo sublimit poistného plnenia je hornou hranicou plnenia poistiteľa za jednu a všetky poistné udalosti za jeden poistný rok, ak nie je v poistnej zmluve alebo zmluvných dojednaniach dohodnuté inak.
2. Poistený sa podieľa na poistnom plnení spoluúčasťou dohodnutou v poistnej zmluve. Poistiteľ neposkytne poistné plnenie v prípade poistnej udalosti, pokiaľ výška škody nepresiahne dohodnutú spoluúčasť.
3. Poistné plnenie je poskytované v eurách, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
4. Pokiaľ boli náklady na šetrenie vzniku a rozsahu následkov poistnej udalosti vyvolané alebo zvýšené porušením povinností poisteného, má poistiteľ právo požadovať od poisteného primeranú náhradu týchto nákladov.

ČLÁNOK 10.

Zachraňovacie náklady

1. Zachraňovacími nákladmi sa rozumejú účelne vynaložené náklady, ktoré poistník alebo poistený:
 - a) vynaložil na odvrátenie vzniku bezprostredne hroziacej poistnej udalosti;
 - b) vynaložil na zmiernenie následkov už vzniknutej poistnej udalosti;
 - c) bol povinný vynaložiť z hygienických, ekologických či bezpečnostných dôvodov pri odpratávaní poškodeného poisteného majetku alebo jeho zvyškov.Poistený má právo na náhradu zachraňovacích nákladov účelne vynaložených na odvrátenie poistnej udalosti, ktorá poistenej veci bezprostredne hrozila. Takisto má právo na náhradu nákladov, ktoré účelne vynaložil, aby zmiernil následky poistnej udalosti. Poistiteľ je povinný uhradiť primerané náklady zvyčajné v mieste vzniku poistnej udalosti. Poistiteľ nehradí náklady spojené s obvyklou údržbou alebo ošetrovaním poistenej veci.
2. Poistiteľ nie je povinný uhradiť náklady uvedené v predošlom bode vzniknuté políciou, hasičskému a záchrannému zboru alebo iným subjektom, ktoré sú povinné zasahovať vo verejnom záujme na základe právnych predpisov.
3. Výška náhrady za účelne vynaložené zachraňovacie náklady uvedené v bode 1. tohto článku je obmedzená 10-timi % z poistnej sumy alebo limitu poistného plnenia dohodnutého pre poistenú vec ohrozenú alebo zasiahnutú poistnou udalosťou. Ak je poistená vec v čase vzniku bezprostredne

hroziacej poistnej udalosti alebo v čase vzniknutej poistnej udalosti podpoistená, poisťiteľ zníži náhradu zachraňovacích nákladov v rovnakom pomere, v akom je výška poistnej sumy ku skutočnej výške poistnej hodnoty poistenej veci.

ČLÁNOK 11.

Následky porušenia povinností

1. Ak porušil poisťník alebo poistený pri dojednaní poistenia alebo pri dojednávani zmeny poistenia niektorú z povinností uvedených vo všeobecných poistných podmienkach, zmluvných dojednaniach, v poistnej zmluve alebo vo všeobecne záväzných právnych predpisoch a ak bolo v dôsledku toho stanovené nižšie poistné, môže poisťiteľ poistné plnenie primerane znížiť.
2. Pokiaľ malo porušenie povinností uvedených vo všeobecných poistných podmienkach, zmluvných dojednaniach alebo v poistnej zmluve podstatný vplyv na vznik poistnej udalosti alebo na zväčšenie rozsahu jej následkov, je poisťiteľ oprávnený plnenie z poistnej zmluvy znížiť podľa toho, aký vplyv malo toto porušenie na rozsah jeho povinností plniť.

ČLÁNOK 12.

Prechod práv na poisťiteľa

1. Ak poistený má proti inému právo na náhradu škody spôsobenej poistnou udalosťou, potom je povinný zabezpečiť prechod práva na náhradu škody alebo iného obdobného práva na poisťiteľa, pokiaľ poisťiteľ nahradil poistenému škodu alebo pokiaľ poisťiteľ nahradil za poisteného škodu vzniknutú inému. Rovnako je povinný odovzdať poisťiteľovi doklady potrebné pre uplatnenie takýchto práv.
2. Ak vzniklo v súvislosti s hroziacou alebo vzniknutou poistnou udalosťou poisťníkovi, poistenému alebo osobe, ktorá vynaložila zachraňovacie náklady, proti inému právo na náhradu škody alebo iné obdobné právo, prechádza výplatou plnenia z poistenia toto právo na poisťiteľa, a to až do výšky súm, ktoré poisťiteľ z poistenia poisťníkovi, poistenému alebo osobe, ktorá vynaložila zachraňovacie náklady, vyplatil.
3. Poisťník, poistený alebo osoba, ktorá vynaložila zachraňovacie náklady, je povinná postupovať tak, aby poisťiteľ mohol voči inému uplatniť právo na náhradu škody alebo iné obdobné právo, ktoré jej v súvislosti s poistnou udalosťou vzniklo.
4. Poistený je povinný bezodkladne poisťiteľovi oznámiť, že nastali okolnosti pre uplatnenie práv uvedených v bode 1. tohto článku a odovzdať mu doklady potrebné pre uplatnenie týchto práv.
5. Na poisťiteľa prechádza právo poisteného na náhradu súdnych poplatkov v súvislosti so súdnym konaním o náhradu škody v prípadoch, keď boli tieto priznané v prospech poisteného a pokiaľ ich poisťiteľ za poisteného uhradil.

ČLÁNOK 13.

Výluky z poistenia

1. Poistenie sa nevzťahuje na škody priamo alebo nepriamo spôsobené:
 - a) úmyselným konaním poisteného, osoby blízkej poistenému, osoby žijúcej s poisteným v spoločnej domácnosti alebo inej osoby konajúcej na podnet poisteného;
 - b) ionizačným zariadením alebo rádioaktívnym zamorením pochádzajúcim z jadrového paliva alebo z jadrového odpadu pri spaľovaní jadrového paliva;
 - c) rádioaktívnymi, toxickými, výbušnými alebo inými nebezpečnými vlastnosťami jadrových zariadení alebo ich častí;
 - d) akoukoľvek zbraňou alebo zariadením využívajúcim štiepenie atómu alebo jadra, prípadne syntézu alebo inú podobnú reakciu, resp. rádioaktívnu silu alebo rádioaktívnu látku;
 - e) rádioaktívnymi, toxickými, výbušnými alebo inými nebezpečnými vlastnosťami akejkoľvek rádioaktívnej látky; výluka sa netýka rádioaktívnych izotopov iných ako jadrové palivo, ak sa takéto izotopy pripravujú, prenášajú, uskladňujú alebo používajú na komerčné, poľnohospodárske, lekárske, vedecké a iné podobné mierové účely;
 - f) chemickými, biologickými, biochemickými alebo elektromagnetickými zbraňami;
 - g) v dôsledku vojnových udalostí, invázie, konaním vonkajšieho nepriateľa, nepriateľských akcií (či už bola vojna vyhlásená alebo nie), občianskej vojny, vzbury, revolúcie, povstania, rebélie, vojenskej alebo uchvátenej moci, sabotáže;

- h) akýmkoľvek teroristickým činom; poistenie sa taktiež nevzťahuje na stratu, poškodenie, zničenie, zodpovednosť za škody, výdavky akéhokoľvek typu, priamo alebo nepriamo vyplývajúce z kontroly, prevencie alebo potláčania skutočností súvisiacich s terorizmom;
 - i) konfiškáciou, zabavením, znárodnením, vyvlastnením alebo iným obdobným obmedzením vlastníckeho práva, zničením v súvislosti s výkonom rozhodnutia súdneho alebo iného orgánu, aplikáciou aktu orgánu štátnej správy alebo miestnej samosprávy;
 - j) azbestom;
 - k) hubami, plesňami alebo podobnými organizmami, akýmkoľvek vedľajšími produktmi alebo zamorením z nich vzniknutým (najmä mykotoxíny, spóry, biogenické aerosoly);
 - l) stratou, zničením, poškodením, pretvorením, zmazaním alebo modifikáciou elektronických záznamov z akejkoľvek príčiny (vrátane počítačovým vírusom) alebo stratou ich využitia, redukciou ich činnosti alebo ceny, výdavkami akéhokoľvek typu, ktoré z toho vyplynuli, bez ohľadu na iné príčiny alebo udalosti, prispievajúce súčasne alebo následne k strate; poistením je však kryté také fyzické poškodenie, ku ktorému dôjde počas poistnej doby na poistenom majetku, ak je priamo zapríčinené požiarom alebo výbuchom, aj keď požiar alebo výbuch boli spôsobené akýmkoľvek okolnosťami uvedenými vyššie v tomto odstavci.
2. Poistiteľ neposkytne poistnú ochranu (poistné krytie) alebo poistné alebo iné plnenie, pokiaľ by poskytnutím takejto ochrany alebo plnenia došlo k porušeniu akéhokoľvek zákona, nariadenia alebo predpisu o sankciách alebo embargách a ktoré by vystavilo poistiteľa, jeho materské spoločnosti alebo konečného užívateľa výhod riziku akéhokoľvek postihu.

ČLÁNOK 14.

Forma právnych úkonov a doručovanie

1. Poistná zmluva a jej prípadné zmeny musia mať písomnú formu. Ak nie je v poistnej zmluve alebo zmluvných dojednaniach dohodnuté inak, všetky úkony týkajúce sa poistnej zmluvy, ktorej súčasťou sú tieto všeobecné poistné podmienky, musia mať písomnú formu.
2. Poistník je povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poistiteľovi zmenu svojej adresy. Poistiteľ zasiela písomnosti na poslednú známu adresu poistníka. Písomnosť poistiteľa určená poistníkovi sa považuje za doručенú dňom prevzatia písomnosti.
3. V prípade, že poistník odmietne prevziať výpoveď alebo výzvu na zaplatenie poistného (ďalej len „oznámenie“), považuje sa oznámenie za doručенé dňom, kedy poistník doručenie takého oznámenia odmietol prijať.
4. V prípade, že poistník nebude pri doručovaní oznámenia uvedeného v predchádzajúcom odstavci zastihnutý alebo si zásielku na pošte neprevezme, považuje sa oznámenie za doručенé dňom, kedy bola zásielka vrátená poistiteľovi ako nedoručiteľná, resp. v odbornej lehote neprevzatá, a to i v prípade, že sa poistník o doručovaní tohto oznámenia nedozvedel.

ČLÁNOK 15.

Spôsob vybavovania sťažností

Sťažnosť je možné podať v akejkoľvek prevádzke poistiteľa počas prevádzkovej doby osobne alebo písomne na adresu: Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice. Sťažnosť je možné podať aj elektronicky na e-mailovú adresu: info@colonnade.sk. Podrobnejšie informácie o mieste, spôsobe podania a postupe pri vybavovaní sťažností sú uvedené v dokumente - Vybavovanie sťažností, ktorý sa nachádza na webovom sídle poistiteľa. Sťažnosť bude vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote 30 dní od jej doručenia. V prípade, ak to vzhľadom na okolnosti prípadu nebude možné, bude sťažovateľ informovaný o dôvodoch predĺženia lehoty na vybavenie sťažností s uvedením predpokladaného termínu vybavenia sťažností.

ČLÁNOK 16.

Rozhodné právo

Pokiaľ nebolo v poistnej zmluve dohodnuté inak, na poistné zmluvy uzavreté v zmysle týchto všeobecných poistných podmienok sa vzťahuje právo Slovenskej republiky. Pre riešenie sporov vzniknutých v súvislosti s poistením sú príslušné súdy Slovenskej republiky.

Tieto všeobecné poistné podmienky nadobúdajú účinnosť 01.06.2023.

ZMLUVNÉ DOJEDNANIA PRE POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ŠKODU

ČLÁNOK 1

Úvodné ustanovenia

Poistenie zodpovednosti za škodu, ktoré poskytuje Colonnade Insurance S.A. so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko, zapísaná v Obchodnom registri Luxemburg pod č. B 61605 konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika, IČO: 50 013 802, DIČ: 4120026471, IČ DPH: SK4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č.: 591/V, sa riadi poistnou zmluvou, týmito zmluvnými dojednaniaми, všeobecnými poistnými podmienkami a všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi poistenie. Všeobecné poistné podmienky a zmluvné dojednania sú neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy. Ak je to dohodnuté v poistnej zmluve, súčasťou poistnej zmluvy môžu byť tiež osobitné zmluvné dojednania, dopĺňujúce zmluvné dojednania alebo klauzuly.

ČLÁNOK 2.

Predmet a rozsah poistenia zodpovednosti za škodu, Poistné nebezpečenstvo

Poistenie zodpovednosti za škodu sa vzťahuje na právny predpisom stanovenú zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú tretej osobe v priamej súvislosti s výkonom jeho poistenej podnikateľskej činnosti, pokiaľ poistený túto činnosť oprávnene vykonával na základe príslušného oprávnenia udeleného v zmysle všeobecne záväzných predpisov. Za činnosti súvisiace s poistenou podnikateľskou činnosťou sa považuje aj výkon vlastníckeho práva poisteného, pokiaľ slúži k výkonu poistenej podnikateľskej činnosti, správa a prevádzka nehnuteľností a prevádzka podnikového zariadenia poisteného, pokiaľ slúžia k výkonu poistenej podnikateľskej činnosti poisteného.

ČLÁNOK 3.

Poistná udalosť

1. Pre účely tohto poistenia sa poistnou udalosťou rozumie vznik škody, ku ktorej došlo v dobe trvania poistenia, a za ktorú poistený právne zodpovedá v dôsledku skutočností uvedených v článku 2. týchto zmluvných dojednaní v rámci územnej platnosti poistenia vymadzenej poistnou zmluvou.
Ak príčina vzniku škody spadá do obdobia pred začiatkom poistenia, na nárok na náhradu škody sa poistenie vzťahuje len vtedy, ak poistník a/alebo poistený nemali do začiatku poistenia o tejto príčine vzniku žiadnu vedomosť.
2. Za jednu škodovú udalosť (sériovú škodovú udalosť) sa považujú všetky škodové udalosti, ktoré vznikli počas doby trvania poistenia, ak sú založené na:
 - a) rovnakej príčine alebo
 - b) rovnakých príčinách, pokiaľ medzi týmito príčinami existuje časová a vecná súvislosť.Za čas vzniku sériovej škodovej udalosti sa považuje čas vzniku prvej zo škodových udalostí tvoriacich sériovú škodovú udalosť, pričom smerodajný je rozsah poistenia dojednaný v čase prvej škodovej udalosti série.
Ak poistenie podľa čl. 6 Všeobecných poistných podmienok zaniklo, poistenie sa vzťahuje aj na škodové udalosti po zániku poistenia, ak sa poistenie vzťahuje na všetky škodové udalosti série ktorá nastala počas doby trvania poistenia.
Ak nastala prvá škodová udalosť jednej série pred začiatkom poistenia a poistník a/alebo poistený nemali vedomosť o škodovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodu v okamihu, keď nastala prvá škodová udalosť série počas doby trvania poistenia, pokiaľ sa na ňu nevzťahuje iné poistenie.
Ak nastala škodová udalosť počas prerušenia poistenia a poistník a/alebo poistený nemali vedomosť o škodovej sériovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodovú udalosť v okamihu, keď nastala prvá škodová udalosť série po opätovnom začatí poistenia.
3. V prípade pochybností sa za vznik škody na zdraví považuje jej prvé preukázané zistenie lekárom.

ČLÁNOK 4.

Plnenie poisťiteľa

1. Z poistenia zodpovednosti za škodu má poistený právo, aby poisťiteľ v prípade poistnej udalosti za neho nahradil:
 - a) škodu na zdraví;
 - b) škodu na veci;
 - c) ušlý zisk.
2. Poisťiteľ nahradí poistenému tiež trovy občianskoprávného súdneho konania, vrátane trov právneho zastúpenia, ktoré je poistený povinný zaplatiť poškodenej strane na základe právoplatného súdneho rozhodnutia.
3. Poisťiteľ ďalej nahradí poistenému náklady súvisiace s právnym zastupovaním, náklady na znalecké dokazovanie, prípadne na zabezpečenie iných dôkazných prostriedkov avšak iba v rozsahu, v akom to písomne vopred odsúhlasil.
4. V prípade, ak by súčet plnení podľa bodov 1 až 3 presiahol limit poistného plnenia dojednaný v poistnej zmluve, poisťiteľ uhradí náklady uvedené v bode 3 tohto článku len do výšky limitu poistného plnenia po odpočítaní poistného plnenia za škodu a trovy v zmysle bodov 1 a 2 tohto článku.
5. V prípade, ak o náhrade škody alebo jej výške rozhoduje súd alebo iný oprávnený orgán, je poisťiteľ povinný plniť až po obdržaní právoplatného rozhodnutia.

ČLÁNOK 5.

Výluky z poistenia

1. Toto poistenie sa nevzťahuje na akúkoľvek zodpovednosť:
 - a) za škodu spôsobenú úmyselne alebo hrubou nedbanlivosťou; za hrubú nedbanlivosť sa považuje aj uvedenie výrobku na trh alebo jeho dodanie alebo vykonanie práce, resp. poskytnutie služby napriek vedomosti o ich vadnosti;
 - b) za čistú finančnú škodu;
 - c) za škodu, ktorú poistený prevzal na základe akejkoľvek dohody alebo zmluvy (alebo iného právneho úkonu) nad rámec zodpovednosti vyplývajúcej z právnych predpisov, okrem prípadov, kedy by poistený podľa právnych predpisov za škodu zodpovedal v rovnakom rozsahu, v akom zodpovednosť prevzal zmluvne;
 - d) za škodu, ku ktorej došlo pred dátumom vzniku poistenia;
 - e) za škodu vyplývajúcu z pracovno-právnych vzťahov;
 - f) za škodu vyplývajúcu z prepravných zmlúv;
 - g) za škodu na veciach prevzatých za účelom vykonania objednaných činností alebo na veciach, ktoré poistený vlastní, užíva na základe nájomnej zmluvy alebo ktoré prevzal do úschovy, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak;
 - h) za škodu spôsobenú na nehnuteľnostiach, ktoré poistený užíva na základe nájomnej zmluvy;
 - i) za škodu spôsobenú pri výkone činností, u ktorých právny predpis ukladá povinnosť uzavrieť poistenie zodpovednosti za škodu;
 - j) za škodu spôsobenú v dôsledku poskytovania odborných a poradenských služieb, ktoré sú poskytované za odplatu (tzv. profesijná zodpovednosť) a tiež na zodpovednosť za škodu členov štatutárnych, dozorných orgánov a vedúcich zamestnancov (tzv. D&O);
 - k) za škodu spôsobenú manželovi/manželke poisteného, príbuzným v priamom rade, osobám žijúcim v spoločnej domácnosti s poisteným a akcionárom alebo spoločníkom poisteného;
 - l) za škodu vzniknutú právnickej osobe, v ktorej má poistený majetkový podiel, a to až do výšky tohto majetkového podielu;
 - m) za škodu spôsobenú samotnému poisťníkovi alebo poistenému;
 - n) za škodu spôsobenú pri pracovnom úraze alebo chorobe z povolania, vrátane regresných nárokov uplatnených v rámci systému verejného zdravotníctva alebo poisťovňou poskytujúcou zákonné, resp. povinné zmluvné poistenie;
 - o) za škodu vzniknutú následkom znečistenia akejkoľvek zložky životného prostredia únikom látok (napr. plynov, popolčeka, pár, dymu, atď.) alebo pôsobením teploty, vlhkosti, hluku a žiarenia akéhokoľvek druhu, pokiaľ nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak;
 - p) za environmentálne škody v rozsahu smernice Európskeho parlamentu a Rady 2004/35/ES a jej transpozícií;

- q) za škodu spôsobenú sadaním pôdy, zosuvom pôdy, eróziou, priemyselným odstrelom a v dôsledku poddolovania;
 - r) za škodu spôsobenú zanedbaním povinnosti odvrátiť škodu alebo zamedziť zväčšeniu už vzniknutej škody;
 - s) za škodu, ktorá vznikla v dôsledku povinnosti uhradiť majetkové sankcie, pokuty a penále vrátane náhrady škody plniacej represívnu alebo preventívnu funkciu, vrátane tzv. punitive damages a exemplary damages;
 - t) za škodu na zdraví zapríčinenú geneticky modifikovanými organizmami;
 - u) za akúkoľvek škodu následkom priameho či nepriameho pôsobenia elektromagnetického poľa alebo rádiových vln, či už pôsobenia preukázaného alebo predpokladaného, bez ohľadu na to, kedy k nemu došlo;
 - v) za škodu na dátach, software alebo elektronických programoch alebo následkom ich použitia;
 - w) za škodu vzniknutú použitím motorového, koľajového alebo cestného vozidla, vrátane vysokozdvížných vozíkov alebo použitím vzdušného dopravného prostriedku, vesmírneho dopravného prostriedku, plavidla, lanových dráh alebo drona;
 - x) za škodu vzniknutú pri aktivitách vykonávaných off-shore (mimo pevniny) a prácach vykonávaných na akejkoľvek off-shore stavbe, plošine, zariadení, vybavení alebo dopravnom prostriedku, vrátane cesty na pevninu a späť na cestu medzi uvedenými miestami;
 - y) za škodu spôsobenú na tých častiach hnutelných a nehnuteľných vecí, na ktorých poistený vykonáva akúkoľvek objednanú činnosť, ak ku škode dôjde v dôsledku alebo počas tejto činnosti.
2. Pokiaľ nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak, poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú v dôsledku nasledujúcich činností:
- a) povrchové alebo podzemné baníctvo;
 - b) geologický výskum;
 - c) výroba, spracovanie alebo odstraňovanie azbestu;
 - d) výrobou a spracovaním karbamidu formaldehydu alebo kyanidu;
 - e) súvisiacich s materiálom pochádzajúcim z ľudského tela;
 - f) výkon strážnej služby.
3. Pokiaľ nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak, poistenie sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú vadným výrobkom.
4. **Výluka per- a polyfluóralkylových látok (PFAS)**
 Dojednáva sa, že poistenie sa nevzťahuje na akékoľvek straty, škody, zodpovednosť, nároky, škody na zdraví, výdavky, náklady alebo právne záväzky akéhokoľvek druhu priamo alebo nepriamo vyplývajúce z výroby, produkcie, obchodovania/uvádzania na trh, distribúcie, aplikácie, predaja, používania, skladovania, zabezpečenia per- a polyfluóralkylových látok (ďalej len „PFAS“), varovania alebo zlyhania varovať pred PFAS, ako aj z odklonenia, kontaminácie, vypustenia, rozptýlenia, uvoľnenia alebo úniku PFAS do pôdy, akejkoľvek stavby, atmosféry, vodného toku alebo vodného útvaru vrátane podzemnej vody alebo na ne, bez ohľadu na akúkoľvek inú príčinu alebo udalosť, ktorá súčasne alebo v akomkoľvek poradí prispela k vyššie uvedeným skutočnostiam.
 PFAS (alebo per- a polyfluóralkylové látky) sú:
- 1. chemická látka alebo látka, ktorá obsahuje minimálne jednu metylovú alebo metylénovú skupinu, na ktorej boli atómy vodíka čiastočne alebo úplne nahradené atómami fluóru, vrátane (ale nielen):
 - a. polymérne, oligomérne, monomérne alebo nepolymérne chemikálie a ich homológy, izomérneteloméry, soli, deriváty, chemické prekurzory, vedľajšie produkty rozkladu;
 - b. perfluóralkylové kyseliny (PFAA), ako je kyselina perfluóroktánová (PFOA) a jej soli, kyselina perfluóroktánsulfónová (PFOS) a jej soli alebo kyselina perfluórhexánsulfónová (PFHxS);
 - c. perfluórpolyétery;
 - d. látky na báze fluórotelomérov alebo fluórované polyméry s rozvetveným reťazcom alebo
 - 2. akákoľvek chemická látka, zlúčenina alebo výrobok nahrádzajúci PFAS, vrátane (ale nielen) GenX, kyselina perfluórbutánsulfonová, ADONA alebo F53B.
5. V poisťnej zmluve je možné dojednať aj ďalšie výluky z poistenia.

ČLÁNOK 6.

Povinnosti poisteného v prípade poisťnej udalosti

- 1. Okrem práv a povinností stanovených Všeobecnými poisťnými podmienkami a príslušnými právnymi predpismi je poistený povinný:

- a) bez zbytočného odkladu oznámiť poisťiteľovi vznik poisťnej udalosti alebo skutočnosť, že poškodená tretia strana si uplatnila právo na náhradu škody a vyjadriť sa k svojej zodpovednosti za vzniknutú škodu, k požadovanej náhrade škody a jej výške;
 - b) informovať poisťiteľa, že v súvislosti so škodovou udalosťou bolo proti nemu zahájené konanie pred štátnym orgánom alebo rozhodcovským orgánom, poskytnúť meno svojho právneho zástupcu a informovať o priebehu a výsledkoch konania o náhrade škody a postupovať v súlade s pokynmi poisťiteľa;
 - c) vykonať opatrenia, aby nedošlo k premlčaniu alebo k zániku práva na náhradu škody v súvislosti s prechodom práv na poisťiteľa;
 - d) umožniť poisťiteľovi dohliadať na právne zastupovanie alebo obhajobu poisteného alebo za neho viesť jednanie o nároku na náhradu škody; poisťiteľ však na uvedené nie je povinný;
 - e) plniť ďalšie povinnosti dojednané v poisťnej zmluve.
2. Poistený nie je bez predchádzajúceho súhlasu poisťiteľa oprávnený:
- a) vykonať akýkoľvek úkon alebo vyjadrenie, ktorým by pripustil alebo uznal svoju zodpovednosť alebo ktorým by sa otázka v súvislosti s jeho zodpovednosťou mohla považovať za nespornú;
 - b) uzavrieť zmier, uznať akékoľvek nároky na náhradu škody, vrátane nárokov na náhradu nákladov;
 - c) nevyužiť všetky prostriedky, ktoré má k obrane proti nároku na náhradu škody, vrátane dostupných opravných prostriedkov.
3. V prípade, že nebude nárok na náhradu škody požadovaný od poisteného riešený zmluvou, ktorý navrhuje poisťiteľ, pretože takéto riešenie poistený odmieta alebo inak zmieta, poisťiteľ neuhradí akékoľvek náklady alebo dodatočné úroky vzniknuté v súvislosti alebo ako dôsledok tohto odmietnutia alebo zmarenia.

ČLÁNOK 7.

Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom

7.1. Predmet a rozsah poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom, Poistné nebezpečenstvo

V prípade, ak to bolo osobitne dojednané v poisťnej zmluve, odchylné od bodu 3 článku 5 týchto Zmluvných dojednaní, sa poistenie vzťahuje aj na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú treťou osobou vadným výrobkom, ku ktorej dôjde v priamej súvislosti s výkonom jeho poistennej podnikateľskej činnosti, pokiaľ poistený túto činnosť oprávnenne vykonával na základe príslušného oprávnenia udeleného v zmysle všeobecne záväzných predpisov.

7.2. Poistná udalosť

1. Pre účely poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom sa poistnou udalosťou rozumie vznik škody, ku ktorej došlo v dobe trvania poistenia, za ktorú poistený zodpovedá v dôsledku skutočností uvedených v bode 7.1 tohto článku v rámci územnej platnosti poistenia vymedzenej poistnou zmluvou.

Ak príčina škody spadá do obdobia pred začiatkom poistenia, na nárok na náhradu škody sa poistenie vzťahuje len vtedy, ak poisťník a/alebo poistený nemali do začiatku poistenia o tejto príčine žiadnu vedomosť. Poistenie sa vzťahuje na nároky na náhradu škody spôsobených výrobkami, ktoré boli dodané a/alebo prácami, ktoré boli odovzdané pred začiatkom poistenia iba v prípade, ak poisťník ani poistený nemali o vade výrobkov alebo vadne vykonanej práci pred uzavretím poistenia vedomosť.

2. Za jednu škodovú udalosť (sériovú škodovú udalosť) sa považujú všetky škodové udalosti, ktoré vznikli počas doby trvania poistenia:

- a) z rovnakej príčiny, napr. z rovnakej konštrukčnej, výrobnnej chyby alebo chyby v návode (okrem prípadu, kedy medzi viacerými rovnakými príčinami neexistuje časová a vecná súvislosť) alebo
- b) z dodaní takých výrobkov (alebo odovzdaní vykonanej práce), ktoré majú rovnakú vadu.

Za čas vzniku sériovej škodovej udalosti sa považuje čas vzniku prvej zo škodových udalostí tvoriacich sériovú škodovú udalosť, pričom smerodajný je rozsah poistenia dojednaný v čase prvej škodovej udalosti série.

Ak poistenie podľa čl. 6 Všeobecných poistných podmienok zaniklo, poistenie sa vzťahuje aj na škodové udalosti po zániku poistenia, ak sa poistenie vzťahuje na všetky škodové udalosti série, ktorá nastala počas doby trvania poistenia.

Ak nastala prvá škodová udalosť jednej série pred začiatkom poistenia a poisťník a/alebo poistený nemali vedomosť o škodovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodu v okamihu,

keď nastala prvá škodová udalosť série počas doby trvania poistenia, pokiaľ sa na ňu nevzťahuje iné poistenie.

Ak nastala škodová udalosť počas prerušenia poistenia a poistník a/alebo poistený nemali vedomosť o škodovej sériovej udalosti, poistenie sa začne vzťahovať na túto sériovú škodovú udalosť v okamihu, keď nastala prvá škodová udalosť série po opätovnom začatí poistenia.

7.3. Plnenie poistiteľa

1. Z poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom má poistený právo, aby poistiteľ v prípade poistnej udalosti za neho nahradil:
 - a) škodu na zdraví;
 - b) škodu na veci;
 - c) ušlý zisk.
2. Poistiteľ nahradí poistenému tiež trovy občianskoprávneho súdneho konania, vrátane trov právneho zastúpenia, ktoré je poistený povinný zaplatiť poškodenej strane na základe právoplatného súdneho rozhodnutia.
3. Poistiteľ ďalej nahradí poistenému náklady súvisiace s právnym zastupovaním, náklady na znalecké dokazovanie, prípadne na zabezpečenie iných dôkazných prostriedkov avšak iba v rozsahu, v akom to písomne vopred odsúhlasil.
4. V prípade, ak by súčet plnení podľa bodov 1 až 3 presiahol limit poistného plnenia dojednaný v poistnej zmluve, poistiteľ uhradí náklady uvedené v bode 3 tohto článku len do výšky limitu poistného plnenia po odpočítaní poistného plnenia za škodu a trovy v zmysle bodov 1 a 2 tohto článku.
5. V prípade, ak o náhrade škody alebo jej výške rozhoduje súd alebo iný oprávnený orgán, je poistiteľ povinný plniť až po obdržaní právoplatného rozhodnutia.

7.4. Výluky z poistenia

1. Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom sa nevzťahuje na:
 - a) nároky na náhradu škody na prácach a veciach vyrobených alebo dodaných poisteným alebo treťou osobou na jeho príkaz alebo účet, ktoré vznikli z príčiny vyplývajúcej z výroby alebo dodávky;
 - b) nároky zo záruk poskytnutých na základe zmluvy alebo jednostranného úkonu, a z opotrebenia, ktoré možno obvykle očakávať;
 - c) zodpovednosť za škodu vzniknutú v dôsledku toho, že výrobok poisteného a/alebo práca vykonaná poisteným neplní účel alebo funkciu, na ktoré sú určené a/alebo nedosahujú funkčné parametre, kvalitu alebo trvácnosť garantované alebo prezentované poisteným;
 - d) zodpovednosť za škodu spôsobenú inému výrobcovi výrobku v príčinnej súvislosti s tým, že nemohol používať, spracovať, predáť alebo dať do obehu svoj výrobok, ktorý síce nebol fyzicky poškodený, ale obsahoval výrobok poisteného, ktorý bol alebo o ktorom sa predpokladalo, že je vadný, nevyhovujúci alebo nebezpečný, pričom výrobok sa považuje za nevyhovujúci, ak neplní účel alebo funkciu, na ktorý je určený a/alebo nedosahuje funkčné parametre, kvalitu alebo trvácnosť garantované alebo prezentované poisteným a za nebezpečný, ak predstavuje ohrozenie života, zdravia a/alebo majetku;
 - e) náhradu akýchkoľvek nákladov spojených so stiahnutím výrobku z trhu, vrátane nákladov na opravy, úpravy alebo nahradenie poisteného výrobku alebo iných obdobných nákladov;
 - f) za škodu spôsobenú nedodaním alebo neskorým dodaním výrobku alebo práce/služby alebo iného omeškania v rámci plnenia zmluvných povinností;
 - g) škodu spôsobenú vadou výrobku, ktorý poistený získal spôsobom, ktorý mu bráni v súlade s právnymi predpismi uplatňovať právo na postih voči inému zodpovednému subjektu;
 - h) škodu spôsobenú výrobkom v dôsledku jeho zjavnej vady, na ktorú bol kupujúci v čase kúpy výrobku upozornený;
 - i) škodu spôsobenú výrobkom, ktorý nemá osvedčenia, atestácie a pod., ktoré vyžaduje príslušná legislatíva;
 - j) škodu spôsobenú výrobkom alebo prácou, na výrobu ktorého alebo výkon ktorej poskytol poistený povolenie, licenciu alebo osvedčenie tretím osobám;
 - k) zodpovednosť za škodu, ktorá je predmetom rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom podľa článku 8 týchto Zmluvných dojednaní.

2. Poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom sa nevzťahuje na zodpovednosť poisteného za škodu spôsobenú týmito výrobkami:
 - a) lieky a farmaceutické výrobky;
 - b) lekárske nástroje a prístroje, zdravotnícke pomôcky;
 - c) tabakové výrobky;
 - d) dopravné prostriedky, motorové vozidlá, koľajové vozidlá, plavidlá, vzdušné a vesmírne dopravné prostriedky, lanové dráhy, drony, off-shore platformy (platformy mimo pevniny) a výrobky, ktoré sú ich súčasťou, resp. ich komponentami.
3. Poistenie sa nevzťahuje na nároky, ktoré súvisia s činnosťami vykonávanými na motorových alebo koľajových vozidlách, plavidlách, vzdušných alebo vesmírnych dopravných prostriedkoch, lanových dráhach, dronoch alebo off-shore platformách (platformách mimo pevniny), a to nároky na náhradu škôd na vyššie uvedených veciach, vrátane škôd na nimi dopravaných veciach a škôd na zdraví cestujúcich, ako aj na náhradu škôd spôsobených týmito vecami.
4. Použitie výluk uvedených v bodoch 1, 2, 4 a 5 článku 5 týchto ZD zostáva nedotknuté.
5. V poisťnej zmluve je možné dojednať aj ďalšie výluky z poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom.

ČLÁNOK 8.

Rozšírené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom

8.1. Predmet a rozsah rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom, Poistné nebezpečenstvo

1. V prípade, ak to bolo osobitne dojednané v poisťnej zmluve, odchyľne od bodu 3 článku 5 a písm. c), d) a k) bodu 1 článku 7.4 týchto Zmluvných dojednaní, sa poistenie vzťahuje aj na rozšírené poistenie zodpovednosti poisteného za škodu na veci alebo inú majetkovú škodu spôsobenú treťou osobou vadným výrobkom alebo vadne vykonanou prácou, ktorý bol dodaný, resp. ktorá bola odovzdaná počas trvania poistenia v súvislosti s výkonom poistennej podnikateľskej činnosti, ktorú poistený oprávnenne vykonával na základe príslušného oprávnenia udeleného v zmysle všeobecne záväzných predpisov, pokiaľ táto škoda vznikla až následkom:
 - (A) spojenia, zmiešania alebo spracovania výrobku dodaného poisteným s výrobkami tretej osoby;
 - (B) ďalšieho spracovania alebo opracovania výrobku dodaného poisteným treťou osobou bez toho, žeby sa uskutočnilo jeho spojenie alebo zmiešanie s inými výrobkami;
 - (C) zabudovania, pripavenia alebo osadenia vadných výrobkov dodaných poisteným tretej osobe;
 - (D) toho, že strojmi, zariadeniami, alebo akýmikoľvek časťami týchto strojov alebo zariadení vyrobenými, dodanými, inštalovanými, zmontovanými, udržiavanými, opravovanými alebo servisovanými poisteným boli veci tretej osoby vyrobené, opracované alebo spracované vadne;

avšak výlučne iba v rozsahu definovanom v článku 8 týchto zmluvných dojednaní. Použitie ostatných výluk uvedených v článku 5 a článku 7, bodu 7.4 týchto zmluvných dojednaní zostáva nedotknuté.

2. Pre účely článku 8 sa rozumie:
 - a) výrobkami: výrobky poisteného ako aj výrobky tretích strán, ktoré obsahujú výrobky poisteného (ďalej aj „konečný výrobok“);
 - b) vadnosťou: skutočná vada, nie podozrenie na vadu;
 - c) chybný návod na použitie výrobku dodaného poisteným ako aj chybné dodanie sa považuje za vadu rovnako ako konštrukčná alebo výrobná vada dodaného výrobku.

8.2 Škodová udalosť, Poistná udalosť

Pre účely rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom sa odchyľne od definície škodovej udalosti uvedenej v čl. 9 týchto zmluvných dojednaní škodovou udalosťou rozumie dodanie vadného výrobku alebo odovzdanie vadne vykonanej práce, ktoré spôsobili škodu na veci alebo inú majetkovú škodu, za ktorú poistený zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, a ktoré môže byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie.

Pre účely rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom sa poistnou udalosťou rozumie škodová udalosť, ku ktorej došlo v dobe trvania poistenia, za ktorú poistený zodpovedá v dôsledku skutočností uvedených v bode 8.1 tohto článku v rámci územnej platnosti poistenia vymedzenej poistnou zmluvou.

8.3. Plnenie poisťiteľa pre rozšírenie poistenia podľa bodu 8.1.1. (A)

Z rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom má poistený právo, aby poisťiteľ v prípade poistnej udalosti za neho nahradil výlučne nasledovné nároky na náhradu škody vyplývajúce z vady konečných výrobkov tretích osôb, ktorá vznikla až následkom spojenia, zmiešania alebo spracovania výrobku dodaného poisteným s výrobkami tretej osoby a ich oddelenie nie je fyzicky možné alebo je ekonomicky nehospodárne:

- a) škodu na veci spôsobenú poškodením alebo zničením iných výrobkov;
- b) inú majetkovú škodu:
 - a. náklady vynaložené na výrobu konečného výrobku s výnimkou nákladov vynaložených na nákup vadného výrobku poisteného a nákladov na skladovanie a likvidáciu vadného konečného výrobku;
 - b. ekonomicky primerané a účelne vynaložené náklady na právne nevyhnutné odstránenie väd konečného výrobku; poisťiteľ neuhradí tieto náklady v pomere zodpovedajúcom pomeru ceny dodaného výrobku poisteného k predajnej cene konečného výrobku bez väd;
 - c. ktorá vznikla v priamom dôsledku toho, že konečný výrobok nie je možné predat' alebo je možné ho predat' len za zníženú cenu; poisťiteľ neuhradí túto inú majetkovú škodu v pomere zodpovedajúcom pomeru ceny dodaného výrobku poisteného k predajnej cene konečného výrobku bez väd.

8.4. Výluky z poistenia (A)

Rozšírené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom podľa bodu 8.3 sa nevzťahuje na:

- a) iné majetkové škody vyplývajúce z výpadku výroby alebo prerušenia prevádzky;
- b) iné majetkové škody spočívajúce v nákladoch na identifikáciu a triedenie vadných výrobkov, ako aj náklady na opätovné balenie preverovaných výrobkov;
- c) nároky na náhradu škody vznesené osobami, ktoré spôsobili vznik škody alebo inej majetkovej škody úmyselným porušením zákonných alebo úradných predpisov alebo písomných pokynov výrobcu alebo podmienok používania výrobku zo strany výrobcu.

8.5. Plnenie poisťiteľa pre rozšírenie poistenia podľa bodu 8.1.1. (B)

Z rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom má poistený právo, aby poisťiteľ v prípade poistnej udalosti za neho nahradil výlučne nasledovné nároky na náhradu škody vyplývajúce z vady konečných výrobkov tretích osôb, ktorá vznikla až následkom ďalšieho spracovania alebo opracovania výrobku dodaného poisteným treťou osobou, bez toho, žeby sa uskutočnilo jeho spojenie alebo zmiešanie s inými výrobkami:

- a) náklady vynaložené na spracovanie alebo opracovanie vadných výrobkov s výnimkou nákladov použitých na nákup vadných výrobkov poisteného za predpokladu, že spracované alebo opracované výrobky sú nepredajné;
- b) ekonomicky primerané a účelne vynaložené náklady na právne nevyhnutné odstránenie väd spracovaných alebo opracovaných výrobkov; poisťiteľ neuhradí tieto náklady v pomere zodpovedajúcom pomeru ceny dodaného výrobku poisteného k predajnej cene konečného výrobku bez väd;
- c) inú majetkovú škodu, ktorá vznikla v priamom dôsledku toho, že ďalej spracované alebo opracované výrobky nie je možné predat' alebo je možné ich predat' len za zníženú cenu; poisťiteľ neuhradí túto inú majetkovú škodu v pomere zodpovedajúcom pomeru ceny dodaného výrobku poisteného k predajnej cene konečného výrobku bez väd.

8.6. Výluky z poistenia (B)

Rozšírené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom podľa bodu 8.5 sa nevzťahuje na:

- a) iné majetkové škody vyplývajúce z výpadku výroby alebo prerušenia prevádzky;
- b) iné majetkové škody spočívajúce v nákladoch na identifikáciu a triedenie vadných výrobkov, ako aj náklady na opätovné balenie preverovaných výrobkov;

- c) nároky na náhradu škody vznesené osobami, ktoré spôsobili vznik škody alebo inej majetkovej škody úmyselným porušením zákonných alebo úradných predpisov alebo písomných pokynov výrobcu alebo podmienok používania výrobku zo strany výrobcu.

8.7. Plnenie poistiteľa pre rozšírenie poistenia podľa bodu 8.1.1. (C)

Z rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom má poistený právo, aby poistiteľ v prípade poistnej udalosti za neho nahradil výlučne nasledovné nároky na náhradu škody vyplývajúce z vady konečných výrobkov, ktorá vznikla až následkom zabudovania, pripevnenia alebo osadenia vadných výrobkov dodaných poisteným:

- a) náklady na výmenu vadných výrobkov (nie však ich jednotlivých častí), t. j. náklady na demontáž, odobratie, odkrytie alebo odstránenie vadných výrobkov a na zabudovanie, pripevnenie alebo osadenie výrobkov bez väd, alebo výrobkov tretích strán bez väd. Z poistného krytia sú vylúčené náklady na následnú a novú dodávku výrobkov bez väd alebo výrobkov tretích strán bez väd.

8.8. Výluky z poistenia (C)

Rozšírené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom podľa bodu 8.7 sa nevzťahuje na:

- a) prípady, keď poistený vadné výrobky sám zabudoval, pripevnil alebo osadil alebo ich dal zabudovať, pripevniť alebo osadiť vo svojom mene, na svoj účet alebo príkaz; to neplatí, ak poistený preukáže, že vada nevyplyva zo zabudovania, pripevnenia ani osadenia, ale výlučne z výroby alebo dodávky;
- a) iné majetkové škody vyplývajúce z výpadku výroby alebo prerušenia prevádzky;
- b) iné majetkové škody spočívajúce v nákladoch na identifikáciu a triedenie vadných výrobkov, ako aj náklady na opätovné balenie preverovaných výrobkov;
- c) nároky na náhradu škody vznesené osobami, ktoré spôsobili vznik škody alebo inej majetkovej škody úmyselným porušením zákonných alebo úradných predpisov alebo písomných pokynov výrobcu alebo podmienok používania výrobku zo strany výrobcu.

8.9. Plnenie poistiteľa pre rozšírenie poistenia podľa bodu 8.1.1. (D)

Z rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom má poistený právo, aby poistiteľ v prípade poistnej udalosti za neho nahradil výlučne nasledovné nároky na náhradu škody, ktorá vznikla až následkom toho, že stroji, zariadeniami, alebo akýmkoľvek časťami týchto strojov alebo zariadení vyrobenými, dodanými, inštalovanými, zmontovanými, udržiavanými, opravovanými alebo servisovanými poisteným (*ďalej aj „stroj“, resp. „stroje“*) boli veci tretej osoby vyrobené, opracované alebo spracované vadne:

- a) škodu na veci spôsobenú poškodením alebo zničením výrobkov vyrobených, spracovaných alebo opracovaných týmito strojmi;
- b) inú majetkovú škodu:
- a. ostatné náklady vynaložené pri výrobe, spracovávaní alebo opracovávaní výrobkov uvedených pod písm. a) vyššie;
- b. ekonomicky primerané a účelne vynaložené náklady na právne nevyhnutné odstránenie väd výrobkov vyrobených, spracovaných alebo opracovaných pomocou strojov;
- c. ktorá vznikla v priamom dôsledku toho, že výrobky vyrobené, spracované alebo opracované strojmi nie je možné predať alebo je možné ich prediť len za zníženú cenu;
- d. náklady na čistenie a prípravu strojov a zariadení príameho odberateľa poisteného.

8.10. Výluky z poistenia (D)

Rozšírené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom podľa bodu 8.9 sa nevzťahuje na:

- a) iné majetkové škody vyplývajúce z výpadku výroby alebo prerušenia prevádzky;
- b) iné majetkové škody spočívajúce v nákladoch na identifikáciu a triedenie vadných výrobkov, ako aj náklady na opätovné balenie preverovaných výrobkov;
- c) nároky na náhradu škody vznesené osobami, ktoré spôsobili vznik škody alebo inej majetkovej škody úmyselným porušením zákonných alebo úradných predpisov alebo písomných pokynov výrobcu alebo podmienok používania výrobku zo strany výrobcu.

8.11. Náklady na kontrolu a triedenie pre výrobky s podozrením na vady (E)

Pokiaľ je to osobitne dojednané v poistnej zmluve rozšírené poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom podľa bodov 8.1 až 8.10 čl. 8 sa rozširuje nasledovne:

Poistenie sa vzťahuje na zákonné nároky tretích osôb na náhradu škody spôsobenej škodami uvedenými v tomto bode pod I. a II. nižšie v dôsledku kontroly výrobkov tretích osôb na vady, ak už bola zistená vadnosť jednotlivých výrobkov a na základe zistení na dostatočnej vzorke alebo iných preukázateľných skutočností sa možno obávať rovnakých väd na podobných výrobkoch. Kontrola musí slúžiť na určenie, ktoré z výrobkov s podozrením na vady sú skutočne vadné a pre ktoré z týchto výrobkov sú potrebné opatrenia na odstránenie väd poistené v súlade s bodmi 8.1 až 8.10 článku 8 týchto zmluvných dojednaní. Výrobky v zmysle tohto ustanovenia sú tie výrobky, ktoré boli vyrobené, spracované alebo opracované z výrobkov poisteného alebo s výrobkami poisteného.

- I. Kryté sú len nároky na náhradu škody z dôvodu nákladov na kontrolu výrobkov s podozrením na vadu. Kontrola zahŕňa aj potrebné predtriedenie výrobkov, ktoré sa majú skontrolovať a triedenie kontrolovaných výrobkov, ako aj potrebné prebalenie príslušných výrobkov, ktoré boli podrobené kontrole.
- II. Ak však na základe zistenej alebo na základe objektívnych skutočností predpokladanej miery vadnosti výrobkov možno očakávať, že náklady na kontrolu výrobkov podozrivých na vady vrátane nákladov krytých v súlade s bodmi 8.1 až 8.10 článku 8 týchto Zmluvných dojednaní sú vyššie ako náklady kryté podľa bodov 8.1 až 8.10 článku 8 týchto Zmluvných dojednaní v prípade skutočnej vadnosti všetkých výrobkov s podozrením na vady, poistné krytie sa obmedzí na poistné plnenie podľa bodov 8.1 až 8.10 článku 8 týchto Zmluvných dojednaní. V týchto prípadoch alebo ak je možné vadnosť výrobku preukázať len zničením výrobku, nie je potrebné preukazovať, že výrobky s podozrením na vady skutočne majú vady.

Ak je možné vadnosť preukázať len po demontáži výrobkov, a ak by v prípade skutočnej vadnosti bola výmena týchto výrobkov nevyhnutným opatrením na odstránenie väd podľa bodov 8.7 a 8.8 článku 8 týchto Zmluvných dojednaní, poistné krytie sa obmedzí na poistné plnenie podľa bodov 8.7 a 8.8 článku 8 týchto Zmluvných dojednaní. Ani v týchto prípadoch nie je potrebné preukazovať, že výrobky s podozrením na vady skutočne majú vady.

8.12. Poistná udalosť a čas jej vzniku

Pre účely rozšíreného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom sa poistnou udalosťou rozumie škodová udalosť, ktorá nastala počas platnosti poistnej zmluvy. Poistná udalosť vzniká v prípade:

- poistného krytia (A): v momente, keď sa výrobky spoja, zmiešajú alebo spracujú;
- poistného krytia (B): v momente ďalšieho spracovania alebo opracovania výrobkov;
- poistného krytia (C): v momente zabudovania, pripevnenia alebo osadenia výrobkov;
- poistného krytia (D): v momente výroby, opracovania alebo spracovania vecí;
- poistného krytia (E): v momentoch uvedených pre príslušné poistné krytia (A), (B), (C) a (D).

ČLÁNOK 9.

Vymedzenie pojmov

Pre účely poistenia zodpovednosti za škodu sa rozumie:

Podnikateľskou činnosťou činnosť poisteného uvedená v poistnej zmluve, ktorú poistený vykonáva na základe oprávnenia v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, zapísaná v príslušnom registri, pokiaľ povinnosť takeého zápisu vyplýva z právneho poriadku Slovenskej republiky alebo iného štátu v rámci územnej platnosti poistenia; pod túto činnosť patrí aj výkon vlastníckych práv, správa a prevádzka nehnuteľností, súvisiacich s činnosťou poisteného;

Škodou:

- **škoda na veci:** majetková ujma objektívne vyjadriteľná v peniazoch, ktorá spočíva v zmenšení existujúceho majetku poškodeného a predstavuje majetkové hodnoty, ktoré je potrebné vynaložiť na to, aby sa vec uviedla do predošlého stavu, alebo aby sa v peniazoch vyvážili dôsledky vyplývajúce z toho, že navrátenie do predošlého stavu nebolo možné alebo účelné;

- **škoda na zdraví:** telesné poškodenie osoby vrátane choroby alebo usmrtenia.

Iná majetková škoda taká škoda, ktorá nie je ani škodou na veci, ani škodou na zdraví, a ktorá sa prejavila v majetkovej sfére poškodeného a je vyjadriteľná v peniazoch.

Čistá finančná škoda taká škoda, ktorá nie je ani škodou na veci, ani škodou na zdraví, ani následnou škodou po škode na veci alebo na zdraví, a ktorá sa prejavila v majetkovej sfére poškodeného a je vyjadriteľná v peniazoch;

Škodovou udalosťou náhodná udalosť, počas ktorej dochádza ku vzniku škody, a ktorá môže byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie.

Ušlý ziskom majetková ujma spočívajúcou v tom, že u poškodeného nedošlo v dôsledku škodovej udalosti, ktorou je škoda na veci alebo škoda na zdraví, k rozmnoženiu majetkových hodnôt, hoci sa to s ohľadom na pravidelný beh vecí dalo očakávať. Ušlý zisk sa neprejavuje zmenšením majetku poškodeného, ale stratou očakávaného prínosu (výnosu). Nevyhnutnou podmienkou náhrady škody pritom je, aby sa nejednalo len o pravdepodobnosť rozmnoženia majetku, ale relatívnu istotu, že pri pravidelnom behu vecí (nebyť protiprávneho konania škodcu alebo škodovej udalosti) mohol poškodený dôvodne očakávať zväčšenie svojho majetku, ku ktorému nedošlo práve v dôsledku konania škodcu (škodovej udalosti).

Výrobkom sa rozumie každá hnuťelná vec, ktorá bola vyrobená, vyťažená alebo inak získaná bez ohľadu na stupeň jej spracovania a ktorá je určená na uvedenie do obehu. Výrobkom je aj hnuťelná vec, ktorá je súčasťou alebo príslušenstvom inej hnuťelnej alebo nehnuteľnej veci. Za výrobok sa považuje aj elektrina a plyn, ktoré sú určené na spotrebu.

Vadne vykonanou prácou je práca vykonaná poisteným po momente odovzdania, v dôsledku ktorej vznikla priama škoda na veci, živote, zdraví tretej osoby, ktorej príčinou je skutočnosť, že pracovné postupy, výkony alebo činnosti vykonané a/alebo poskytnuté poisteným nesplňajú technické parametre a/alebo kvalitatívne požiadavky ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, prípadne bežnú kvalitu. Bežnou kvalitou je taká kvalita, ktorá zabezpečuje zachovanie všetkých podstatných vlastností pracovných postupov, výkonov a/alebo činností, ktoré splňajú predpokladané očakávania tretích osôb.

Vadným výrobkom sa rozumie výrobok, ktorý nezaručuje bezpečnosť jeho užitia alebo použitia, ktorú možno od neho odôvodnene očakávať, najmä vzhľadom na:

- a) prezentáciu výrobku a informácie o výrobku, ktoré výrobca poskytol alebo mal poskytnúť,
- b) predpokladaný spôsob jeho užitia alebo použitia a účel, na aký môže výrobok slúžiť,
- c) čas, keď bol výrobok uvedený do obehu.

Dodaním výrobku skutočné odovzdanie výrobku poisteným tretej osobe, bez ohľadu na právny pôvod. Dodanie sa považuje za uskutočnené, keď poistený stratí faktickú možnosť disponovať výrobkom, t.j. možnosť vykonávať vplyv na výrobok alebo jeho použitie.

Odovzdaním vykonanej práce jej dokončenie a skutočné prevzatie objednávateľom alebo oprávnenou osobou.

Zodpovednosťou za škodu spôsobenú vadným výrobkom súhrn skutkových podstát, ktoré vyplývajú zo zodpovednosti za škodu spôsobenú vadným výrobkom po jeho dodaní alebo vadne vykonanou prácou po jej odovzdaní.

Hrubou nedbanlivosťou zvlášť závažné porušenie, zanedbanie nutnej opatrnosti, prípadne odbornej starostlivosti, ktorú možno rozumne očakávať pri výkone danej činnosti, povolania, funkcie a/alebo postavenia.

Stiahnutím výrobku z trhu náklady vynaložené v súvislosti so stratou možnosti riadneho užívania výrobku, stiahnutím z trhu, revíziou, opravou, výmenou, úpravou, odstránením alebo likvidáciou výrobkov poisteného alebo akéhokoľvek majetku, ktorého sú súčasťou, ak takéto výrobky sú stiahnuté z trhu alebo z používania z dôvodu známej alebo predpokladanej vady, nedostatku, nebezpečnosti, nevhodnosti alebo inej podobnej príčiny.

ČLÁNOK 10.

Prechod práva na poistiteľa

Na poistiteľa prechádza právo poisteného na úhradu súdnych poplatkov v súvislosti so súdnym konaním o náhrade škody v prípadoch, keď boli tieto priznané v prospech poisteného a pokiaľ ich poistiteľ za poisteného už uhradil.

ČLÁNOK 11.

Územná platnosť a jurisdikcia

1. Územná platnosť poistenia je Slovenská republika, pokiaľ v poistnej zmluve nie je uvedené inak.
2. Poistenie sa vzťahuje len na nároky na náhradu škody, ktoré sa riadia právom štátu, ktorého územie patrí do územnej platnosti vymedzenej poistnou zmluvou.

3. Poistenie sa však nevzťahuje na nároky na náhradu škody uplatnené podľa práva iného štátu ako štátu uvedeného v územnej platnosti poistenia dojednanej v poistnej zmluve a/alebo spôsobenú porušením právnych predpisov alebo iných záväzných noriem iného štátu ako štátu uvedeného v územnej platnosti poistenia dojednanej v poistnej zmluve.

Osobitné dojednania a klauzuly

Klauzula: Vibrácia, odstránenie alebo oslabenie podpier

Odchyľne od výluky uvedenej v poisťnej zmluve v časti Dojednaný rozsah poistenia pod bodom 4 sa týmto dojednáva, že poistenie škôd spôsobených vibráciou, odstránením alebo oslabením podpier sa vzťahuje len na právny predpisom stanovenú zodpovednosť poisteného za škodu v prípade škody na veci, ktorá bola spôsobená treťou osobou na majetku, pozemku alebo budove v súvislosti s poistenou podnikateľskou činnosťou poisteného, a to iba v prípade, že:

- takéto škody vyplývajú z celkového alebo čiastočného zrútenia,
- ich stav pred začatím výstavby bol neporušený a že boli prijaté nevyhnutné opatrenia na predchádzanie škodám.

Poistiteľ neposkytne poisťné plnenie z titulu zodpovednosti za škody za:

- škody, ktoré sa dali predpokladať s ohľadom na charakter stavebných prác alebo spôsob ich prevedenia,
- povrchové poškodenie, ktoré nezníži stabilitu majetku, pozemku alebo stavieb, ani neohrozuje ich užívateľov,
- náklady na opatrenia za účelom predchádzania alebo minimalizovania škôd, ktoré sa počas trvania poistenia ukázali ako nevyhnutné,
- škody na majetku, pozemku alebo budove, ktoré susedia so staveniskom a ktoré neboli pasportizované pred začatím stavebných prác za predpokladu, že takéto pasportizačná správa bola odôvodnene očakávaná podľa osvedčených postupov v odvetví.

Klauzula: Poistenie križovej zodpovednosti za škodu

Týmto sa odchyľne od Článku 5, bodu 1, písm. m) ZD-ZZŠ dojednáva, že poistenie zodpovednosti za škodu spôsobené tretími osobami, dojednané v tejto poisťnej zmluve, sa vzťahuje aj na spolupoistené subjekty uvedené v tejto poisťnej zmluve tak, ako by bola pre spolupoistené subjekty vystavená samostatná poisťná zmluva. Poistiteľ však podľa tejto klauzuly neposkytne poisťné plnenie týkajúce sa zodpovednosti za:

- a) škody na veciach vnesených alebo veciach v užívaní,
- b) zodpovednosť za škody na veciach odložených;
- c) smrteľné alebo iné úrazy alebo choroby zamestnancov alebo robotníkov alebo spolupoistených, ktoré sú poistené alebo mohli byť poistené zamestnaneckým úrazovým poistením a/alebo poistením zodpovednosti za škodu zamestnávateľa.
- d) škody iné ako škody v prípade škody na zdraví alebo škody na veci (čisté finančné škody)
- e) škody na životnom prostredí podľa klauzuly: Osobitné dojednanie o poistení znečistenia
- f) škody na nehnuteľnostiach v nájme
- g) škody podľa článku 8 ZD-ZZŠ (rozšírené poistenie zodpovednosti za vadný výrobok);
- h) škody poistené alebo poisťiteľné iným typom majetkového poistenia, aj keď nevznikla poisťovní povinnosť plniť vzhľadom na spoluúčasť alebo limit poisťného plnenia,

Plnenie za tieto škody je však obmedzené dojednaným sublimitom, ktorý je súčasťou celkového limitu poisťného plnenia platného pre poistenie zodpovednosti za škodu a nezvyšuje ho.



k



www.colonnade.com

Klauzula: Zodpovednosť za škodu na veciach prevzatých

Odchyľne od Článku 8., bod 1., písm. g) ZD-ZZŠ sa poistenie vzťahuje aj na právny predpisom stanovenú zodpovednosť poisteného za škody vzniknuté na veciach, ktoré poistený prevzal za účelom vykonania objednanej činnosti (najmä spracovania, opravy, úpravy, predaja, úschovy, uskladnenia, alebo poskytnutia odbornej pomoci). Pre plnenie za tieto škody sa stanovuje sublimit poistného plnenia uvedený v Dojednanom rozsahu poistenia, ktorý je súčasťou celkového limitu poistného plnenia platného pre poistenie zodpovednosti za škodu a nezvyšuje ho.

Vylúčená zostáva zodpovednosť poisteného za „škodu“:

- a) na veciach užívaných poisteným, napr. veciach prenajatých, leasovaných, požičaných;
- b) na dopravných prostriedkoch a ich príslušenstve;
- c) na veciach v dôsledku alebo počas práce na nich alebo s nimi;
- d) v dôsledku odcudzenia (krádeže, lúpeže) alebo straty vecí,
- e) na veciach poistených iným typom majetkového poistenia – v zmysle klauzuly nižšie „EAR/CAR prioritné krytie“

Klauzula: EAR/CAR prioritné krytie

V prípade škôd, ktoré sú kryté touto poistnou zmluvou a poistnou zmluvou EAR/CAR uzatvorenou poisteným alebo pre neho (pre poistených), bude táto poistná zmluva fungovať ako doplnkové krytie vo vzťahu k takejto EAR/CAR poistnej zmluve. Toto ustanovenie sa vzťahuje len na situácie, v ktorých takáto poistná zmluva EAR/CAR existuje (ak takáto poistná zmluva EAR/CAR neexistuje, toto ustanovenie sa neuplatní).

Vysvetlivky: poistná zmluva EAR/CAR, t.j. poistná zmluva na STAVEBNO-MONTÁŽNE POISTENIE DIELA (majetkové krytie)

Klauzula: Klauzula RIP AND TEAR

Poistenie zodpovednosti za škodu sa nevzťahuje na:

- náklady na vykopanie, uvoľnenie, odstránenie a/alebo nahradenie akéhokoľvek cementu a/alebo betónu a/alebo laku a/alebo náteru a/alebo betónových zmesí vyrobených alebo dodaných poisteným a/alebo spolupoisteným
- nárok na náhradu nákladov na znovuvybudovanie, zahŕňajúcich straty alebo výdavky na znovuvybudovanie, ktoré je nutné v dôsledku zlyhania cementu a/alebo betónu a/alebo laku a/alebo náteru a/alebo zmesi a/alebo iného stavebno-montážneho materiálu dodaného poisteným alebo spolupoisteným splniť účel, na ktorý boli dodané.

Klauzula: Osobitné podmienky týkajúce sa práce s ohňom, zvárania a rezania

1. Podmienkou vzniku zodpovednosti poistiteľa v zmysle tejto poistnej zmluvy je, aby poistený alebo osoby konajúce v jeho mene pri práci s otvoreným ohňom, iným zdrojom tepla alebo oxyacetylénom, pri zváraní elektrickým oblúkom alebo pri inom podobnom zváraní, rezaní, brúsení, pri používaní iného zariadenia emitujúceho iskry alebo inom spôsobe využívania tepla mimo priestorov poisteného, zabezpečili, že poistený a jeho zamestnanci prijímajú všetky potrebné opatrenia v záujme predídenia vzniku škody.
2. Ak prácu s teplom prostredníctvom oxyacetylénu, zvárania elektrickým oblúkom alebo iného podobného zvárania, rezania, brúsenia alebo použitia iného zariadenia emitujúceho iskry mimo priestorov poisteného vykonáva subdodávateľ, poistený je povinný od neho vyžadovať, prijatie všetkých potrebných opatrení v záujme predídenia vzniku škody.



3. Termín "potrebné opatrenia" vo vzťahu k používaniu oxyacetylénu, zváraníu elektrickým oblúkom alebo inému podobnému zváraníu, rezaniu, brúseníu alebo použitiu iného zariadenia emitujúceho iskry zahŕňa, ale nie je limitovaný, týmito opatreniami:

1) pred začiatkom práce

- i) bude určená osoba zodpovedná za požiaru bezpečnosť a vykonanie potrebných opatrení,
- ii) všetky osoby budú oboznámené s umiestnením požiarnych alarmov a protipožiarnej techniky,
- iii) zodpovedná osoba prehliadne majetok v okruhu šiestich metrov od miesta práce s teplom a kde to bude možné, odstráni všetky horľavé materiály alebo iným spôsobom prekryje majetok ochrannou clonou z nehorľavého materiálu.

2) počas výkonu práce

- i) zariadenia slúžiace na výkon „práce za tepla“ možno obsluhovať iba v prítomnosti ďalšej osoby monitorujúcej vznik požiaru; k okamžitému nasadeniu musí byť dostupná hadica napojená na najbližší hydrant s prívodom vody, ktorá je kontrolovateľná pri otvorení trysky. Ak nie je dostupná alebo vhodná voda, potom je nutné vybavenie dvoma plnými hasiacimi prístrojmi. V prípade, že sa tieto hasiace prístroje počas prác použijú, je nutné práce zastaviť pokiaľ nie sú opäť k dispozícii dva plné hasiace prístroje,
- ii) zariadenia sa budú spúšťať (zapáľovať) v súlade s inštrukciami výrobcu a spustené (zapálené) zariadenia nebudú ponechané bez dozoru,
- iii) plynové bomby, ktoré sa nebudú bezprostredne využívať, budú skladované v minimálnej vzdialenosti šiestich metrov od miesta práce s teplom.

3) Počas jednej hodiny od skončenia prác sa bude vykonávať kontrola priestoru v okruhu šiestich metrov od miesta práce s teplom, aby sa eliminovalo riziko požiaru.

Klauzula: Osobitné podmienky týkajúce sa podzemných káblov, potrubia alebo iných podzemných zariadení, nadzemných káblov a potrubí

S prihladením na podmienky, ustanovenia a výluky uvedené v Zmluvných dojednaniach alebo v klauzulách k nim doložených, sa týmto dojednáva, že poisťiteľ poskytne poistenému poistné plnenie v prípade škody na existujúcich podzemných kábloch, prípadne potrubí alebo iných zariadeniach v podzemí, iba v tom prípade, že sa poistený pred začatím prác informoval na príslušných úradoch vo veci presného umiestnenia takýchto káblov, potrubia alebo iných podzemných zariadení, a urobil všetky nevyhnutné kroky, aby predišiel ich poškodeniu.

Poistné plnenie sa v každom prípade obmedzí na náklady na opravu takých káblov, potrubia alebo iných podzemných zariadení; akékoľvek následné škody/ušlý zisk alebo panáče sú z poistenia vylúčené.

Vyššie uvedené sa rovnako aplikuje aj na nadzemné káble a potrubia, avšak bez povinnosti poisteného informovať sa pred začatím prác na príslušných úradoch vo veci presného umiestnenia takýchto nadzemných káblov a potrubí.

V prípade nadzemných káblov a potrubí v stenách budov a pod, sa poistený riadi obvyklými postupmi pri vykonávaní poistenej činnosti.

Spoluúčast':

20 000 EUR na každú poistnú udalosť

Pre tieto škody sa dojednáva sublimit poistného plnenia **1 000 000,00 EUR**.

Výpis z Obchodného registra Mestského súdu Bratislava III

Oddiel: Sro		Vložka číslo: 157173/B
Obchodné meno:	STRABAG Pozemné staviiteľstvo s.r.o.	(od: 27.04.2022)
Sídlo:	Mlynské Nivy 61/A Bratislava - mestská časť Ružinov 820 15	(od: 25.02.2022)
IČO:	53 340 671	(od: 20.03.2021)
Deň zápisu:	20.03.2021	(od: 20.03.2021)
Právna forma:	Spoločnosť s ručením obmedzeným	(od: 20.03.2021)
Predmet podnikania (činnosti):	Administratívne služby	(od: 20.03.2021)
	Sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, služieb, výroby	(od: 20.03.2021)
	Kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod) alebo iným prevádzkovateľom z'ivnosti (veľ'koobchod)	(od: 20.03.2021)
	Počítačové služby a služby súvisiace s počítačovým spracovaním údajov	(od: 20.03.2021)
	Prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom	(od: 20.03.2021)
	Vedenie účtovníctva	(od: 20.03.2021)
	Činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov	(od: 20.03.2021)
	Reklamné a marketingové služby, prieskum trhu a verejnej mienky	(od: 20.03.2021)
	Čistiace a upratovacie služby	(od: 20.03.2021)
	Uskutočňovanie stavieb a ich zmien	(od: 25.02.2022)
	Prípravné práce k realizácii stavby	(od: 25.02.2022)
	Dokončovacie stavebné práce pri realizácii exteriérov a interiérov	(od: 25.02.2022)
	Podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom	(od: 25.02.2022)
	Inžinierska činnosť, stavebné cenárstvo, projektovanie a konštruovanie elektrických zariadení	(od: 25.05.2022)
	Skladovanie a pomocné činnosti v doprave	(od: 25.05.2022)
	Vypracovanie dokumentácie a projektu jednoduchých stavieb a zmien týchto stavieb: stavebná časť	(od: 25.05.2022)
	Prenájom hnuťefných vecí	(od: 25.05.2022)
	Nákladná cestná doprava vykonávaná vozidlami s celkovou hmotnosťou do 3,5 t vrátane prípojného vozidla	(od: 25.05.2022)

	Výskum a vývoj v oblasti prírodných a technických vied	(od: 25.05.2022)
	Výkon činnosti stavbyvedúceho	(od: 25.05.2022)
	Výkon činností stavebného dozoru	(od: 25.05.2022)
	Opravy, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení plynových	(od: 25.05.2022)
	Opravy, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení elektrických	(od: 25.05.2022)
	Opravy, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení tlakových	(od: 25.05.2022)
	Opravy, odborné prehliadky a odborné skúšky vyhradených technických zariadení zdvíhacích	(od: 25.05.2022)
	Podnikanie v oblasti nakladania s nebezpečným odpadom	(od: 25.05.2022)
	Vydavateľská činnosť, polygrafická výroba a knižárske práce	(od: 25.05.2022)
	Výroba nekovových minerálnych výrobkov a výrobkov z betónu, sadry a cementu	(od: 25.05.2022)
	Výroba elektrických zariadení a elektrických súčiastok	(od: 02.07.2022)
	Výroba strojov a zariadení pre všeobecné účely	(od: 02.07.2022)
	Vykonávanie bezpečnostnotechnickej služby	(od: 27.10.2022)
	Vykonávanie výchovy a vzdelávania v oblasti ochrany práce v rozsahu: výchova a vzdelávanie zamestnancov a vedúcich zamestnancov	(od: 27.10.2022)
Spoločníci:	Bau Holding Beteiligungs GmbH Ortenburgerstrasse 27 Spittal an der Drau 9800 Rakúska republika Iné identifikačné číslo: FN 117476 i ✎	(od: 25.02.2022)
Výška vkladu každého spoločníka:	Bau Holding Beteiligungs GmbH Vklad: 5 000 EUR (peňažný vklad) Splatené: 5 000 EUR	(od: 25.02.2022)
Štatutárny orgán:	konatelia	(od: 25.02.2022) (od: 25.02.2022)
	Vznik funkcie: 21.12.2021 ✎ ✎	(od: 25.02.2022)
	Vznik funkcie: 21.12.2021 ✎ ✎	(od: 25.02.2022)
	Vznik funkcie: 21.12.2021	



Konanie menom spoločnosti:

V mene spoločnosti konajú a za ňu podpisujú konatelia, a to vždy dvaja spoločne.

(od: 25.02.2022)

Prokúra:

(od: 24.09.2024)

Vznik funkcie: 24.09.2024



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 24.09.2024)

Vznik funkcie: 24.09.2024



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 27.04.2022)

Vznik funkcie: 27.04.2022



(od: 27.04.2022)

Prokurista je splnomocnený na všetky právne úkony, ku ktorým dochádza pri prevádzke podniku. Spoločnosť zastupujú vždy dvaja prokuristi spoločne. Prokuristi sa podpisujú tým spôsobom, že k obchodnému menu spoločnosti pripoja dodatok označujúci prokúru a svoj podpis.

Výška základného imania:

5 000 EUR Rozsah splatenia: 5 000 EUR

(od: 20.03.2021)

Informácie o spracúvaní osobných údajov

podľa článkov 13 a 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „GDPR“)

V súvislosti so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb prevádzkovateľ týmto poskytuje príslušné informácie podľa článkov 13 a 14 GDPR.

Prevádzkovateľ: Colonnade Insurance S.A., so sídlom Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxemburské veľkovoľvodstvo, zapísaná v obchodnom registri v Luxembursku pod číslom č. B 61605, konajúca prostredníctvom Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, so sídlom Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice - mestská časť Juh, IČO: 500 13 602, IČ DPH: SK 4120026471, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Košice, oddiel: Po, vložka č.: 591/V

Kontaktné údaje prevádzkovateľa:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., Rue Jean Piret 1, L-2350 Luxemburg, Luxembursko alebo

Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu, Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika, telefonický kontakt:

Kontaktné údaje zodpovednej osoby:

adresa na zasielanie písomností Colonnade Insurance S.A., pobočka poisťovne z iného členského štátu Moldavská cesta 8 B, 042 80 Košice, Slovenská republika

telefonický kontakt:

Účely a právne základy spracúvania:

- I. Prevádzkovateľ spracúva osobné údaje klientov, potenciálnych klientov, ich zástupcov, škodcov, poškodených, príjemcov poistného plnenia a svedkov škodovej udalosti na nasledovné účely:
 - a) Identifikácia klientov, ich zástupcov a možnosti následnej kontroly tejto identifikácie; uzavieranie poistných zmlúv a správa poistenia; likvidácia poistných udalostí alebo škodových udalostí; ochrana a domáhanie sa práv prevádzkovateľa; zdokumentovanie činnosti prevádzkovateľa; výkon dohľadu nad prevádzkovateľom a nad jeho činnosťou; na plnenie povinností a úloh prevádzkovateľa podľa zákona č.39/2015 Z. z. o poisťovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o poisťovníctve“) alebo osobitných predpisov; správa zaistných zmlúv medzi prevádzkovateľom a zaistovňou, zaistovňou z iného členského štátu alebo pobočkou zahraničnej zaistovne; vybavovanie nárokov zo zaistných zmlúv a na účel kontroly poskytnutých plnení z poistných zmlúv, ku ktorým zaistovňa, pobočka zaistovne z iného členského štátu a pobočka zahraničnej zaistovne poskytuje zaistenie – prevádzkovateľ spracúva osobné údaje na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa podľa § 78 Zákona na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR - spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy.
 - b) Plnenie povinností vyplývajúcich z uplatňovania medzinárodných sankcií – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti podľa zákona č. 289/2016 Z. z. o vykonávaní medzinárodných sankcií v znení neskorších predpisov.
 - c) Poskytovanie údajov orgánom verejnej moci – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. c) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti prevádzkovateľa .
 - d) Priamy marketing – oslovovanie klienta s obchodnými informáciami a ponukami – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR (viď Recitál 47 GDPR) - spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.
Oprávneným záujmom prevádzkovateľa je realizácia práva na výkon podnikateľských činností a z toho vyplývajúci záujem o oslovovanie klienta s obchodnými informáciami a ponukami ďalších produktov s úmyslom následného uzavretia poistnej zmluvy.

- e) Overenie identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. f) GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje prevádzkovateľ.
Oprávneným záujmom prevádzkovateľa, resp. jeho vlastníkov, na účely overenia identifikácie fyzickej osoby a jej výskytu na sankčných zoznamoch je splnenie povinností vyplývajúcich z právnych predpisov, ktorými sa spravuje prevádzkovateľ, jeho vlastníci, prípadne ich štatutárne orgány.
- f) Priamy marketing – oslovovanie dotknutej osoby s ponukami produktov a služieb, reklamnými materiálmi a ďalšími informáciami o inováciách a aktivitách prevádzkovateľa – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas so spracúvaním osobných údajov.

II. Prevádzkovateľ spracúva prostredníctvom sprostredkovateľov aj osobitnú kategóriu osobných údajov klientov a ich zástupcov – biometrické údaje obsiahnuté v biometrickom podpise na účely uzavretia zmluvného vzťahu prostredníctvom biometrického podpisu a následnej správy (uchovania) k tomu zodpovedajúcej zmluvnej dokumentácie, obsahom ktorej je získaný biometrický podpis – na právnom základe článku 6 ods. 1 písm. a) GDPR – súhlas so spracúvaním osobných údajov.

Kategórie dotknutých osobných údajov:

- 1. bežné osobné údaje podľa článku 6 GDPR (body I. a), b), c) a e)), získavané aj prostredníctvom hlasových nahrávok telefonických hovorov s dotknutými osobami;
- 2. osobitná kategória osobných údajov – údaje týkajúce sa zdravotného stavu (bod I. a)) a biometrický podpis (bod II.);
- 3. súbory cookies¹ – všetky typy a druhy (najmä nevyhnutné, preferenčné, analytické, štatistické, trackingové, profilovacie, na cielenú reklamu – targeting, marketingové, geolokačné, plug-iny pre sociálne siete).

Kategórie príjemcov osobných údajov: finanční agenti, finanční poradcovia, finanční sprostredkovatelia z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia, znalci, poskytovatelia asistenčných služieb, zdravotnícke zariadenia, lekári pripravujúci posudky a odborné stanoviská, zaisťovatelia, spoločnosti poskytujúce služby mimosúdneho vymáhania pohľadávok, spoločnosti poskytujúce poštové a súvisiace služby, spoločnosti poskytujúce služby správy a uloženia dokumentov a dát, ich skartovania a likvidácie, zálohovania a obnovy dát, poskytovatelia IT služieb, spoločnosti spracúvajúce súbory cookies, osoby poskytujúce služby v oblasti riešenia poisťných udalostí, osoby prevádzkujúce registre informácií o poisťných / škodových udalostiach alebo zoznamy sankcií alebo sankcionovaných entít, exekútori, orgány činné v trestnom konaní, súdne orgány, Národná Banka Slovenska, ďalšie orgány verejnej moci a orgány dohľadu a/alebo dozoru.

Prenos osobných údajov do tretích krajín: Prevádzkovateľ môže prenášať niektoré osobné údaje medzi krajinami Európskej únie („EÚ“) a krajinami mimo EÚ, pričom takéto prenosy podliehajú pravidlám špecifikovaným v štandardných zmluvných doložkách EÚ (Standard Contractual Clauses, „SCC“) alebo sú vykonávané na základe rozhodnutia Európskej komisie o primeranosti podľa článku 45 GDPR alebo na základe EU-U.S. Data Privacy Framework.

Doba uchovávanía osobných údajov: osobné údaje sú spracúvané maximálne po dobu 10 rokov od skončenia účelu spracúvania; pre jednotlivé cookies sú tieto doby uvedené na webovej stránke prevádzkovateľa www.colonnade.sk v časti Nastavenia súborov cookies / Vyhlásenie o cookies.

Profilovanie: Prevádzkovateľ môže využívať automatizované rozhodovacie procesy založené na údajoch poskytnutých dotknutou osobou a / alebo jej zástupcom (napríklad poistený, osoba nárokováca si poistné plnenie, právny zástupca, finančný sprostredkovateľ, ...) a profilovanie dotknutej osoby. Algoritmy prevádzkovateľa zohľadňujú rôzne faktory, ako je demografia dotknutej osoby (napr. vek), aktuálne rizikové trendy súvisiace s konkrétnymi poisťnými krytiami, história škôd, súbory cookies a iné. Tieto automatizované procesy možno použiť v nasledujúcich situáciách:

¹ Cookie je v protokole HTTP malé množstvo stavových dát, ktoré WWW server pošle webovému prehliadaču súčasne s požadovanou webovou stránkou daného webového sídla, ak toto používa cookies. Ak sú cookies v prehliadači povolené, uložia sa na počítači používateľa, zvyčajne ako krátky textový súbor na určené miesto.

1. posúdenie poistného rizika, ktoré môže ovplyvniť rozsah ponúkaného produktu, výšku poistného alebo odmietnutie uzavretia poistnej zmluvy;
2. oslovenie dotknutej osoby prostredníctvom priameho marketingu alebo iného predajného kanála a ponúknutie jej poistného produktu alebo služby;
3. vyplatenie náhrady škody v určitých typoch nárokov, pokiaľ ide o ich schválenie a výšku vyplateného plnenia;
4. dodržiavanie medzinárodných sankcií, ktoré môžu mať vplyv na možnosť uzavretia poistnej zmluvy alebo výplaty škôd.

Dotknutá osoba a/alebo jej zástupca má okrem iného právo obrátiť sa na Prevádzkovateľa a požadovať zdôvodnenie automatizovaného rozhodnutia alebo takéto rozhodnutie napadnúť.

Práva dotknutej osoby:

1. právo na prístup k osobným údajom, ktoré sa jej týkajú,
2. právo na opravu nesprávnych osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
3. právo výmazu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
5. právo namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú,
6. právo na prenosnosť osobných údajov,
7. právo kedykoľvek odvolať svoj udelený súhlas na spracúvanie osobných údajov,
8. právo podať sťažnosť dozornému orgánu.

Vyššie uvedené práva má dotknutá osoba v rozsahu podľa článkov 15 až 21 a článku 77 GDPR. Dotknutá osoba si môže uplatniť svoje práva ústne, písomne alebo elektronicky, cez vyššie uvedené kontaktné údaje. Ak dotknutá osoba požiadala o ústne poskytnutie informácií, informácie sa poskytnú po preukázaní jej totožnosti.

Ak sa osobné údaje spracúvajú na účely priameho marketingu, dotknutá osoba má právo kedykoľvek namietať proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa jej týkajú na účely takéhoto marketingu, vrátane profilovania v rozsahu, v akom súvisí s takýmto priamym marketingom.

Neposkytnutie potrebných osobných údajov zo strany dotknutej osoby môže mať za následok neuzatvorenie príslušnej poistnej zmluvy, nevyplatenie poistného plnenia.

Informácie o zdroji osobných údajov: osobné údaje týkajúce sa dotknutej osoby boli získané z nasledovného zdroja: klient, zástupca klienta, finančný agent, finančný poradca, finančný sprostredkovateľ z iného členského štátu v sektore poistenia alebo zaistenia, osoby zadávajúce osobné údaje do portálov prevádzkovateľa, osoby hlásiace poistné / škodové udalosti, zaistený, sprostredkovateľ podľa článku 28 GDPR, Obchodný register, zmluvní partneri prevádzkovateľa, oprávnení poskytovať osobné údaje klientov pre účely priameho marketingu, exekútori, orgány činné v trestnom konaní, súdne orgány, Národná Banka Slovenska, ďalšie orgány verejnej moci a orgány dohľadu a / alebo dozoru.

DOTAZNÍK O ZAPOJENÍ DO OBCHODNÝCH VZŤAHOV S RUSKOM A BIELORUSKOM
(otázky sa týkajú všetkých poistených)

1. Rusko/Bielorusko – vlastníctvo alebo kontrola

Je spoločnosť, ktorú zastupujete, priamo alebo nepriamo vlastnená alebo kontrolovaná ruskou/ bieloruskou osobou (právnickými osobami registrovanými v Rusku/Bielorusku alebo fyzickými osobami s ruským/ bieloruským občianstvom)?

Áno/Nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte prosím konečného(-ých) príjemcu(-ov) výhod alebo konečného(-ých) vlastníka(-ov) akcií alebo subjekty, ktoré majú kontrolu nad Vašou spoločnosťou a ich kontrolný podiel v spoločnosti:

2. Dcérske spoločnosti registrované v Rusku/Bielorusku

Má spoločnosť, ktorú zastupujete, akékoľvek dcérske spoločnosti alebo iné záujmy, aktíva alebo stále prevádzky / zastúpenie v Rusku alebo v Bielorusku?

Áno/Nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte viac podrobností o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zachovanie prítomnosti alebo opustenie trhu atď.):

3. Obchodné vzťahy s Ruskom/Bieloruskom

Predáva spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo na ruskom/bieloruskom trhu?
Nakupuje spoločnosť, ktorú zastupujete nejaké výrobky/služby priamo od ruských/bieloruských osôb?

Áno/Nie

Ak je odpoveď „Áno“, uveďte viac podrobností (vrátane veľkosti takýchto operácií) a informujte o svojich budúcich plánoch v tejto súvislosti (napr. zastavenie alebo obmedzenie alebo zachovanie predaja alebo nákupu atď.):

